



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Qui pense voiture
voit
Bruchez et Matter
MARTIGNY Tél. 026/2 10 28

Le n° 60 ct.

Bovernier
Jeune père
de famille tué

Voir page 25

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Le compte d'Etat de la Confédération en 1975

DEFICIT RECORD

BERNE. - Le compte d'Etat de la Confédération pour 1975 présente, avec 13,5 milliards de dépenses et 12,2 milliards de recettes, un déficit de 1,3 milliard. C'est l'excédent de dépenses le plus élevé que les finances fédérales aient jamais connu. Le budget prévoyait un découvert de 458 millions. Cette aggravation est due surtout aux recettes moindres de 676 millions par rapport au budget, les deux principales ressources de la Confédération - l'impôt sur le chiffre d'affaires et l'impôt de défense nationale - ayant moins rapporté qu'en 1974. L'excédent de dépenses s'est répercuté d'autant sur le résultat du compte général qui est négatif pour la première fois depuis 1953. Son déficit se monte à 1,4 milliard. Le découvert du bilan s'est accru dans la même mesure, passant à 3,06 milliards au 31 décembre 1975.

Voir page 27

NAVRANT

Qui pouvait encore douter en Suisse que les comptes annuels de la Confédération pour 1975 présenteraient un déficit record.

L'opinion publique y était préparée. Le programme financier qui accompagnait le message aux Chambres relatif à la politique gouvernementale laissait présager le pire. Un voile avait été levé en ce qui concerne le déficit global.

Bref, tout avait été mis en œuvre pour éliminer l'amertume de la potion.

La rigueur des chiffres publiés hier jette cependant un froid. Une fois de

plus on ne peut s'empêcher de penser que l'Etat est un piètre administrateur et qu'il ferait bien de prendre de la graine de l'économie privée.

Cette dernière ne peut se permettre de subir. Elle est obligée de réagir devant la diminution des recettes. En premier lieu elle prend des mesures pour comprimer les dépenses et éliminer le gaspillage afin de nouer les deux bouts.

Le Conseil fédéral certes a lancé des cris d'alarme. Les Chambres l'ont suivi. Mais ces beaux principes ont-ils été suivis d'économies concrètes? L'énor-

mité du déficit de 1975, soit 1,3 milliard, nous permet légitimement d'en douter.

Le vin est tiré, il faut le boire. On peut toutefois, en tant que contribuable, se poser certaines questions.

Tout d'abord l'écart des recettes fiscales par rapport au budget. Il s'élève à 763 millions de francs. C'est là un chiffre monumental. On l'attribue aux effets de la récession économique qui s'est abattue sur le pays.

C'est peut-être vrai, même pour une large part. Mais ce déchet était prévisible lorsque le budget a été établi, on savait déjà que le ralentissement de l'activité économique prenait des dimensions allant bien au-delà d'une simple stagnation. On n'ignorait pas non plus que l'épargne progressait au détriment de la consommation et que de ce fait le rendement de l'ICHA diminuerait. On savait aussi que ce même ICHA souffrirait du recul de l'effectif de la population étrangère active et du marasme du marché de la construction. La baisse des droits de douane consécutive aux accords du GATT et à celui passé avec la CEE était aussi prévisible.

La Confédération nous avait habitués à des estimations prudentes en matière de recettes. L'inverse surprend désagréablement. Passe encore si cela ne se produit qu'une seule fois. Il ne faudrait pas que de tels écarts deviennent chroniques. On finirait par croire qu'ils seraient voulus dans le but d'obtenir l'approbation des Chambres aux budgets présentés.

L'écart, en ce qui concerne les dépenses, n'est que de 1,3 %, ce qui représente 174 millions. Si l'on tient compte du fait que l'on a dépensé quelque 180 millions, compris dans les comptes, à titre de mesures destinées à la relance économique, on peut même

Suite page 27

F. C.

Un sixième détenu retrouvé mort, pendu dans sa cellule

Voir page 21

Les élections portugaises

Une double frontière

Au lendemain d'une élection, où qu'elle se déroule, les responsables politiques ont rarement la modestie des chiffres. Quel que soit le résultat, ils ont volontiers le commentaire victorieux, s'attribuant mille circonstances atténuantes qui complètent leur score, et l'augmentent sensiblement...

Avant tout essai d'analyse, les résultats des élections portugaises de dimanche doivent être comparés à ceux de l'année dernière, pour la Constituante. Une première constatation s'impose de cette comparaison : la baisse de la participation au scrutin. Elle a passé de 92 %, en

1975, à 83 %... Certes, ce chiffre est encore très élevé, mais il semble démontrer cependant un moindre intérêt du peuple, comme si les Portugais étaient déjà fatigués des affaires politiques, des rivalités partisans. Toute proportion gardée !... Une seconde constatation s'impose également : l'électeur portugais a fait preuve d'une remarquable stabilité dans son choix et ses options. Car, par-delà quelques gains ou pertes, les positions demeurent assez

Suite page 28

Roger Germanier

Notre avenir aussi se joue aux USA

Lorsque j'écris « notre » avenir, c'est à celui de l'Europe que je fais allusion. Incapable de se rassembler, Anglais, Allemands, Français reprenant allègrement les vieilles routes des antagonismes séculaires, se livrent follement aux appétits des super-puissances. En refusant l'armée européenne et la mise en commun des potentiels militaires, le vieux continent a implicitement remis son sort à un protecteur, les USA en la circonstance et pour l'heure. C'est pourquoi, c'est perdre son temps pour les gouvernements libéraux (dont la France) de professer, sur certains chapitres, un anti-américanisme inutile et dangereux.

Que deviendrons-nous si les Américains, excédés, abandonnaient l'Europe ? Mais nous sommes comme ces enfants insupportables qui abusent de la faiblesse de leurs parents jusqu'au jour où ils reçoivent une raclée qui les prend au dépourvu et les fait crier à l'injustice.

Qu'on m'entende bien : il n'est pas question d'approuver Washington dans tout ce qu'il entreprend ou décide. Seulement, la politique n'est jamais qu'un rapport de forces. L'Amérique a, aujourd'hui, l'économie la plus puissante du monde et est capable de peser sur tous les marchés, sur toutes les monnaies. En Europe, elle peut compter sur des inconditionnels : l'Allemagne et la Grande-Bretagne au premier chef, la

CHRONIQUE INTERNATIONALE par Charles Exbrayat

Hollande et les pays nordiques en second rang. L'Amérique, si elle le veut, peut dépasser l'URSS au point de vue

Suite page 27

De l'économie et des hommes

Voir page 27

D'un Valais hivernal au chaleureux Brésil

GENEVE. - Dimanche soir, à 23 h. 35, un DC-10 de la Swissair s'envolait en direction du Brésil. A son bord avaient pris place les 63 participants du voyage 1976 du *Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais*.

Ce nombre est un encouragement et une récompense pour les organisateurs de ces voyages annuels, ne ménageant ni leur temps, ni leur peine, pour qu'ils

soient à chaque fois une réussite.

L'essentiel du groupe a pris place dans les cars à Sierre, Sion ou Martigny, avec une forte cohorte de Bagnards. Une dizaine de Vaudois se sont joints aux Valaisans à Lutry et Lausanne. On peut se demander comment ils feront pour raconter les « witz » traditionnels sans créer d'incidents diplomatiques, Valaisans et Vaudois étant d'un

côté ou de l'autre de la frontière les dindons de ces farces ?...

C'est là un bien petit souci, comparé à tous ceux qui ont précédé le départ ! Les frères Paul, Michel et Jacques Lathion se sont mis en quatre pour aider MM. Luisier et Zwissig à mettre tout le monde à l'aise. Il semble que leur tâche ait été menée à bonne fin, car tous les visages étaient détendus, la joie ré-

gnait et l'insouciance des vacances prenait gentiment le pas sur les tracasseries quotidiens au moment où nous leur disions au revoir dans le hall de l'aérogare de Cointrin. Pendant seize jours pleins, ils auront l'occasion de découvrir un monde vraiment nouveau, un pays immense, méconnu ou mal connu, un pays où la joie de vivre s'est installée sans complexes.

Je crois bien qu'ils nous ont quittés sans regrets, nous abandonnant au froid et à la nostalgie « des voyages que l'on n'a pas faits », emportant avec l'air de les croire inutiles nos vœux de bon voyage... alors nous leur souhaitons un merveilleux séjour et... un bon retour !

(Set)

« Nos » voyageurs dans le hall de l'aérogare.

Les premiers participants arrivent à Cointrin.

Photos NF



Les sobriquets attachés aux localités du Valais romand

DISTRICT DE MONTHEY (suite)

Voir « NF » des 2, 3, 8, 9, 10, 13, 15, 16 et 21 avril

Torgon et Revereulaz

Les « Russes »

Surnom probablement tiré de « Ruscon », nom porté autrefois par cette région. Evidemment, si l'on sépare les deux syllabes, cela nous donne quelque chose comme Russe Con! Gare à la Sibérie!

Troistorrents

Les « Chorgues » ou les « Canteux », les chanteurs

Que de traductions diverses pour le premier de ces surnoms! On a parlé de sorgho, de seigle, de sauterelles, de bagarreurs, que sais-je encore! En réalité, il s'agit du blé noir ou sarrasin que les gens de Troistorrents semaient à profusion autrefois. Cette céréale a ceci de particulier qu'elle s'adapte parfaitement au climat froid de nos montagnes. On la trouve en effet jusque vers 1600 m, soit presque à la limite des forêts. Cette plante aurait été apportée en Valais par les Sarrasins au IX^e siècle et elle leur doit son nom. Si le pain fabriqué avec ce blé est toujours absorbé d'une manière aussi intensive par les gens de cette commune, gare à la pollution par les gaz explosifs! Quant au deuxième sobriquet, il nous révèle que les habitants de ce village sont des chanteurs enthousiastes et que maintenant encore les cafés de Troistorrents portent au loin l'écho de leurs chansons.

Val-d'Illiez

Les « Tsétrains », de « tsintre », parcelle de terrain longue et étroite

Ce surnom s'applique aux gens du village d'Illiez parce qu'ils étaient de grands spécialistes de la fumure et s'appliquaient consciencieusement à « épancher » leur fumier sur leurs langues étriquées. Quoiqu'ils aient fumé plus d'une langue au cours des siècles, celle qui leur reste passe pour être encore bien aiguisée!

Vionnaz

Les « lénérous », ceux qui habitent dans les eaux

Est-il besoin de rappeler qu'avant la construction du canal Stockalper au XVII^e siècle par le célèbre baron de Brigue, la plaine de Massongex au lac, n'était qu'un vaste marais peuplé par une faune aquatique, hélas disparue. Sur son petit cône de déjection, Vionnaz était donc entouré d'eaux de toutes parts, sauf du côté montagne. Que d'eau, que d'eau comme disait le Maréchal de Mac Mahon lors de l'inondation de Bordeaux!

Vouvry

Les « Tsi No », chez nous

Ce surnom doit son origine à l'habitude des Vouvryens de dire: «Chez nous, on fait comme ci, chez nous, on fait comme ça», autrement dit, il n'y en a point comme nous! Finalement à force de se vanter, Vouvry a été baptisé le « pays de la gloire » et les Vouvryens les « glorieux »! Après tout, les Vaudois, à ne pas confondre avec les Chablaisiens, ne sont pas si loin!

A suivre

Une vente fabuleuse à Genève



Du 26 au 30 avril, la maison CHRISTIE'S met aux enchères dans un hôtel genevois, une fabuleuse collection de pièces rares et l'on chiffre à plus de 20 millions de francs les trésors qui seront mis en vente.

Voici une jeune femme portant près de 20 000 000.- de bijoux, lors de la présentation.

« Multinational »

Que voilà un de ces mots tout à la fois trop explicite et trop vague, utilisé tant pour glorifier les mérites d'une entreprise dynamique que pour la flétrir. Qu'on en vienne à poser le problème, aux Etats-Unis, passe encore. Le marché intérieur y est suffisamment vaste pour offrir des possibilités intérieures de développement très étendues.

Les dimensions chez nous sont différentes. Le cadre national est étroit et qui voit quelque peu grand, pose son regard à l'étranger.

Pour satisfaire exclusivement les besoins indigènes, l'industrie suisse pourrait se contenter d'un équipement modeste. Serait-il rentable? C'est là un aspect de la question auquel seuls les intéressés pourraient répondre.

Certes on peut exporter. Mais cela entraîne des frais de port, de fret et d'assurance, sans parler des taxes à l'importation que l'acheteur étranger doit souvent supporter. Le renchérissement qui en résulte nuit à la compétitivité. La marge bénéficiaire s'amentise, finit par disparaître.

Dès lors, il faut trouver d'autres solutions. Si le marché est suffisant, pourquoi ne pas produire à l'étranger en créant une usine sur place ou en fabriquant sous licence, en collaboration avec un industriel indigène. Les redevances encaissées permettent de trouver une nouvelle forme de rentabilité.

C'est ainsi qu'une entreprise nationale devient multinationale, le même processus pouvant se répéter ailleurs dans le monde, une ou plusieurs fois.

Qu'y a-t-il objectivement à redire? Faut-il déplorer un tel dynamisme ou au contraire l'admirer? N'est-ce pas ainsi que le rayonnement économique d'un petit pays comme la Suisse peut s'étendre, gagner le monde entier?

Il suffit de lâcher le mot « multinational » dans une conversation pour déclencher aussitôt une réprobation quasi générale.

A croire certains, les sociétés multinationales exploitent le peuple, accumulent des bénéfices scandaleux, pratiquent l'évasion fiscale sur une échelle monstrueuse. Selon eux, la récession, ce sont elles qui l'ont voulue et qui l'entretiennent jusqu'au jour où leur intérêt résidera dans la relance.

Allons donc. Si l'on analyse le comportement de nos multinationales suisses, on constate tout d'abord qu'elles n'ont pas été épargnées par la récession, que certaines d'entre elles ont dû surmonter de sérieuses difficultés, ont même bouclé leurs comptes annuels à perte et ont supprimé leurs dividendes dans certains cas.

A de rares exceptions près par contre, (Bally par exemple) elles ont maintenu l'emploi.

N'est-ce pas tout à leur honneur? Quant aux bénéfices réalisés à l'étranger, elles ont tout avantage à les rapatrier et à les convertir en de solides francs suisses.

Mais voilà, il faut des boucs émissaires, au nom suffisamment imprécis pour laisser voguer l'imagination. On parlait jadis de « capitalistes ». Le mot a perdu de sa portée depuis que l'aisance est devenue l'apanage de larges couches de la population. Les « multinationales » ont pris la relève et ceux qui les accusent n'en connaissent souvent rien.

On peut d'ailleurs se demander ce qu'il adviendrait si un jour elles nous lâchaient, si elles allaient planter leur tente ailleurs, en fermant leurs unités de production indigènes.

C'est cela qu'il faut imaginer avec tout le chômage qui en résulterait, les faillites des soustraitants et la perte de substance fiscale pour l'Etat.

Qu'une législation appropriée doive leur être imposée, c'est une évidence. A temps nouveaux, lois nouvelles. Mais de là à les soumettre à un régime tel qu'il leur serait préférable de transplanter leur siège à l'étranger, où elles seraient d'ailleurs accueillies à bras ouverts, il y a un pas à éviter.

Pour le plus grand bien du pays.

CEP

Autour d'une pétition nationale

MONTHEY. - Samedi après-midi, quelque 200 membres de l'AVIVO de Monthey, participaient à l'assemblée générale de cette association, sous la présidence de M. Jean-Louis Descartes qui a précisé à plusieurs reprises que l'AVIVO était politiquement et confessionnellement neutre, tant il est vrai que l'un ou l'autre de ses membres cherchent à politiser le mouvement.

Le rapport présidentiel a fait état de l'activité de la section durant l'exercice écoulé, avant que l'assemblée ne procède à la réélection du comité, remplaçant uniquement Mme Léa Udressy (démissionnaire), par Mme Amélie Stocker.

Le 15 juin, les membres de la section pourront participer à une grande promenade dans la vallée de Joux, le 23 août à une sortie familiale dans la région de Thonon, le 13 novembre au loto traditionnel, le 19 décembre à la fête de Noël à Collombey.

Le président cantonal, M. Charles Dellberg, s'ingéniera ensuite à démontrer que les rentes AI et AVS n'ont pas été adaptées, que le Conseil fédéral et les Chambres ne cherchent qu'à frustrer les rentiers d'un montant qui leur est dû, que les fonds de réserves sont suffisants pour financer cette adaptation. Bref, il insiste pour que tous les membres signent et fassent signer la pétition nationale.

(N.d.l.r.) - Personnellement, nous estimons qu'il y aurait lieu de trouver une meilleure solution quant à l'adaptation des rentes qui se fait unilatéralement pour les « riches » et les « pauvres ». Peut-être qu'il y aurait une économie à réaliser si une distinction pouvait se faire sur la base des différents revenus. Il faut admettre pourtant qu'il n'y a plus d'indigents comme dans le passé, mais que certains ne disposent que d'un minimum de revenus qui pourraient être plus élevés, grâce à une sorte de péréquation.

L'Inde éternelle (3) - La nature faite société

Voir NF des 22 et 23 avril

Un rêve éveillé

Tout ce qui relève de l'univers magique mi-social des Hindous influence davantage les passions de la masse que les considérations de politique positive. Pendant la guerre avec le Pakistan, en septembre 1965, le moyen le plus sûr - et largement mis à profit par la presse - pour déchaîner la colère contre les Pakistanais, c'était de souligner que ceux-ci faisaient travailler les vaches avec cruauté et même les fouettaient.

Pendant la grande guerre de 1940-45 les nazis, qui avaient commencé à remporter d'impressionnants succès dans l'opinion hindoue en dénonçant le colonialisme anglais et en se présentant comme des frères aryens, virent tout leur prestige s'évanouir lorsque les Anglais s'avisèrent de faire savoir que lesdits frères aryens mangeaient du bœuf.

Comme si les frontières internes des castes et des sous-castes ne suffisaient pas, il s'y superpose la subtile mais tyrannique division de la couleur. Oui, la simple couleur de la peau, celle-là même dont tout Hindou « avancé » déclare qu'il est odieux d'en tirer une ségrégation aux Etats-Unis, mais trouve normal qu'elle joue un rôle primordial en Inde. Les annonces de mariage n'oublient jamais de spécifier que la jeune fille demandée doit avoir la peau claire. Lorsqu'une candidate se présente en montrant qu'elle satisfait cette condition, la famille du futur époux lui frotte les joues avec un linge mouillé pour vérifier si le teint blanc « tient ». Le principe de la couleur de la peau possède en Inde la dignité d'un dogme religieux. Il est inscrit dans le nom de varna dans les textes sacrés qui condamnent rigoureusement le « carmasankara » ou mélange des couleurs. Qui m'expliquera jamais comment le souci obsédant pour ces signes les plus dérisoires du monde matériel, que sont les pigments hypodermiques, se concilie avec la maxime fondamentale hindouiste du détachement à l'égard du monde matériel?

Je ne saurais terminer ce tableau d'un autre monde situé au cœur même de notre monde, sans rapporter ces traits qui prouvent combien enracinée est la croyance en la métépsychose et quelles incidences bizarres elle peut avoir sur la vie de tous les jours.

A l'occasion des mariages, certains Hindous offrent de l'argent aux mariés pour qu'ils renoncent à mettre du bœuf au menu de leur banquet. Dans la région de Madras, j'ai vu un mendiant menacer de tuer un oiseau si on ne lui faisait pas l'aumône. Sa sébille fut aussitôt remplie. D'autres pauvres hères imaginent de se donner des coups de couteau jusqu'à ce qu'ils aient une petite somme. Le spectateur hindou qui fera cesser l'inhumaine scène en donnant de l'argent ne sera pas tellement mu par la compassion; que par l'impératif religieux du respect de la vie des êtres réincarnés dans la peau du pauvre hère. Les « jainites » balayent le sol devant leurs pas afin de ne pas risquer d'écraser quelque animalcule.

Si l'humanité se transforme en intégrant passionnément ses progrès, l'Inde les rajoute à son inventaire sans rien changer à sa nature éternelle, et d'ailleurs sans grand intérêt apparent pour eux. Elle traverse les âges comme dans un rêve éveillé.

Le monde indien ressemble davantage à un océan qu'à la terre ferme. Il est donc

conforme à sa nature de dire qu'il constitue des mers troubles plutôt qu'un foyer de troubles. Et qui sait, cet océan possède une telle profondeur qu'il engloutira peut-être la jonque de Mao?

D'ailleurs, n'est-ce pas de lui, océan, que l'hindouisme dérive le secret de sa vie éternelle? Ce secret s'appelle « le barattement de la mer de lait ». Je l'ai appris à l'entrée d'un temple mi-mystique, mi-érotique, à Kojaruako, et vous le livre confidentiellement. C'est très simple. D'un côté, vous placez 95 démons qui tirent la tête d'un serpent enroulé autour d'une montagne. De l'autre côté, vous placez 95 génies qui tirent la queue. La montagne, qui forme pivot, est ainsi tournée dans un sens et dans l'autre comme une baratte et agit la mer que vous aurez pris soin de rendre de lait. La crème qui en sort vous rend immortel.

Notre concours « la chasse au mot »

Comment jouer ?

1. Il faut repérer un mot dans la grille, contrôler s'il figure dans la liste de mots et le tracer dans la grille et sur la liste.

2. Les mots peuvent se former :

- horizontalement : de gauche à droite ou de droite à gauche.

- verticalement : de bas en haut ou de haut en bas.

- diagonalement : de gauche à droite ou de droite à gauche.

3. Lorsque tous les mots figurant dans la liste sont tracés, il ne reste plus que les lettres formant le mot à découvrir.

4. Le même mot peut être écrit deux ou plusieurs fois. Il est cependant répété dans la liste des mots.

5. Une même lettre peut servir à plusieurs mots, à l'exception de celles servant à la composition du mot à découvrir.

Grille N° 124

ARCANES
ATTRAIT
BUIRE
BALADEUSE
BASTE
BALADE
BOUTON
BERGERONNETTE
BESOGNE
BERCEMENT
BICARBONATE
BOUDE
BALISE
BONBON
BOVOINE
COLONNE
CARENER
CROTTE
COURT
DOIT
ELU
EPROUVER
FLAMME
FERMENT

HECATOMBE
IDEAL
INUSABLE
LIANE
LUCIOLE
MIEN
ONCLE
PEAU
PLUMENT
PIEGE
ROT
RENVERSE
REFIT
RONDEAU
TRUITE
TOTEM
TREVÉ
UNIQUE
VIDEO
VICAIRE
VERTE
VIANDE
VA

MILITAIRE EN 9 LETTRES

B	C	I	R	E	L	T	B	E	N	G	O	S	E	B
R	O	N	D	E	A	U	I	N	N	O	B	N	O	B
P	L	U	M	E	N	T	C	A	B	E	R	E	B	E
E	O	S	T	I	A	E	A	I	R	A	T	E	A	R
B	N	A	E	O	C	L	R	L	O	T	L	S	L	I
M	N	B	M	S	N	R	B	A	E	L	T	R	A	U
O	E	L	P	E	I	T	O	N	C	T	E	A	D	B
T	V	E	S	I	T	L	N	T	R	U	I	T	E	E
A	I	P	A	E	O	A	E	T	E	R	T	U	E	E
C	C	E	D	R	R	G	T	B	M	E	E	N	S	R
E	A	O	D	E	O	C	E	M	V	E	I	E	E	I
H	I	H	G	N	O	U	A	E	I	Q	C	M	M	O
T	R	R	C	U	A	L	V	N	U	E	T	R	E	V
A	E	L	R	E	F	I	T	E	E	O	N	E	E	A
B	E	T	P	R	E	N	V	E	R	S	E	F	V	B

Réponse de la grille No 123

MUSARAIGNE

Nous avons reçu 50 réponses exactes.

«Parmi toutes les «petites» voitures soumises aux expériences de «crash-test»,* c'est la VW Polo qui offre la meilleure sécurité passive en rapport avec les dimensions du véhicule.»

*«Crash-test» = collision expérimentale

Auto, Motor, Sport. No 5/76.

En outre, la Polo offre:

Des qualités routières optimales.

Moteur avant transversal de 40 CV. Système de freinage anti-dérapiage. Essieu arrière à bras oscillants couplés. Pneus à carcasse radiale en série.

Un volume intérieur maximum.

Beaucoup de place pour 5. Volume variable du coffre. Grand hayon arrière en série.

L'économie proverbiale de VW.

Consommation d'essence très réduite: 7,3 l d'essence normale (DIN). Longs intervalles entre les révisions: 15000 km. Fiabilité VW offrant la meilleure garantie d'économie.

Toutes ces qualités VW POLO pour Fr. 9990.- seulement + transport.



VW Polo.

DOB 760.4.1

Caprice fourrure Sion

Hôtel Richelieu

Conservation - Réparations - Nettoyages
Vêtements en cuir fin et daim



Machines à laver

linge et vaisselle, automat., neuves, avec légers défauts, émail

gros rabais pose et service, garantis gratuits, grandes facilités de paiement

Dès Fr. 30.- par mois Réparations toutes marques

CHEZ SAM

Sion : 027/23 28 83
Martigny : 026/2 61 40

Machines à coudre

neuves de démonstration cédées avec très gros rabais

Garantie 10 ans

Facilités service occasions toutes marques dès Fr. 120.-

Agce Vigorelli
1012 Lausanne
Tél. 021/29 68 60

A vendre un mignon petit teckel

à poils longs. Nain
Femelle de 2 mois
De mère et père avec pedigree

Marcel Eggs
Av. du Marché 8
3960 Sierre
Tél. 027/55 19 25
36-23832

ALIMENTATION K

Côtelettes de porc

1^{er} choix, le kg

14.90

Flan Tam-Tam

caramel, chocolat et vanille

2 pièces pour

-.60

Biscuits Thé d'Anglo-Swiss

le paquet de 175 g

-.70

Lard maigre

séché à l'air du Valais

par plaque, le kg

9.50

KUCHLER-PELLET s.a.
aux galeries du midi sion.

AVIS

aux sociétés valaisannes

Annonces de lotos - bals - manifestations culturelles et sportives - assemblées

Désireux de faciliter au maximum la vie active des sociétés locales valaisannes, le *Nouvelliste* et *Feuille d'Avis du Valais* informe tous les présidents et responsables qu'il maintiendra pratiquement en 1976 les tarifs d'insertion de 1975 applicables aux

genres d'annonces mentionnées ci-devant (noir-blanc et couleurs).

Il s'agit là d'une mesure exceptionnelle qui entre dans le cadre de notre collaboration au succès de la vie sociale valaisanne.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de **Publicitas Sion**, tél. 027/21 21 11 - **Brigue**, tél. 028/3 12 83 - **Martigny**, tél. 026/2 10 48 - **Monthey**, tél. 025/4 42 49

Que 1976 apporte joie et satisfaction à tous ceux qui se dévouent pour le plus grand bien de la communauté.

La douce Mary Long.



"Notre cigarette."

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30...

Service de dépannage du 0,8 %. - Téléphone 86 34 50 et 38 23 63.
AA. - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Coquoz, tél. 4 21 43.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, tél. 6 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Guntern, tél. 3 15 15.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 2 12 37.

Loèche-les-Bains

Médecin de service. - D' Jullier, téléphone 61 11 50.

Sion

Médecin. - Appeler le numéro 11.
Pharmacie de service. - Pharmacie Magnin, tél. 22 15 79, dès fermeture 22 67 16.

Martigny

Pharmacie de service. - Dès samedi à 17 h.: pharmacie Boissard, av. de la Gare 46, tél. 2 27 96.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU

Avocats à la vinaigrette
Cœur de veau
Carottes aux petits oignons
Fruits rafraîchis

La justice sans la force et la force sans la justice: malheurs affreux.

(Joubert)

LE PLAT DU JOUR

Carottes aux petits oignons
Pour quatre personnes: deux boîtes de carottes nouvelles, une boîte de petits oignons nouveaux, 60 g de beurre, 150 g de raisins de Malaga...

Grattez les carottes et nettoyez les petits oignons. Faites fondre le beurre dans une cocotte et mettez-y les petites carottes entières (ou coupées en deux si elles sont trop grosses).

Remuez bien pour qu'elles s'enrobent de beurre chaud. Ajoutez les petits oignons entiers, les raisins, le thym, le laurier et l'assaisonnement.

Remuez à la cuillère en bois, puis mouillez de vin blanc et couvrez. Baissez le feu et laissez cuire doucement (30 minutes environ).

Dès que les carottes sont tendres, liez la préparation avec la crème fraîche. Laissez réchauffer deux minutes et servez aussitôt, en accompagnement d'une viande blanche ou d'un plat de riz créole.

CONSEILS PRATIQUES

- Savez-vous que...?
- Les feuilles crues de rhubarbe nettoient admirablement l'aluminium.
- Le pétrole, mélangé à de l'huile alimentaire, supprime la rouille des clés, serrures, verrous, etc.

QUESTIONS DE SANTÉ

Que faire en cas de...

Saignement de nez
S'asseoir la tête renversée en arrière en comprimant la narine qui saigne. Si le sang ne s'arrête pas, introduire dans la narine une petite compresse en la laissant dépasser sur deux ou trois centimètres.

VARIÉTÉS

Les Français se trouvent séduisants. Ils se jugent aussi débrouillards et rêvent d'être députés. D'après une récente enquête de l'IFOP, les femmes sont moins contentes de leur beauté que les hommes.

Entre un bon film et un bon repas, les hommes choisissent le repas à 65% et les femmes le film à 53%. Et quand on leur a demandé quel mot définissait le mieux le Français, 34% des hommes ont répondu « débrouillard » et 32% des femmes « rouspéteur ».



L'agence «UNA» enquête



D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: en baisse. Seules les valeurs bancaires ont généralement fait preuve de fermeté.
FRANCFORT: en baisse. Toutes les subdivisions de la bourse de Francfort ont poursuivi leur tendance baissière à l'exception de quelques titres isolés.

BRUXELLES: bien orientée. Sous la conduite des valeurs de premier rang, les plus-values ont prédominé au fil des compartiments dans un volume d'activités calme.

BOURSE DE BÂLE

Table with 2 columns: Total des titres cotés, dont traités, en hausse, en baisse, inchangés, cours payés.

mie ont vu leurs cours fléchir légèrement. Chez les hors-bourse déjà, les Roche ont reculé. Chez les bancaires, les porteur sont plus lourdes, les nominatives, par contre, ont pu se maintenir au niveau de vendredi.

CHANGE - BILLETS

Table with 2 columns: France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada.

PRIX DE L'OR

Table with 2 columns: Lingot, Plaquette (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

BOURSE DE ZURICH

Table with 4 columns: Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gonergratbahn, Swissair port, Swissair nom, UBS, SBS, Crédit Suisse, BPS, Elektrowatt, Holderbank port, Interfood port, Juvena port, Motor-Columbus, Cerlikon-Bührle, Cie Réassurances port, Winterthur-Ass. port, Zurich-Ass. port, Brown. Boveri port, Ciba-Geigy port, Ciba-Geigy nom, Fischer port, Jelmoli, Héro, Landis & Gyr, Losinger, Globus port, Nestlé port, Nestlé nom, Sandoz port, Sandoz nom, Alusuisse port, Alusuisse nom, Sulzer nom.

Table with 4 columns: USA et Canada, Alcan Alumin., Amax, Beatrice Foods, Burroughs, Caterpillar, Dow Chemical, Mobil Oil, Allemagne, AEG, BASF, Bayer, Demag, Hoechst, Siemens, VW, Divers, AKZO, Machines Bull, Courtauld, De Beers port, ICI, Pechiney, Philips Gloeil, Royal Dutch, Nilever.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 4 columns: America Valor, Anfos 1, Anfos 2, Foncipars 1, Foncipars 2, Japan Portfolio, Swissvalor, Universal Fund, Universal Bond, AMCA, Bond-Invest, Canac, Denac, Espac, Eurit, Fonsa, Germac, Globinvest, Helvetinvest, Pacific-Invest, Safit, Sima, Canada-Immobil.

Bourse de New York

Table with 4 columns: American Cyanam., American Tel & Tel, American Tobacco, Anaconda, Bethlehem Steel, Canadian Pacific, Chrysler Corporation, Dupont de Nemours, Eastman Kodak, Exxon, Ford Motor, General Dynamics, General Electric, General Motors, Gulf Oil Corporation, IBM, International Nickel, Int. Tel & Tel, Kennecott Cooper, Lehmann Corporation, Lockheed Aircraft, Marcor Inc., Nat. Dairy Prod., Nat. Distillers, Owens-Illinois, Penn Central, Radio Corp. of Arm, Republic Steel, Royal Dutch, Tri-Contin Corporation, Union Carbide, US Steel, Westing Electric, Dow Jones: Industr., Serv. pub., Ch. de fer, Canasec, Crédit Suisse Bonds, Crédit Suisse Intern., Energie-Valor, Intervator, Swissimmobil 61, Automation-Fonds, Eurac, Intermobilfonds, Pharmafonds, Poly-Bond int., Siat 63, Valca.



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18
Ce soir mardi à 20 h. 30 - Dernière séance
Le meilleur des films du regretté Bruce Lee
OPERATION DRAGON
avec Bruce Lee et Jim Kelly

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Seulement deux jours
Barbra Streisand
MA FEMME EST DINGUE !
Follement gai...

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12
Ce soir mardi à 17 et 21 heures
MACADAM COW-BOY
de Schlesinger avec Dustin Hoffmann

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64
Ce soir mardi : RELÂCHE

ANZÈRE Le Zodiak
Tél. 027 9 22 22
Ce soir mardi : RELÂCHE

HAUTE-NENDAZ Cinalpin
Ce soir mardi : RELÂCHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42
Jusqu'à mercredi, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
LES DIVORCÉS
de Louis Gosspierre
avec Georges Wod, Jacqueline Mach, Philippe Deplanche
Il fallait le faire, il faut le voir.

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45
Jusqu'à mercredi, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
KONFRONTATION
Un film de Rolf Lussy
avec Peter Bollag, Haucke Gert
Un film suisse

SION Lux
Tél. 027 22 15 45
Jusqu'à dimanche - 12 ans
ON A RETROUVÉ LA 7^e COMPAGNIE
de Robert Lamoureux avec Jean Lefebvre,
Pierre Mondy, Henry Guybet, Pierre Tornade
Un spectacle de famille

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59
Ce soir : RELÂCHE
Vendredi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans
Pas de séance samedi
POLICE CONNECTION
Une chasse mouvementée aux trafiquants
d'armes et de drogues.

FULLY Michel
Ce soir mardi : RELACHE
Jeudi - 16 ans
NOUS Y'EN A « RIZ » LE BOL
Dès vendredi - 16 ans
L'INCORRIGIBLE

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54
Dès ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Alain Delon et Jean-Louis Trintignant dans
FLIC STORY
Le fameux « policier » de Jacques Deray réa-
lisé d'après le best-seller de Roger Borniche

MARTIGNY Corsò
Tél. 026 2 26 22
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
L'histoire d'un « hold-up » à la chinoise !
NOUS Y'EN A « RIZ » LE BOL
Dès demain mercredi à 20 h. 30 - 12 ans
Terence Hill et Bud Spencer dans
ATTENTION ! ON VA S'FÂCHER

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LA GRANDE BOURGEOISE
de Mauro Bolognini avec Catherine Deneuve

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90
Cinéma d'art et de culture
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Steve Mc Queen dans un très grand western
NEVADA SMITH
A voir ou à revoir !

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Dernière séance
Yves Montand et Catherine Deneuve
Dans la célèbre comédie d'Yves Rappeneau
LE SAUVAGE
Un film plein de couleurs et de rires !

BEX Rex
Ce soir mardi à 20 h. 30 - 18 ans révolus
Strictement pour adultes
L'AMOUR, UN JEU DE SOCIÉTÉ
Un très grand succès du genre

CE SOIR CONCOURS TV ARKINA À 19 H. 35

**LOTERIE
A NUMEROS**
Liste des gagnants du 17^e tirage :
Gagnants : 2 avec 5 numéros : 250 179,-
+ le num. complém. : 6 414,85
78 avec 5 numéros : 6 414,85
5 658 avec 4 numéros : 88,45
108 008 avec 3 numéros : 4,-
Le maximum de 6 numéros n'a pas été
obtenu.

**PLANS D'INVESTISSEMENTS
DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE**

Affiliated fund	D	7.99	8.62
Chemical fund	D	8.31	9.05
Technology fund	D	7.18	7.85
Europafonds	DM	32.55	34,-
Unifonds	DM	20.30	21.90
Unirenta	DM	41.75	43,-
Unispecial 1	DM	62.10	65.30

Crossbow fund	4.78	4.67
CSF-Fund	24.57	24.01
Intern. Tech. fund	8.19	7.49

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable :
Imprimerie Moderne de Sion S.A.
André Luisier, directeur.

Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de
l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques
postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F. Gérard
Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs princi-
paux. Gérard Rudaz et Roger Germainier, édi-
torialistes et analystes. Jean Pignat, secrétaire
de rédaction. Roland Puippe et Pierre Fournier,
rédacteurs de nuit. Jean-Paul Riondel et Jean-
Marie Reber, rédacteurs de jour. Jean-Pierre
Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris,
rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, télé-
phone 027/21 21 11. Télex 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille
du jour de parution à 16 heures.

Avis mortuaires : la veille du jour de parution
jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau)
ils peuvent être transmis directement à la
rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à
23 heures.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440
millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de
25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Sociétés locales et demandes d'emploi : 53 ct
le millimètre.
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de
54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne
de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne
de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur
abonnements d'espace.



TELEVISION

(tv) Suisse romande
■ Emissions en noir et blanc
17.40 Point de mire
17.50 Présentation des programmes
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
La boîte à surprises
18.25 Courrier romand
18.50 Gédéon
18.55 Le village englouti (1)
D'après le roman d'André Besson
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.15 Regan
5^e épisode : Nuit blanche
21.05 En direct avec... Meir Rosenne
« Israël à la croisée des chemins »
22.05 Roland Kirk
Un extrait du concert donné dans le
cadre du Festival de jazz de Montreux
75, par ce musicien capable de jouer
de trois instruments à la fois.
Production : Marius Berger. Réalisa-
tion : Jean Bovon
22.35 Téléjournal

(tv) Suisse alémanique
■ Emissions en noir et blanc
16.15 Magazine féminin
17.00 Pour les petits
17.30 Télévision scolaire
18.00 Pause
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Rendez-vous
La prophylaxie dentaire
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.20 Reportages d'actualités
21.10 L'homme et la voiture
Alcool et médicaments
21.15 Derrick, série
22.15 Téléjournal
22.30 Faits et témoignages
Le respect de la nature
(Reprise de l'émission du 25 avril)
23.30 Les programmes

(tv) Suisse italienne
■ Emissions en noir et blanc
8.10 Télévision scolaire
10.00 Télévision scolaire
18.00 Heure J
18.55 Le bel âge
19.30 Téléjournal
19.45 Pages ouvertes
20.15 Magazine régional
20.45 Téléjournal
21.00 ■ As de pique
Film de Milos Forman
22.35 Téléjournal
22.45 Jazz-club

Publicitas Sion 21 21 11

Notre sélection du jour

« En direct avec... Meir Rosenne »
Israël à la croisée des chemins
Renato Burgy reçoit M. Meir Rosenne.
Il y a deux mois environ, Renato Burgy
recevait sur ce même plateau de « En direct
avec... » M. Salah Dabbagh qui représentait
les mouvements palestiniens. Le public ro-
mand avait donc l'occasion de découvrir un
point de vue unilatéral sur le conflit du
Moyen-Orient. Aujourd'hui, la parole est à
l'autre camp avec la venue de M. Meir Ro-
senne, qui rencontrera ce soir trois journa-
listes suisses, à savoir M. Ahmed Huber,
journaliste parlementaire indépendant à
Berne, Jacques Matthey-Doret, chef des in-
formations internationales à la Radio ro-
mande, et Claude Smadja, journaliste à la
Télévision romande.
Ex-consul d'Israël à New York, Meir Ro-
senne est aujourd'hui chargé de cours de droit
international à la Faculté de Jérusalem. Ce ju-
riste éminent assume la fonction de conseiller
du Ministère des Affaires étrangères d'Israël.
Par ailleurs, il a été membre de la délégation
israélienne à la Conférence de Genève
pour la paix au Moyen-Orient, au kilomètre
101, et a participé à la rédaction de tous les
accords entre les Etats-Unis et Israël.
Vu la multiplicité des thèmes que l'on
peut aborder au cours d'un tel débat, Renato

(tv) France 1
Toutes les émissions en noir-blanc
11.15 Réponse à tout
11.30 Midi première
12.00 TF1 actualités
12.35 Les après-midi de TF1
Restez donc avec nous...
12.45 Présentation. 12.46 Variétés.
12.50 Objectif santé. 13.00 C'est un
métier. 13.13 Ligne et forme. 13.20
Variétés. 13.25 Ofratème. 13.45 Le
dossier secret des trésors. 14.40 Varié-
tés. 14.45 C'est un métier. 15.15 In-
formation juridique. 15.24 Ligne et
forme. 15.30 Que serais-je sans toi ?
15.56 La chronique des Dubois (13).
16.10 La grande cocotte. 16.40 Varié-
tés.
16.45 Trente millions d'amis
17.15 A la bonne heure
17.45 Nounours
17.55 L'île aux enfants
18.20 Actualités régionales
18.40 Une minute pour les femmes
18.47 Alors raconte
19.00 TF1 actualités
19.30 Tziganes sans frontières (1)
Les Roms (tziganes d'Europe cen-
trale).
20.50 Ces années-là : 1959
21.40 De vive voix
Goûtons voir si le vin est bon
22.40 TF1 actualités

(tv) Antenne 2
13.15 Magazine régional
13.30 Flash journal
Aujourd'hui madame
14.30 L'homme à la valise
Qui devient fou ?
15.20 Aujourd'hui magazine
16.30 Fenêtre sur...
17.00 Collection, collectionneur
17.25 Les belles histoires de la boîte
à images
17.30 Journal
17.42 Le palmarès des enfants
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.44 Y'a un truc
19.00 Journal de l'A2
19.20 D'accord, pas d'accord
Les dossiers de l'écran
19.30 La rumeur
Dans la série « La Saga des Fran-
çais », une émission de Michel del
Castillo
22.15 Journal de l'A2

(tv) France Régions 3
Toutes les émissions en couleurs
17.45 Pour les jeunes
18.05 La télévision régionale
18.20 Actualités régionales
18.40 Tribune libre
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux
19.30 L'homme de Bornéo
Un film de Robert Mulligan avec
Rock Hudson, etc.
21.35 FR3 actualités



RADIO

Radio romande I
Informations à toutes les heures, de
6.00 à 23.00, puis à 23.55.
6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
7.35 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.25 Memento des spectacles et
des concerts
8.40 Microscope
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Quel temps fait-il à Paris ?
12.00 Le journal de midi
12.15 Les uns, les autres
12.30 Edition principale
13.00 Le rendez-vous de l'humour
et de l'humeur
13.05 Décrochez la une
14.05 Des ronds dans l'eau
16.15 Feuilleton :
Les bricoleurs terribles (16)
17.05 En questions
18.00 Le journal du soir
18.20 Edition régionale
18.40 Informations sportives
18.50 Revue de la presse suisse
alémanique
19.00 Edition nationale et interna-
tionale
19.30 Lettres romandes
20.05 Contact
22.05 Baisse un peu l'abat-jour...
23.05 Blues in the night

Radio romande II
7.00 Suisse-musique
9.00 Informations
9.05 Le temps d'apprendre
Cours d'italien
9.15 Initiation musicale
9.40 Idées en cours
10.00 Unesco
10.15 Radioscolaire
Belles histoires
10.50 La pédagogie du XX^e siècle
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 Traits et portraits
16.00 Suisse-musique
17.00 Tutti tempi
17.30 Rhythm'n pop
18.00 Informations
18.05 Redilemele
18.30 Anthologie du jazz
18.55 Per i laboratori italiani in
Svizzera
19.30 Novitads
19.40 Nouveautés du jazz
20.00 Informations
20.05 Scènes musicales
Orfeo, l'Anima del Filosofo
20.30 Le tour du monde de la pièce
radiophonique
Les chiens de Cébolène
21.30 Théâtre musical du XX^e
siècle 1. Oedipus-Rex
2. Orpheus
23.00 Informations

Beromunster
Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00,
11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00,
20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier,
succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays
et les gens. 11.05 Fanfare. 11.30
Sons populaires. 12.00 La chronique
verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Ren-
dez-vous de midi. 14.05 Magazine
féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Con-
cert lyrique : Pages de Moniuszko,
Borodine, Glinka, Rimsky-Korsak-
ov, Statkowski et Verdi. 16.05
Anecdotes de Ceylan. 17.00 Onde
légère. 18.20 Musique légère. 18.45
Sport. 19.00 Actualités. Musique.
20.05 Théâtre. 21.30 Musique popu-
laire. 22.05 Jazz. 23.05-24.00 Top
class classics.

Monte Ceneri
Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00,
8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 8.45
Radioscolaire. 9.00 Radio-matin.
12.00 Informations de midi, avec à
12.10 Revue de la presse. 12.30 Ac-
tualités. 13.05 Disques. 13.30 Elixir
musical. 15.00 Paroles et musique.
16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chan-
tons à mi-voix. 18.20 Valses célè-
bres. 18.30 Informations du soir,
avec à 18.35 Actualités régionales.
19.00 Actualités. 20.00 Théâtre en
dialecte. 21.00 On charts. 21.30
Théâtre. 22.05 Rythmes. 22.30 Ra-
diojournal. 22.45 Musique. 23.15
Promenade pour cordes. 23.35-24.00
Nocturne musical.

Froides éclaircies

Prévisions jusqu'à ce soir :
Suisse romande et Valais : le ciel sera nuageux, avec des éclaircies. Tempé-
ratures prévues : 10 à 15 degrés l'après-midi ; +3 à -2, voire -5 dans les
endroits exposés, en fin de nuit. Limite de zéro degré située entre 1200 et
1500 mètres. Vents faibles ou modérés du nord-est.

Evolution probable pour mercredi et jeudi :
Nord : temps de nouveau variable et froid, avec des précipitations, surtout
dans l'est du pays. Nord : assez ensoleillé.



MEMENTO DE LA SEMAINE

RICHARD
MONTRES & BIJOUX
LONGINES

ex libris
TOUT POUR LA
MUSIQUE

sun store
DROGUERIE
PARFUMERIE

au Metro
SNACK-BAR

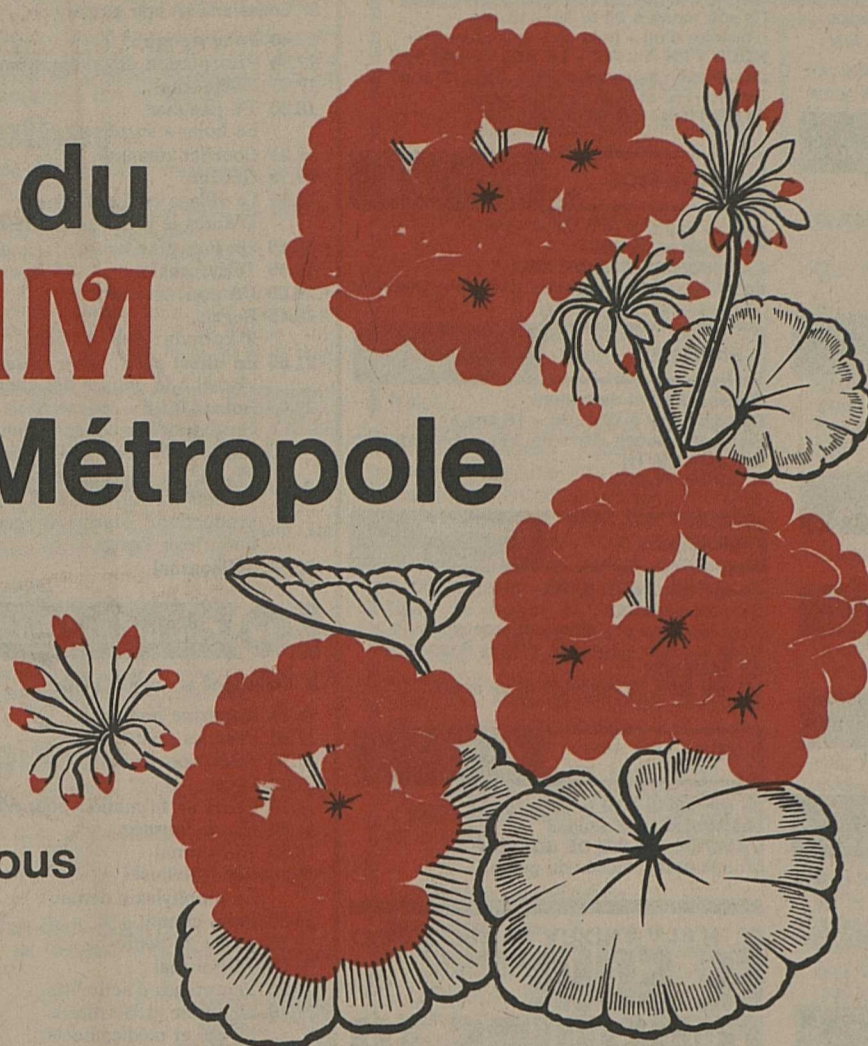
Texsana
NETTOYAGE
CHIMIQUE

CONTIS
TOUTE LA MODE

STAVA AG
TALONS-MINUTE
AIGUISAGE CLES

la semaine du **GERANIUM** au Centre Métropole

Nos spécialistes
confectionneront pour vous
vos bacs à fleurs



cd
SUPERDISCOUNT

**chaussures
madeline**
MAROQUINERIE

BELDONA
LINGERIE
FINE

MIGROS

Hotelpian
AGENCE
DE VOYAGES

MEDE
TABACS
JOURNAUX

MERCURE
BONBONS
CHOCOLATS

**MEUBLES
AU METRO**



MMM



**CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE
SION**



Baisses de prix

Une nouvelle performance Migros!



mio lectric
Perceuse-frappeuse à 2 vitesses
400 W, commutation électrique de la vitesse, mandrin 10 mm.



mio lectric
Perceuse-frappeuse à 2 vitesses
400 W, commutation mécanique de la vitesse, mandrin 10 mm.



mio lectric
Perceuse-frappeuse à 4 vitesses
400 W, commutation mécanique et électrique de la vitesse, mandrin 13 mm, avec poignée VARIO.



Scie circulaire INCA
Dimensions maximales de la table: 420 x 640 mm, inclinable jusqu'à 45°, profondeur de coupe maximale 53 mm. Règle à onglets 30.-.



Machine à aplanir INCA
Largeur du couteau 220 mm, profondeur de coupe maximale: env. 5 mm.

Scie à ruban INCA
Hauteur de coupe maximale: 155 mm, écartement 260 mm.



Nouveau prix 440:
jusqu'à présent 460.-



MARTIGNY-SION-SIERRE-VIEGE

MIGROS
Do it yourself

ENSEMBLES DE NUIT

Séduisant ensemble chemise de nuit et négligé, en coton-polyester, garni d'un jeu mouvant de volants et de fine dentelle blanche. Rose, blanc, lilas, ciel. Son entretien est facile et son prix est léger:

59.-

Vaporeux ensemble, chemise de nuit et négligé en nylon, agrémenté de broderies incrustées. Turquoise, lilas, écru. Vous aimerez aussi son prix:

49.-

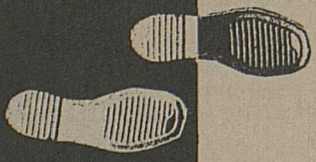


CONTIS

A SION AU
CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE

Genève, Balexert, Lausanne, Vevey, Sion, Bern, Luzern, Winterthur, Zürich

PIÈGES A REBOURS



Desmond
BAGLEY
91

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

— Exactement. Ils font une enquête approfondie avant de tâter le terrain. Notre « appât », Rearden en l'occurrence, doit donc présenter toutes les garanties pour éveiller l'intérêt de cette mafia d'un nouveau genre. Vous ne voyez rien d'autre ?

— A première vue, non.

— Faites fonctionner vos méninges, mon ami. Le point fondamental devient le crime que commettra Rearden — c'est-à-dire *vous* — une fois en Angleterre. Vous serez pris — je m'y emploierai —, vous

serez jugé et vous serez condamné. Et il faut que le crime soit d'un genre particulier, avec une somme considérable en jeu. Cet argent ne sera pas retrouvé. Les « Insaisissables » — que nous finirons peut-être par saisir — doivent être amenés à croire que vous pouvez monnayer richement votre évasion. A présent, étant donné ce que vous savez déjà, quelle est l'idée qui vous vient à l'esprit ?

— Cette histoire de crime ne doit pas être trop difficile à monter...

— Non, c'est faisable, dit Mackintosh d'une voix bizarre. Ecoutez, Stannard, il va s'agir d'un crime authentique. Vous comprenez ? Rien d'autre ne marcherait. Je vais combiner un crime spectaculaire que vous commetrez. Nous nous attaquerons à quelque brave citoyen anglais et l'affaire fera du bruit. Pas question de « truquer » car... — il détacha ses mots. — je... ne... veux... pas... risquer... de... fuites. Lorsque vous serez coffré, ce sera pour un crime véritable, et si quelque chose tourne mal, ni moi ni personne nous ne pourrions vous venir en aide. Si vous êtes condamné à quatorze ans de prison et que les « Insaisissables » ne se manifestent pas, vous purgerez votre peine le temps qu'il faudra.

Etes-vous prêt à courir le risque ?

Je pris une profonde inspiration.

— Vous n'y allez vraiment pas de main morte !

— C'est la seule façon d'arriver à un résultat, dit-il d'un ton catégorique. Un homme entraîné comme vous l'êtes réussirait probablement tout seul à s'évader de n'importe laquelle de ces vieilles prisons passoire, mais vous ne tenterez rien de ce genre, vous m'entendez ? Vous resterez assis sur votre cul à attendre bien sagement les travaux d'approche de la bande. Si elle tarde à vous contacter, tant pis ! Vous ne bougez pas. M'avez-vous compris ?

Son regard avait quelque chose de fanatique. Je dis doucement :

— Ne vous inquiétez pas ; je ne vais pas faire marche arrière maintenant. Je vous ai donné ma parole.

Il poussa un soupir de soulagement et se détendit.

— Merci, Stannard. Au fond, je n'en attendais pas moins de vous.

— Une chose m'étonne. Mountbatten a lancé cette enquête sur les prisons après l'évasion de Blake. De l'eau a coulé sous le pont, depuis. Pourquoi tout ce remue-ménage maintenant ?

(A suivre.)

Fiat 131 Mirafiori. Priorité à la qualité. Votre plus sûre garantie.



La Fiat 131 Mirafiori a donné les preuves les plus convaincantes de sa qualité. Même l'automobiliste le plus exigeant ne pourrait avoir une meilleure garantie.

Parce qu'elle est faite pour durer.

La Fiat 131 a triomphé des tests d'endurance les plus rudes et vous l'apprécierez pour son exceptionnelle longévité. Traitement anti-rouille d'origine, garantie de 2 ans. Votre agent Fiat vous donnera volontiers tous renseignements sur les modalités d'application de cette garantie.

Parce qu'elle est sûre.

Carrosserie avec trois structures annulaires de protection, ceintures à enroulement automatique, servo-frein et, en option, pare-chocs rétractables. La Fiat 131 a satisfait aux

normes de sécurité les plus sévères du monde. **Parce qu'elle est confortable.**

Intérieur spacieux, équipement complet et soigné: tableau de bord rationnel, volant réglable (version Special), sièges inclinables, grande surface vitrée. Moteur silencieux.

Parce qu'elle est économique.

Une consommation de 7,6 l aux 100 km, à 100 km/h. Des frais d'entretien des plus réduits. Une garantie d'usine sérieuse, une assistance de qualité.

Fiat 131 Mirafiori 1300 et 1600, à partir de Fr. 12 250.-

Fiat 131 Mirafiori 1300 et 1600 Special, à partir de Fr. 13 750.-

+ Fr. 50.- forfait pour transport et livraison.



Un choix sûr, un plaisir assuré.

Aigle: Inter-Autos SA/Boudry; Aerni J.-P./La Chaux-de-Fonds; Rieder J./Delémont; Garage Merçay SA/Fribourg; Spicher & Cie SA/Genève; Aspasa Auto-Service Pont d'Arve SA/Genève; Balxert Autos, R. Zen-Rüffinen/Genève; Fiat (Suisse) SA, Succursale de Genève/Carouge; Centre Auto Val d'Arve/Lausanne; Mon Repos Automobile SA/Le Locle; Steiner Charles/Martigny-Ville; Bruchez & Matter SA/Monthey; Reverberi SA/Morges; Garage Sama SA/Neuchâtel; Facchinetti Marcel/Nidau; Auto Center AG/Nyon; Gavillet J.-L./Petit-Lancy; Grimm Frères SA/Renens; Garage de l'Etoile SA/Sierre; Reverberi SA/Sion; Reverberi SA/Tavannes; Garage Baumgartner E./La Tour-de-Peilz; Garage de la Riviera/Viège; Garage Moderne SA/Yverdon; Brun R. & Fils-Erath R.

Et leurs Agents locaux

Venez, essayez. Profitez de nos conditions avantageuses.

Bungalows pour vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano, au lac de Lugano. Dès Fr. 9.- par personne. Libres jusqu'au 17 juillet et depuis le 7 août. S'adresser à: Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano

A vendre à Savèse en bordure de route

terrain à construire de 800 m²

environ

Ecrire sous ch. P 36-301059, à Publicitas, 1951 Sion

A vendre à Ayent en bordure de route

terrain à construire de 3000 m²

Ecrire sous ch. P 36-301060, à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion, quartier Platta appartement 3 1/2 pièces

date d'entrée à convenir

Pour traiter s'adresser à: Agce immobilière Armand Favre Pré-Fleuri 9, Sion Tél. 027/22 34 64 36-207

Cervia

Milano - Marittima maisons, studios de vacances à louer, avantageux, plage privée

Rens. 021/25 70 60

Couple cherche

femme de ménage

pour quelques heures par semaine

Tél. 027/23 26 37 heures des repas

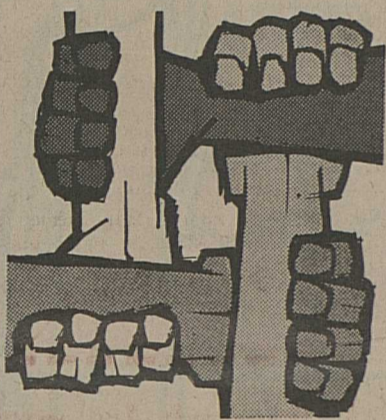
■ 36-301106

Vos annonces :



027/21 21 11

TERRE DES HOMMES VALAIS



LA MAISON ACCUEIL

C. C. P. 19-9340 C. C. P. 19 -8045

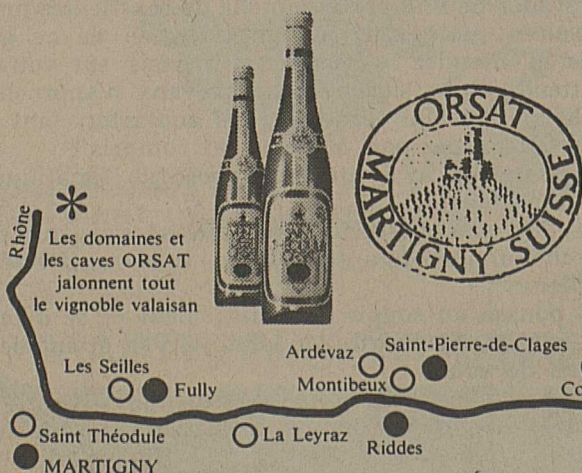
Une nouvelle profession sociale



Renseignements

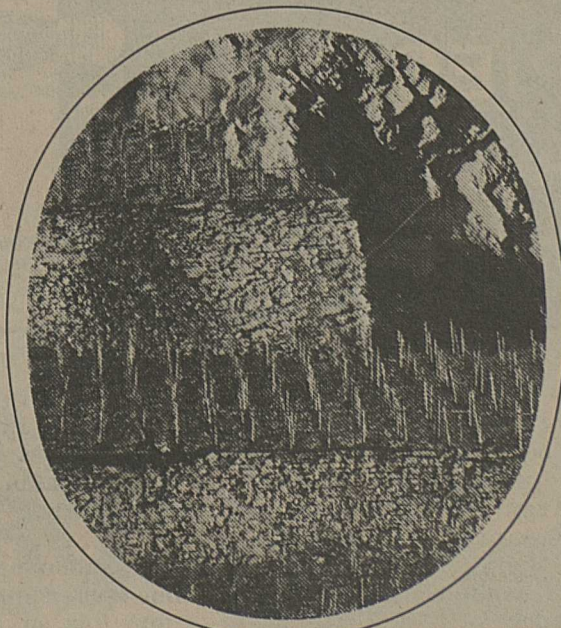
Ecole d'aides familiales, avenue Ritz 9, 1950 Sion. La direction: 027/22 27 75 Association valaisanne pour les aides familiales, 026/5 32 62 et 027/22 99 72

ORSAT, un pied dans la vigne de Martigny à Sierre - de domaines en caves, de caves en domaines*



Saint Théodule, patron des vigneron, avait un ennemi juré, le diable, qui convoitait son âme et peut-être ses vignes. Saint Théodule, pour Orsat, c'est ce coin de terre tourmenté, collé au rocher, fouetté par le vent d'est. C'est aussi le nom d'un de ses johannisbergs, l'enfant terrible du vignoble valaisan.

Alphonse Orsat SA, Martigny - Propriétaires-éleveurs de vins du Valais



Dès aujourd'hui, Ocaña favori de la Vuelta !

Le Tour d'Espagne 1976 débutera mardi, à Estepona, ville andalouse au sud de l'Espagne, par un prologue de cinq kilomètres contre la montre. Cette « Vuelta » est considérée par les observateurs comme une des plus dures, étant donné le tracé très montagneux et sinueux, qui sera favorable aux grimpeurs. En raison des absences des Belges Eddy Merckx et Frans Maertens, et du Français Michel Laurent, vainqueur du dernier Paris-Nice, les Espagnols seront favoris.

En effet, l'occasion est donnée pour Luis Ocaña, Domingo Perurena, Gonzalo Aja, Vicente Lopez-Carril, Enrique Martínez, Heredia, etc., de s'imposer. La représentation étrangère, qui reste nombreuse, ne comporte que fort peu de grandes vedettes, sauf le Hollandais Hennie Kuiper, champion du monde, son coéquipier allemand Dietrich Thurau et le Portugais Joaquim Agostinho.

Ce Tour d'Espagne comportera 20 étapes - avec le prologue, sans jour de repos - pour un parcours total de 3271 kilomètres. L'ensemble constitue un tracé assez tourmenté, particulièrement à partir de Pampelune (départ de la douzième étape) où commence l'escalade des grands cols. Voici l'itinéraire :

27 avril : prologue contre la montre (5 km) à Estepona.

- 28 avril : 1^{re} étape, Estepona - Estepona (135 km).
- 29 avril : 2^e étape, Estepona - Priego de Cordoba (224 km).
- 30 avril : 3^e étape, Priego de Cordoba - Jean (177 km).
- 1^{er} mai : 4^e étape, Jean - Baza (166 km).
- 2 mai : 5^e étape, Baza - Cartagene (201 km).
- 3 mai : 6^e étape, Cartagene - Cartagene (14 km contre la montre).
- 4 mai : 7^e étape, Cartagene - Murcie (136 km).
- 5 mai : 8^e étape, Murcie - Almansa (219 km).
- 6 mai : 9^e étape, Almansa - Nules (208 km).
- 7 mai : 10^e étape, Nules - Cambrils (199 km).
- 8 mai : 11^e étape, Cambrils - Barcelone (181 km).
- 8 mai : 11^e étape, Cambrils - Barcelone (181 km).
- 9 mai : 12^e étape, Pampelune - Logrono (152 km).
- 10 mai : 13^e étape, Logrono - Palencia (203 km).
- 11 mai : 14^e étape, Palencia - Gijon (237 km).
- 12 mai : 15^e étape, Gijon - Kangas de Onis (145 km).
- 13 mai : 16^e étape, Cangas de Onis - Reinosa (156 km).
- 14 mai : 17^e étape, Reinosa - Bilbao (162 km).
- 15 mai : 18^e étape, Bilbao Santuario de Oro (199 km).
- 16 mai : 19^e étape. - Premier secteur : Munguia - San Sebastian (146 km). - Deuxième secteur : San Sebastian - San Sebastian (10 km contre la montre).



Victoire soviétique au circuit de Saône-et-Loire

Les Soviétiques ont écrasé de leur supériorité le circuit de Saône-et-Loire dont la victoire finale est revenue à Alexandre Gusiatsnikov, un officier de 26 ans. Les routiers russes ont triomphé sur tous les plans. Ils furent d'ailleurs les principaux animateurs de cette épreuve par étapes, notamment Gorelov qui, dimanche, anima une longue échappée (126 km) en compagnie de ses compatriotes Isaev et Morozov. Le meilleur Suisse fut finalement le Zurichois Hansueli Strauss (26 ans), lequel a toutefois concédé plus de cinq minutes au vainqueur. Leader le premier jour, Richard Trinkler a nettement rétrogradé par la suite.

● Classement général final : 1. Alexandre Gusiatsnikov (URSS), 587 km en 15 h. 04'26 (moyenne 38,940 km/h) ; 2. Nikolai Gorelov (URSS) à 55" ; 3. Morozov (URSS) à 1'06 ; 4. Isaev (URSS) à 1'07 ; 5. Pirard (Ho) à 2'07 ; 6. Van Vliet (Ho) à 2'38 ; 7. Perveiev (URSS) 15 h. 07'37 ; 8. Tikhonov (URSS), même temps ; 9. Zats (URSS) 15 h. 07'47 ; puis : 12. Hansueli Strauss (S) à 5'15 ; 14. Richard Trinkler (S) à 6'18 ; 21. Albert Knobel (S) à 18'11 ; 28. Fridolin Keller (S) 15 h. 37'28 ; 30. Hubert Kleeb (S) 15 h. 42'49 ; 34. Roland Voser (S) 15 h. 57'22.

Meilleur grimpeur : 1. Gorelov 56 p ; puis : 6. Trinkler 10.

Le Grand Prix Unita

Eric Loder a pris la 8^e place de la 1^{re} étape du Grand Prix Unita ou Tour des Régions, qui se dispute près de Rome. L'amateur genevois a concédé 43 secondes au vainqueur du jour, l'Italien Carmelo Barone.

Le Tour du Maroc

Le Soviétique Aavo Pikkuus est toujours leader du Tour du Maroc à l'issue de la 7^e étape remportée au sprint par le Suédois Bernd Johansson.

GYMNASTIQUE

Dix Valaisans ont réussi les tests de moniteurs

Durant la période du 19 au 24 avril dernier, dix Valaisans ont réussi avec succès les tests de moniteur I de gymnastique, qui se sont déroulés au Centre sportif d'Ovronnaz. Nos vives félicitations.

Ruffiner Monika, Naters ; Clausen Yolanda, Naters ; Boesch Cornélia, Brig ; Ruppen Christine, Visp ; Studer Vreni, Visp ; Ruppen Vreni, Visp ; Boesch Heinrich, Brig ; Valette Jean-Marc, Sion ; Zarzani Luca, Vétroz ; Schmalz Olivier, Cugy.

Sport scolaire facultatif

La municipalité de Sion (direction des écoles) communique :

Nous organisons, du 28 avril au 16 juin, les trois cours suivants :

- ① ATHLÉTISME
Lieu : Ancien-Stand.
Rendez-vous : mercredi 28 avril à 14 heures.
- ② FOOTBALL
Lieu : Ancien-Stand, place sèche.
Rendez-vous : mercredi 28 avril à 13 h. 30 pour les enfants nés en 1966 et

AUTOMOBILISME

Pescarolo: retour en F1

Le Français Henri Pescarolo, qui n'avait pas conduit de Monocoque depuis fin 1974, va participer à nouveau aux épreuves de formule 1. « Je serai le pilote de la nouvelle écurie Norev-Surtees au volant d'une Surtees TS-19, équipée d'un moteur Cosworth.

Le responsable technique sera Bob Sparrhott tandis que la voiture sera placée sous la responsabilité de l'ancien champion du monde John Surtees. Elle sera préparée et entretenue à Luton, en Grande-Bretagne », a déclaré Pescarolo au cours d'une conférence de presse à Paris.

Pescarolo a convenu qu'il manquait d'entraînement pour la formule 1. Les débuts de la nouvelle Norev-Surtees sont prévus pour le Grand Prix de Belgique. Mais il est plus que probable qu'ils n'auront lieu qu'à l'occasion du Grand Prix de Monaco, le 30 mai.

Le circuit de Francorchamps réduit

Le circuit automobile de Francorchamps sera réduit de 14 à 5 kilomètres pour assurer une meilleure sécurité. Le nouveau tracé évitera notamment toutes les courbes de l'ancien, jugées trop dangereuses. La mise en adjudication des travaux est prévue pour la fin de l'année.

Avant le premier Grand Prix cyclotouriste en Valais

C'est donc le 15 mai prochain que se déroulera le premier Grand Prix cyclotouriste en Valais.

Cette manifestation a été créée par la rédaction sportive du Nouvelliste en collaboration avec la Fédération cycliste valaisanne. Elle aura par ailleurs l'appui des Maisons Procycles (Genève et Valais) et PAM-Sion.

Ouverte uniquement aux non-licenciés, la course comprendra deux catégories : de 15 à 39 ans et de 40 ans et plus. Plusieurs challenges figureront sur la planche des prix et récompenseront les vainqueurs des diverses catégories. Les dames ne seront pas oubliées si elles s'inscrivent. Notons que les dix premiers classés recevront un prix spécial grâce à la Maison PAM et Procycles et que tous les participants au premier Grand Prix cyclotouriste valaisan gagneront un prix-souvenir.

Hâtez-vous pour envoyer votre inscription...

Afin de permettre à tous de participer au premier Grand Prix cyclotouriste en Valais, nous précisons que le parcours aura une longueur de 30 km, et conduira les coureurs de PAM-Martigny à PAM-Sion, par Fully - Saillon - Ardon - Châteauneuf. La seule difficulté sera la montée de Chamoson. Donc un pensum facile pour qui est un peu entraîné. Alors, n'attendez pas, le délai d'inscription pour retourner votre talon de participation !

Avis important

La modeste finance d'inscription de 10 francs doit être versée sur le CCP 19-4663 à l'adresse de : Fédération cycliste valaisanne-Sion.

Bulletin de participation

Ce talon doit être retourné à la Rédaction sportive du Nouvelliste, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion jusqu'au 10 mai 1976 (dernier délai).

Je participerai au premier Grand Prix cyclotouriste valaisan du 15 mai et je m'engage à payer, ce jour, la somme de 10 francs sur le CCP 19-4663 : Fédération cycliste valaisanne, Sion.

Nom
 Prénom
 Adresse
 Lieu
 Catégorie de 15 à 39 ans
 Né en
 Catégorie de 40 et plus
 Né en
 Date
 Signature

Position de conduite et préparation physique

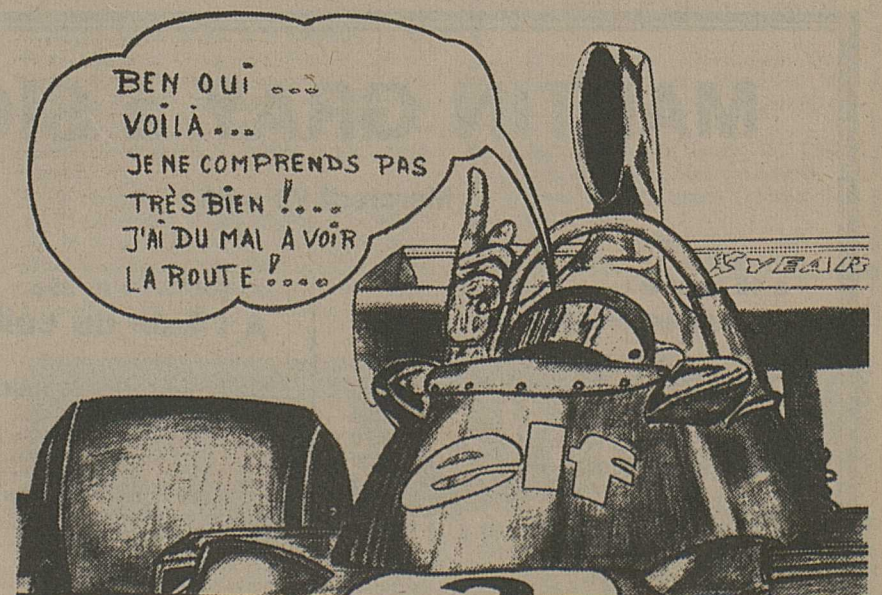
Lorsqu'on évoque les différents aspects de l'évolution du sport automobile, on ne peut s'empêcher de constater combien la position idéale de conduite et la préparation physique du pilote demeurent des facteurs importants pour son efficacité. En effet, ce sont là, deux questions que tout conducteur et plus particulièrement le pilote de course se doit d'analyser avec soin. En compétition, les nécessités aérodynamiques d'une meilleure pénétration dans l'air et les exigences de la tenue de route, ont obligé les constructeurs à élaborer des voitures très basses, avec une section frontale réduite au minimum. Ce type de conception place ainsi le pilote dans une position de conduite allongée, les bras presque tendus, les mains en appui sur le volant à hauteur égale de chaque côté, avec les jambes étendues. Cette position de décontraction qui a première vue peut sembler insolite est en réalité, une certaine découverte qui permet finalement une plus grande sensibilité dans le pilotage d'une voiture rapide. Effectivement, la perception de la limite d'adhérence dépend principalement de la capacité du pilote à sentir - en quelque sorte par l'intermédiaire de son siège - le moindre mouvement de dérive de la voiture. A cet effet, le pilote doit être bien maintenu par un siège correctement adapté à sa morphologie. Le réglage du siège nécessite une série d'ajustages à effectuer avec une attention toute particulière. Pour commencer, il est préférable de déterminer la visibilité que l'on désire obtenir et ceci, en variant la hauteur du siège. De son habitacle, le pilote doit avant tout jouir d'une bonne visibilité sur la route et également sur les instruments de bord les plus importants - on doit être en mesure de saisir d'un simple coup d'œil les renseignements qu'ils fournissent. Ensuite, la distance du siège aux pédales doit être ajustée de manière telle que le pilote, avec ses jambes tendues, puisse appuyer à fond avec une célérité maximum sur les pédales. Dernier point important, délimiter avec précision la distance des épaules au volant : pour cette opération, il est recommandé de mettre la ceinture de sécurité qui maintiendra ainsi les épaules bien en appui sur le dossier du siège. Après quoi, on réglera

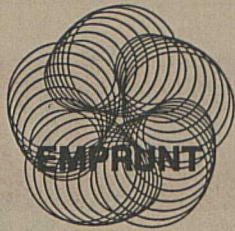
celui-ci de manière à pouvoir avec les bras légèrement tendus, accrocher de la main le sommet du volant. De cette position finale, le conducteur doit être à même d'atteindre et d'actionner toutes les commandes avec une grande rapidité. Ainsi confortablement installé au volant, le pilote sera capable de donner le meilleur de lui-même et absorbera certainement beaucoup mieux les différentes contraintes physiques. En effet, le pilote

pilote de proto et de formule. Une voiture de formule 1 atteint en moins de trois secondes une vitesse de 0 à 100 km/h. Cette accélération rapide engendre une force d'inertie qui modifie le poids des masses mobiles. Ce phénomène se traduit en pratique - disons pour le casque du pilote - par une augmentation temporelle de son poids. C'est-à-dire qu'un casque de 1 kg 500 qui équipe par nécessité le pilote passera et ceci pendant la durée de l'accélération, à environ 14 kg. Ces facteurs de charge présentent un gros effort sur l'organisme et les muscles du corps humain. C'est possible avec un entraînement adapté de surmonter ces dégradations physiques en faisant du footing, de la natation, quelques exercices classiques de gymnastiques comme les flexions des bras et des jambes, l'entraînement sur rameur donne d'excellents résultats. La musculature du cou reste une importante qualité physique à développer chez le pilote. Le sport automobile nécessite un bon état de santé, une préparation physique parfaite avec un système nerveux en forme.

La chronique du pilote par J.-B. Mermod

de course subit dans une voiture de compétition de très forte accélérations et décélérations, combinant leur action aux pressions latérales pouvant atteindre environ 1,9 G. Evidemment, c'est bien théorique tout ça !... mais le petit exemple suivant illustre parfaitement le type d'effort enduré par un





Grande Dixence S.A., Sion

5 3/4 %

**Emprunt 1976-91
de fr. 40 000 000**

destiné à la conversion partielle ou au remboursement de l'emprunt 4% 1960-76 de fr. 60 000 000, échéant le 15 mai 1976.

100 1/2 %

Prix de conversion

Conversion:
Les porteurs d'obligations de l'emprunt 4% 1960-76 Grande Dixence S.A., Sion, ont la faculté de demander la conversion de leurs titres en obligations du nouvel emprunt. Les obligations à convertir sont à remettre sans coupons. Si les demandes de conversion dépassent le montant du nouvel emprunt, elles seront soumises à des réductions correspondantes.

No de valeur: 109 087

Modalités de l'emprunt

Durée:
15 ans au maximum; remboursement anticipé possible après 10 ans

Titres:
obligations au porteur de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000

Coupons:
coupons annuels au 15 mai

Cotation:
aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

**Délai de conversion:
du 27 avril au 3 mai 1976,
à midi**

Le prospectus d'émission paraîtra le 27 avril 1976 dans les «Basler Nachrichten», dans la «Neue Zürcher Zeitung» et dans la «Tribune de Lausanne Le Matin». Il ne sera pas imprimé de prospectus séparés. Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de conversion avec les modalités essentielles de l'emprunt.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

- | | |
|---|--------------------------------|
| CRÉDIT SUISSE | UNION DE BANQUES SUISSES |
| BANQUE POPULAIRE SUISSE | BANQUE LEU SA |
| GRUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS | BANQUE CANTONALE VAUDOISE |
| BANQUE CANTONALE DE BÂLE | BANQUE CANTONALE DE BERNE |
| BANQUE CANTONALE DE ZURICH | BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG |
| BANQUE CANTONALE DU VALAIS | BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE |

Pour **fr. 13.-** ou 19.50 fr. en 1^{er} cl.



**tout un jour
de voyage en Suisse,
à votre guise...**

... avec une carte journalière complétant votre abonnement pour demi-billets. 5000 kilomètres au choix.

Emission: en mai
Validité: en mai et juin, le jour que vous voudrez

Mais possédez-vous déjà l'abonnement pour demi-billets? Il en existe pour tous les âges et toutes les bourses.

Pour les voyages d'affaires ou les loisirs
15 jours 40 fr. 3 mois 110 fr.
1 mois 55 fr. 1 année 330 fr.

A partir de 62 ans pour les dames et de 65 ans pour les hommes
1 année 70 fr.

Pour les jeunes de 16 à 23 ans
1 mois 25 fr.
1 année 150 fr.

Prospectus aux guichets des gares et dans les agences de voyages.

Entreprises suisses de transport

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

Offres et demandes d'emplois

Relais de Vidy, Bois de Vaux 20 Lausanne

cherche

sommelière

connaissant les 2 services Nourrie, logée

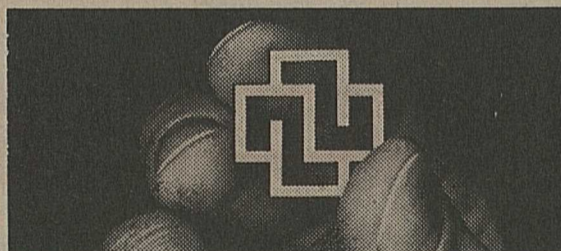
Tél. 021/24 18 00 ou se présenter

La Crèche d'Yverdon cherche pour le poste de

directrice

une personne ayant le sens de l'organisation et des responsabilités. La préférence sera donnée à une personne diplômée, ayant quelques années d'expérience dans le domaine de la petite enfance. Entrée mi-août

Faire offres écrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire à Mme Denise Piguet, Floreyres 45, 1400 Yverdon



Nous cherchons

un apprenti

Nous offrons:

- une occupation variée et intéressante
- un climat de travail agréable

Faire offres au

Crédit Suisse
Agence de Crans-Montana
Tél. 027/41 32 32

36-805

MARTIN GRAY à SION

Mercredi 28 avril

à 16 heures:
Librairie Pfeifferlé

Martin Gray dédicacera ses livres:	
«Au nom de tous les miens»	24.70
«Le livre de la vie»	21.20
«Les forces de la vie»	24.70
«Les pensées de notre vie»	38.20

Réservez d'avance:
Tél. 027/22 11 24

ce soir à 20 h. 30:
A l'Aula du collège

Comment développer les Forces de la vie

Le bénéfice sera versé au Musée cantonal d'histoire naturelle
Entrée: Fr. 5.-

MIGROS

Service MIREXAL

A notre marché du Manoir à Martigny

Du mardi 27.4.76

au samedi 1.5.76

notre horloger Monsieur Bron sera à la disposition de tous les porteurs de montres Mirexal

Il effectuera gratuitement le réglage et le nettoyage du mouvement de votre montre Mirexal.

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

ÉCOSSE

35^e titre pour les Glasgow

Le premier championnat d'Écosse ne réunissant que dix équipes s'est terminé par la victoire des Glasgow Rangers qui, à deux journées de la fin, ne peuvent plus être rejoints par leur rival traditionnel, le Celtic de Glasgow. Champions en titre, les Glasgow Rangers obtiennent ainsi leur 35^e victoire en championnat depuis 1891.

Roth reste à Munich

Le Bayern de Munich a reconduit pour deux ans (jusqu'au 30 juin 1978) le contrat de son demi Franz Roth. Celui-ci avait manifesté le désir de quitter le club bavarois. Il était notamment entré en pourparlers avec certains clubs suisses.

Roumanie

Championnat de première division (24^e journée) : Dynamo Bucarest - Rapid Bucarest 5-2. Etoile Bucarest - Sportul Studentes 2-0. Oradea - Resica 2-0. Constanza - Bacau 1-0. CFR Cluj - U. Cluj 1-0. Craiova - UT Arad 3-0. Pitesti-Tergu Mures 2-1. Satu Mare - Iassi 1-0. Petrosani - Timisoara 1-1. - Classement : 1. Etoile Bucarest 37 p. (54-20) - 2. Dynamo Bucarest 32 (51-26) - 3. Oradea 26 (28-28) - 4. Timisoara 26 (34-34).

Remous

au Queen's Park Rangers

Stan Bowles, l'une des vedettes de Queen's Park Rangers, a refusé d'accompagner son équipe qui entreprenait une tournée de cinq jours en Israël.

L'international anglais entend surtout s'occuper de son éventuel transfert au SV Hambourg. Selon la direction du club londonien, une offre de 200 000 livres aurait été formulée.

Les dirigeants hambourgeois ont également des contacts avec Willie Pettigrew du FC Motherwell, l'auteur de l'unique but du récent match Ecosse-Suisse.

SPORT-TOTO

2 gagnants avec 12 p. Fr. 47 761.-
80 gagnants avec 11 p. Fr. 895.50
1 078 gagnants avec 10 p. Fr. 66.45

TOTO-X

1 gagnant avec 6 p. Fr. 45 998.80
107 gagnants avec 5 p. Fr. 241.80
3 146 gagnants avec 4 p. Fr. 8.20
3 490 gagnants avec 3 p. Fr. 4.95
+ le N° compl.

ANGLETERRE

Décision le 4 mai

Le championnat d'Angleterre de première division s'est officiellement terminé samedi. Le champion n'est pourtant pas encore connu, de même que l'équipe qui accompagnera Sheffield United et Burnley en deuxième division. Etant donné que Liverpool dispute cette semaine son match aller de la finale de la coupe de l'UEFA contre le FC Bruges, les dernières décisions tomberont le mardi 4 mai seulement. Les matches décisifs opposeront d'une part Wolverhampton à Liverpool et d'autre part Sheffield United à Birmingham City.

Les Queens Park Rangers ont terminé samedi le championnat par une victoire sur Leeds United (2-0), victoire obtenue sur des buts de Dave Thomas (62^e minute) et Stan Bowles (82^e). Ils se retrouvent ainsi avec un point d'avance sur Liverpool, qui se trouvait au repos. Liverpool possédant un meilleur goal-average, il lui suffira d'un match nul le 4 mai à Wolverhampton pour s'assurer le titre. En cas de partage des points, il ne faudra cependant pas que Liverpool encaisse plus de deux buts. A 3-3, le titre reviendrait pour la première fois aux Queens Park Rangers.

La tâche de Liverpool sera d'autant plus difficile que Wolverhampton, actuellement 20^e au classement, ne peut éviter la relégation en compagnie de Sheffield et de Burnley qu'en gagnant son dernier match, et ce pour autant que Birmingham perde à Sheffield. Les deux derniers matches étant évidemment fixés à la même heure, le téléphone va marcher entre Sheffield et Wolverhampton.

Les trois relégués de première division seront remplacés la saison prochaine par Sunderland (qui avait été relégué en 1970), Bristol City (qui retrouve la première division pour la première fois depuis 1911) et West Bromwich Albion (relégué en 1973).

LE CLASSEMENT

1. Queens Park Rangers 42/59 - 2. Liverpool 41/58 - 3. Manchester United 41/54 - 4. Derby County 42/53 - 5. Leeds United 41/51 - 6. Ipswich 42/46 - 7. Leicester City 42/45 - 8. Manchester City 41/43 - 9. Tottenham Hotspur 42/43 - 10. Norwich City 42/42 - 11. Everton 42/42 - 12. Stoke City 42/41 - 13. Middlesbrough 42/40 - 14. Coventry City 42/40 - 15. Newcastle United 42/39 - 16. Aston Villa 42/39 - 17. Arsenal 42/36 - 18. West Ham United 42/36 - 19. Birmingham City 41/32 - 20. Wolverhampton Wanderers 41/30 - 21. Burnley 42/28 - 22. Sheffield United 41/21.

ITALIE

La Juve : toujours à deux points

L'AC Torino a sans doute fait un pas décisif vers la conquête du titre de champion d'Italie en arrachant un point précieux (1-1) à la Lazio, au stade olympique de Rome. Il a ainsi maintenu à deux points son avance sur la Juventus qui, devant son public, n'a pu venir à bout de l'AS Roma (1-1).

Certes, rien n'est encore joué à trois journées de la fin. Dimanche prochain, cependant, Torino aura l'occasion de creuser définitivement l'écart. Il recevra Cagliari, dernier du classement et condamné désormais à la relégation alors que la Juventus effectuera un difficile déplacement à Bologne. Pourtant, les hommes de Radice reviennent de loin et ils peuvent s'estimer heureux d'avoir arraché, à la toute dernière minute, le point du match nul face à une Lazio survoltée. Consciente de jouer ses dernières chances de conserver sa place parmi l'élite, la formation romaine a disputé en effet une partie exemplaire. Elle déborda souvent une équipe turinoise qui ne trouva jamais sa cadence habituelle.

La Lazio ouvrit fort logiquement le score à la 60^e minute, sur un très bon centre de Ammoniaci que Claudio Sala devia malencontreusement dans ses propres filets. Il fallut attendre la dernière minute pour voir le demi turinois Caporale battre Pulici d'un tir imparable des vingt mètres.

Ce tir de Caporale prenait une importance toute particulière car, à 650 km du stade olympique, sur la pelouse du « Comunale » de Turin, la Juventus s'avérait incapable de battre l'AS Roma. Contraints, beaucoup désordonnés dans leurs actions offensives, les Turinois ne parvinrent jamais à imposer leur jeu face à une équipe romaine en progrès et qui vaut certainement mieux que son classement (dixième). La Juventus avait ouvert le score par Bettiga mais elle concéda l'égalisation en seconde mi-temps sur une action de Petrini.

Si la lutte pour le « scudetto » semble virtuellement jouée, il n'en est pas de même de celle qui se livre dans le bas du tableau contre la relégation. Des six équipes menacées, seule celle de Cagliari, battue à Côme, est désormais condamnée.

LE CLASSEMENT (toutes les équipes ont joué 27 matches) :

1. Torino 41 p. - 2. Juventus 39 - 3. AC Milan 36 - 4. Napoli 32 - 5. Internazionale 32 - 6. Bologna 31 - 7. Cesena 29 - 8. Perugia 28 - 9. Fiorentina 24 - 10. AS Roma 24 - 11. Verona 22 - 12. Ascoli 21 - 13. Lazio 20 - 14. Sampdoria 20 - 15. Como 18 - 16. Cagliari 15.

Coupe de la ligue : demi-finales Sion au Letzigrund



Même si Risi (au centre) continue à marquer des buts, il importe que In-Albon (à droite) s'intègre à la défense. D'autres comme Dayen (à gauche) peuvent encadrer ce talent.

La saison prochaine, la coupe de la ligue risque de prendre une importance plus grande. En effet, il est possible que le vainqueur de cette compétition helvétique obtienne une place en coupe UEFA.

Pour cette fois, il ne s'agira « que » de succéder au palmarès au FC Bâle (1972) et à Grasshoppers (vainqueur en 1973, 1974 et 1975).

La coupe de la ligue a tout de même pris une certaine notoriété et les deux demi-finales de ce soir n'ont pas vilaine allure : Zurich-Sion et Bâle-Young Boys.

Il ne fait aucun doute que jouant au Letzigrund et à Saint-Jacques, Zurich et Bâle paraissent deux finalistes en puissance. Logiquement ces deux formations devraient se rencontrer pour l'acte final le 22 mai.

Sion sans Cucinotta

Au début de ce mois, en championnat, sans Donzé, Trincherio et Lopez, les Sédunois n'avaient tenu qu'une mi-temps face au champion suisse sur la pelouse du Letzigrund. Après avoir rejoint les vestiaires pour le thé sur le score de 1-1, Sion s'inclina finalement sur le résultat de 5-2. Risi avait réalisé l'exploit à cette occasion en inscrivant quatre buts à lui seul.

L'équipe de l'entraîneur Blazevic, au complet sur le plan défensif peut réussir infiniment mieux au Letzigrund. Elle devrait pouvoir réduire sensiblement la force de frappe de son adversaire qui accuse en plus une légère baisse de régime.

Cela vaut, nous l'avons dit sur le plan défensif où Trincherio est capable d'organiser son secteur.

Malheureusement, les Sédunois connaîtront d'autres difficultés sur le plan offensif. En effet, l'absence de Cucinotta

notta (suspendu à la suite du troisième avertissement récolté samedi soir au stade des Trois-Chênes) va diminuer le potentiel déjà très chancelant dans le compartiment d'attaque.

Pour le bien du club

Avant de chercher le résultat ce soir à Zurich ne serait-il pas plus indiqué de penser à l'avenir du club ? En prolongement de la prochaine saison, le FC Sion se trouve devant de graves problèmes (remplacement de l'entraîneur et modification de l'équipe). Pourquoi ne pas travailler dès ce jour en fonction du futur. Cela signifie qu'il faut arrêter d'assaisonner certains joueurs à n'importe quelle sauce. Il devient urgent que le successeur de Bajic (Coutaz ou In-Albon), et que Perrier, pour ne citer que trois cas, mettent les bouchées doubles pour atteindre une expérience compétitive en vue de la future saison.

Si le FC Sion poursuit sa politique d'attente, il risque de connaître de graves désillusions l'automne prochain.

En cas d'égalité

Rappelons qu'en cas d'égalité au terme du temps réglementaire, on jouera les prolongations (2 x 15 minutes). Si la décision n'intervient pas à ce moment-là, à Zurich et à Bâle, on procéderait alors au tir des pénalités.

Pourquoi le FC Sion n'évoluerait pas dans la formation suivante : Donzé ou Papilloud ; Trincherio ; Valentini, In-Albon, Dayen ; Coutaz, Perrier, Lopez ; Vergères, Luisier, Pillet. Remplaçants : Papilloud ou Donzé, Isoz, Bajic.

Coup d'envoi : 20 heures à Bâle et à Zurich.

J. M.

MERCREDI, À 20 HEURES, À LA SALLE DU BOURG MATCH DE BARRAGE POUR LE B.B.C. MARTIGNY

Le BBC-Martigny a réussi sa « course-poursuite ». Grâce à un très bel effort collectif, les hommes de Walker ont terminé leur championnat, samedi dernier, en battant très largement Lausanne (86-118), à égalité de points avec Sportive-Française au 4^e rang. Ce qui leur donne le droit de disputer un match de barrage pour savoir laquelle des deux formations s'en ira disputer les finales de promotion en ligue nationale A.

En championnat Sportive est parvenue deux fois à battre les Martigneraises : d'un tout petit point à Lausanne et de trois points à Martigny. La formation vaudoise s'appuie essentiellement sur ses deux Américains Ferguson et Powell et aussi sur Fornerone. A

l'image de Martigny, les Lausannois ont fini très fort.

Pour le BBC-Martigny il n'y a qu'un seul objectif comme nous le déclare le président Denti : - Nous jouerons sans conteste pour gagner ! Ce sera certes un match difficile car Sportive est en excellente forme mais nous avons bon espoir de nous imposer car notre but est encore et toujours la participation aux finales de promotion en ligue nationale A. Nous voulons rejoindre cette catégorie de jeu. C'est donc clair et les spectateurs assisteront très certainement, mercredi soir, à 20 heures, à une « terrible empoignée » à la salle du Bourg.

SET

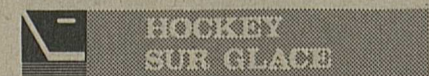


BBC Martigny : une tâche difficile que les joueurs sauront affronter avec une totale maîtrise. Derrière (de g. à d.) : Roduit (coach), Gilliéron, Yergen, Collins, Walker, Giroud, Denti (président). Devant (de g. à d.) : Burnier, Pointet, Perraudin, Michellod, Monod, Dubuis, Pellaud.

Le FC Sion « juniors » communique

Dès ce mercredi 28 avril à 15 heures sur le terrain de l'Ancien-Stand, recommence l'entraînement des garçons nés en 1967 et désireux de faire du football.

Équipement : pantoufles, cuissettes et maillot.



Nouveau président au CP Berne

Au cours de son assemblée générale, les membres du CP Berne (4500) ont élu un nouveau président en la personne de M. Heinz Erb (46 ans). Il prend la succession de M. Bruno Meyer, qui s'appête à émigrer outre-Atlantique et qui, après six années d'activité, a été nommé membre d'honneur.

Malgré la perte du titre national, le CP Berne s'attend à un bénéfice de 160 000 francs. Durant la saison écoulée, 11 équipes du club bernois ont disputé les différents championnats. En vue de la prochaine saison, l'entraînement estival a déjà commencé.

Un camp d'entraînement est prévu du 1^{er} au 11 septembre. Il débouchera directement sur le tournoi de Berne (16-18 septembre). Dans le cadre de cette manifestation, le CP Berne disputera son match du 2^e tour de la coupe d'Europe contre Atse Graz.

II^e ligue

Un seul match joué ce week-end

Résultat
USCM - Fully 1-3 (0-0)
Tous les autres matches ont été renvoyés.

Classement

1. Sierre	18	13	2	3	36-15	28
2. Savièse	18	11	4	3	29-10	26
3. Ayent	18	11	4	3	29-16	26
4. Vouvry	18	10	3	5	34-19	23
5. Fully	19	8	6	5	28-21	22
6. St-Maurice	18	4	7	7	28-41	15
7. USCM	19	5	5	9	20-29	15
8. Naters	18	3	8	7	22-31	14
9. Chalais	18	5	4	9	21-30	14
10. Salquenen	18	6	2	10	21-35	14
11. Steg	18	3	5	10	21-33	11
12. St-Léonard	18	2	6	10	14-23	10

USCM - Fully 1-3 (0-0)

USCM : Donnet ; Oberholzer, Quentin, Vionnet, Hernach ; Moret (60^e Martin), Chervaz, Bircherler ; Delacroix, Gillioz, Gavillet.

Fully : Buthey ; L. Carron, (50^e Cajoux I) ; Cajoux II, Gay, Meunier ; Rard, Fellay, Pasquali (60^e Lugon) ; Mottier, J.-L. Carron, Dorsaz.

Buts : 55^e Fellay (0-1) ; 60^e J.-L. Carron (0-2) ; 75^e Gillioz (1-2) ; 90^e Fellay (penalty) (1-3).

CYNAR l'apéritif des personnes actives

VENDREDI 30 AVRIL
SAMEDI 1^{er} MAI
DIMANCHE 2 MAI

SION Place de la Patinoire

KERMESSE Du HC Sion

Vendredi 30 avril dès 20 heures

GALA DANSANT

avec **AIMABLE** et son ensemble (9 musiciens)

Samedi 1^{er} mai dès 20 h. 30

GRAND BAL

ANIMÉ PAR LE

**STEINER QUINTETT
AUS OBERKRAIN**

(ensemble bavarois)

DIMANCHE 2 MAI DÈS 14 h.

FÊTE POPULAIRE

Animation folklorique avec Les Mayentzons, Les Bletzettes, la Société des costumes de Savièse
Dès 19 heures

BAL

AVEC LE

**STEINER QUINTETT
AUS OBERKRAIN**

BARS - CANTINE - GRILLADES

Renseignements : BALET MUSIQUE, pl. du Midi, Sion, 027/22 12 07

LOCATION :

SION : Balet musique
Kiosque Défabiani, av. Gare
Electra
Café de l'Aviation
Centre Métropole

SIERRE : Theytaz musique
SAXON : Bar Jo Perrier
MARTIGNY : Café de Genève
ST-AURICE : Café du Nord

**œufs du pays
à prix
d'amis**

A présent, les œufs du pays
coûtent encore moins.

Profitez
des prix avantageux.

**P.S. Payez maintenant 25 centimes au maximum
pour un œuf du pays !**

Le meilleur moyen de vivre

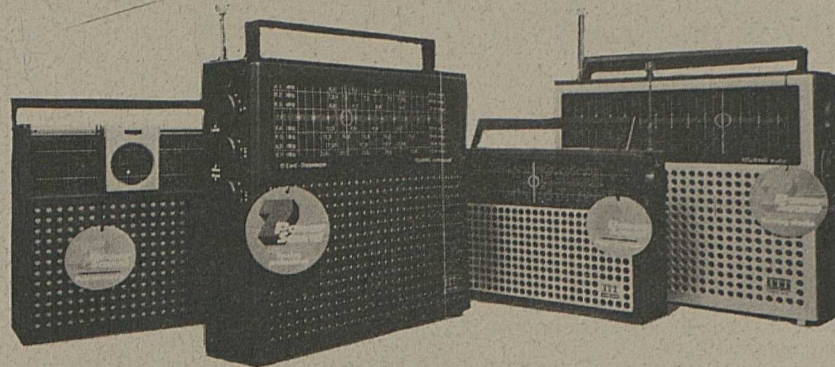
Montréal 1976

c'est

RADIO TV STEINER

Demandez
votre Carnet de
Chèques-Service
Radio TV Steiner

les cadeaux
pour
Pâques



exemple :

ITT Schaub-Lorenz
POLO ELECTRONIC 107.
L, M, FM et 2 Courtes.
Prix catalogue 190.-

150.-

ITT Schaub-Lorenz
TOURING PROFESSIONAL
107 "Power-Sound":
7 watts. L, M, FM et
7 Courtes.

Piles et secteur.
Prix catalogue 485.-

390.-

ITT Schaub-Lorenz
TINY ELECTRONIC 107.
L, M, C et FM.
Piles et secteur.
Prix catalogue 150.-

120.-

ITT Schaub-Lorenz
TOURING STUDIO 107
"Power-Sound": 7 watts.
L, M, 2 C et FM.
Piles et secteur.
Prix catalogue 375.-

320.-

Pour renseignements à domicile:
tél. (027) 221719 ou 550425

pour ceux qui préfèrent le meilleur

RADIO TV STEINER

Sion, à l'entrée du restaurant du Centre de l'Etoile
parking souterrain, tél. 027 23 28 27

Comme auprès de la plupart des compagnies,
vous trouvez à LA GENEVOISE un grand nombre de
possibilités d'assurances:

- Assurances vie, décès, rente viagère, maladie, invalidité: individuelles ou collectives;
- assurances accidents: individuelles, collectives, enfants;
- responsabilité civile: entreprises, privés, immeubles;
- automobiles: R.C., occupants, casco;
- bateaux: casco;
- assurances choses: objets de valeur, incendie, vol, bris des glaces, dégâts des eaux.

**Mais...
LA GENEVOISE
vous offre davantage:**

une combinaison de vos diverses assurances - de manière à obtenir la couverture la plus complète et la meilleure par franc de prime versé - grâce au

**plan de sécurité
LA GENEVOISE**

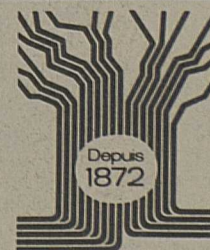
un service de conseils expérimenté qui vous garantit un portefeuille de polices d'assurances répondant parfaitement à tous vos besoins.

Profitez, vous aussi, de l'expérience plus que centenaire de LA GENEVOISE ASSURANCES: renvoyez aujourd'hui encore le coupon-réponse ci-dessous ou faites appel à l'un de ses conseillers en assurances.

LA GENEVOISE ASSURANCES

Direction générale LA GENEVOISE
16, Avenue Eugène-Pittard - case postale 332
1211 Genève 25
Téléphone 022 47 92 22 (int. 309)

Agences générales à Bâle, Berne, Coire, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lucerne, Lugano, Rheinfelden, Saint-Gall, Sion, Soleure, Wettingen, Zoug. Sous-direction à Zurich.



CEP&M



COUPON

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

J'aimerais en savoir
davantage sur le plan
de sécurité
LA GENEVOISE.

RENTRE RÉUSSIE POUR FRANÇOIS TRISCONI

Vendredi 23 avril, au petit matin, le circuit de Monza, noyé sous des trombes d'eau, accueillerait plus facilement les concurrents de la Transat que des bolides appelés à disputer la 2^e manche du championnat mondial des voitures de sport. Engagé sur une Lola T 292 2 litres, propriété de son équipier Georges Morand, François Trisconi se doit de découvrir le tracé milanais qu'il n'a jamais parcouru dans son intégralité. Ces essais, non qualificatifs, contrariés par les conditions atmosphériques, ne permettent guère de juger du comportement d'une voiture restant trop en dedans de ses possibilités. Profitant d'une

A Monza, pour sa première sortie, François Trisconi a réalisé une brillante performance sur son nouveau bolide.

accalmie, Trisconi effectuera tout de même une vingtaine de tours, question de mémoriser les repères indispensables.

Samedi, les essais officiels annoncent le début de la bataille. Morand prend le volant. La température hivernale empêche un échauffement normal des pneumatiques. En fin de séance, François Trisconi boucle 5 tours dans des temps moyens, sans se douter qu'il s'agira peut-être des chronos décisifs pour l'attribution des places de départ. Car, l'après-midi, la pluie dispense généreusement ses effets, puis le soleil apparaît, séchant rapidement la piste. Morand s'élance pour, en 3 tours, qualifier la voiture. Lorsque Trisconi prend le relais, il reste 20 minutes d'essais. C'est alors que la Lola, capricieuse, refuse tout service, la pression

d'essence n'en faisant qu'à sa tête. 20 minutes de soleil, après un jour et demi d'inactivité forcée, c'est comme si vous privez de viande votre doberman pendant le carême. Les pilotes se ruent soudain sur la piste, avalant les tours à une cadence effrayante. Conséquences : Trisconi-Morand, réduits au chômage deviennent à l'issue de ces essais premier suppléant, ce qui signifie qu'ils partiront si un des 38 équipages qualifiés sur la grille de départ déclare forfait.

Suivent des heures de démarches, faites d'espoir et de déconvenues pour finalement recevoir l'assurance que la voiture N° 37 partira demain sur la dernière ligne, suite au retrait de 2 bolides. On respire, la cadence des fumeurs s'est ralentie, les spaghettis passent mieux.

Trisconi, très calme, nous résume ses premières impressions : « Monza est presque un anneau de vitesse, peut-être un excellent banc d'essais pour mécaniques et pneumatiques, mais, en ce qui concerne le pilotage, je préfère le travail du volant sur un circuit tourmenté. Ici, les grandes courbes se prennent à 240 km/h, ce qui ne permet aucune erreur d'appréciation et demande beaucoup de courage ».

Dimanche, assuré de prendre part à la course, le tandem romand décide de la tactique à adopter. Le Montheysan assumera les 2 premiers relais, Morand se contentant de prendre le dernier. On décide de tenir une cadence régulière pour éviter toute fatigue inutile à la mécanique, en espérant ainsi rallier l'arrivée.

13 heures : Trisconi blotti dans son cockpit, concentré, jouit d'un panorama singulier : 36 voitures posées devant lui et appelées à se battre durant 4 heures. Le départ donné lancé libère la meute hurlante.

Au 1^{er} tour, Trisconi passe en 30^e position. 40 tours plus tard, la N° 37 sera 17^e. La progression remarquable, s'accroît encore : 12^e au 80^e tour, 11^e au 115^e pour finalement arracher un magnifique 8^e rang. Le Montheysan assurera 2 heures 35 minutes de course alors que Morand ramènera à bon port la voiture après 1 heure 25 minutes de conduite. 2 arrêts seront nécessaires : tout d'abord, Trisconi ravitaillera en essence et en huile (durée 1 minute). Puis lors du changement de pilote, on effectuera en même temps le 2^e ravitaillement (durée 2 minutes 30 secondes). « Au départ », raconte le Bas-Valaisan, « j'ai dépassé les plus lents. Puis, adoptant un rythme constant, je me suis efforcé de ménager la mécanique. Vers la fin de mon relais, la piste, rendue glissante par la gomme et l'huile, devenait dangereuse. Je distinguais, en l'espace de 2 à 3 tours, plusieurs voitures accidentées, ce qui m'incita à lever le pied. A ce niveau, la course est éprouvante. Mais j'y ai pris un réel plaisir. Rouler ici pendant 100 tours équivaut à une saison complète d'un long championnat suisse qui présente le désavantage de déplacements lointains pour courir quelques minutes voire une demi-heure. Je considère cette course comme la plus belle de ma carrière. Cela tient naturellement beaucoup du résultat obtenu. De plus, nous jouissons d'une ambiance sympathique au sein de l'équipe de Georges Morand et la préparation de la voiture est soignée et irréprochable. J'espère renouveler l'expérience. Nous envisageons, avec Georges, une participation aux prochaines 24 heures du Mans ».

TENNIS

Chili - Afrique du Sud 3-3

A Santiago, le Chili a battu par 3-2 l'Afrique du Sud en finale de la zone américaine de coupe Davis. C'est Jaime Fillol qui a marqué le point gagnant. Dans l'ultime simple, le Sud-Africain a pris le meilleur en quatre sets sur Bernie Mitto. L'affrontement avait dû être interrompu la veille en raison de l'obscurité. A ce moment-là, Fillol menait déjà 2 sets à 1. Le Chili s'est qualifié pour la demi-finale interzones.

Résultats :

Patricio Cornejo (Chi) bat Ray Moore (Af-S) 5-7 6-2 10-8 7-5. Jaime Fillol (Chi) bat Bernie Mitto (Af-S) 7-5 6-3 4-6 6-2.

Les tournois à l'étranger

Denver. Simple messieurs, finale : Jim Connors (EU) bat Ross Case (Aus) 7-6 6-2.

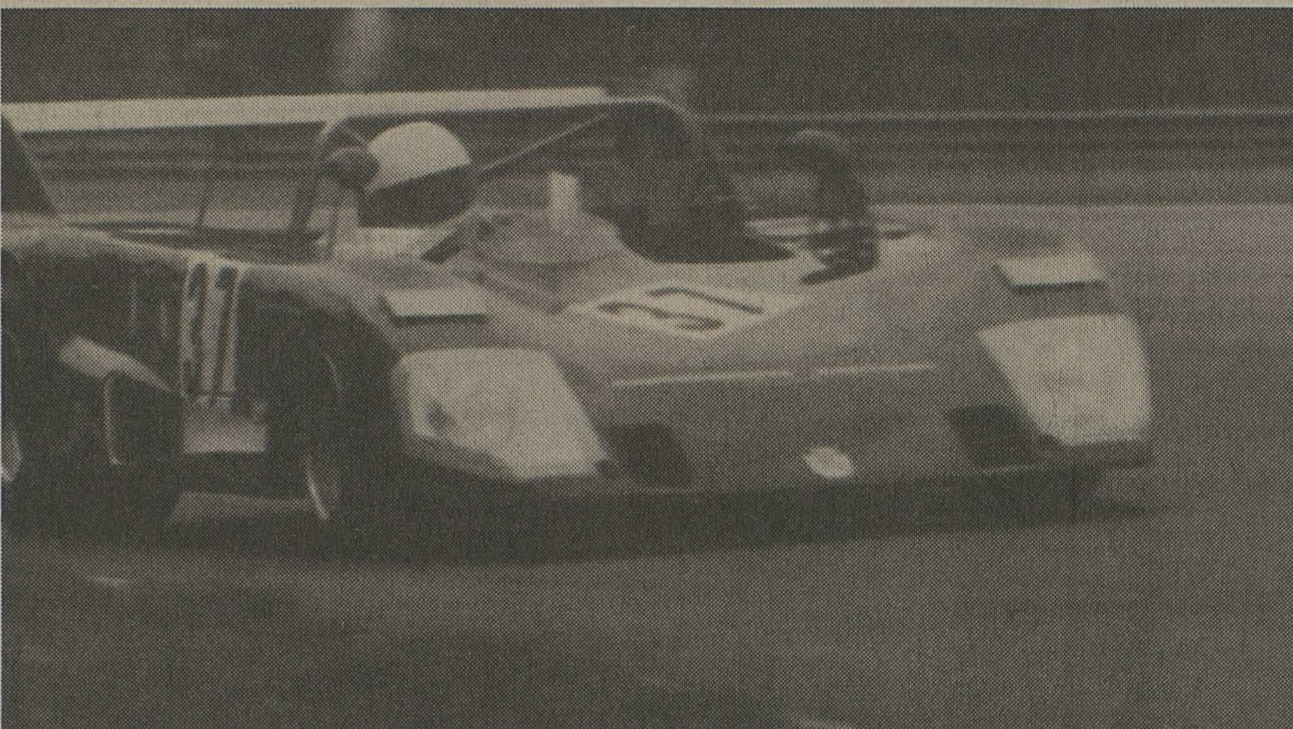
Buffalo. Simple messieurs (plus de 45 ans), finale : Pancho Gonzales (EU) bat Torben Ulrich (Dan) 7-6 3-6 6-3.

Keauhou-Kona (Hawaii). Match de la « Challenge-Cup » : Arthur Ashe (EU) bat John Newcombe (Aus) 3-6 6-2 6-3 7-5.

BOXE

Un championnat du monde

Le Japonais Koichi Wajima mettra en jeu son titre mondial des poids surwelters (version WBC) contre l'Espagnol José Duran, le 18 mai à Tokio. Primitivement, Wajima devait combattre contre l'Argentin Miguel Castellini, mais celui-ci souffre d'une blessure à la main. Ce sera la première fois que Wajima défendra sa couronne mondiale depuis qu'il l'a reprise en février dernier au Sud-Coréen Yu Yae-do.



Athlétisme: Conseil de la Fédération internationale

Le Conseil de la Fédération internationale, réuni à Londres, a approuvé les nouvelles facilités prévues pour les athlètes aux Jeux olympiques de Montréal, ainsi que pour la première coupe du monde 1977, prévue à Dusseldorf. L'approbation finale pour la coupe mondiale devra être donnée par le congrès qui précédera les Jeux de Montréal mais il a été proposé que huit équipes, représentant des régions (trois européennes, une africaine, une pour l'Océanie, une pour les Etats-Unis, une pour le reste de l'Amérique dans laquelle le Canada pourrait être inclus, et une asiatique) y participent.

Par ailleurs, le conseil a réintégré deux athlètes suspendus pour des raisons de doping : la Roumaine Valentina Cioltan et la Canadienne Joan Wenzel. Enfin, l'Américain Frank Shorter, dont le statut amateur était en doute, a été blanchi de l'affaire.

Si le conseil l'approuve, la première coupe du monde se déroulera les 2, 3 et 4 septembre 1977, puis aura lieu tous les deux ans, l'année précédant les Jeux olympiques. Les équipes européennes seront sélectionnées sur la base des deux premiers de la coupe d'Europe, la troisième équipe venant du reste de l'Europe.

La prochaine coupe d'Europe se déroulera vraisemblablement à Helsinki (le seul candi-

dat) mais cela devra être confirmé au cours d'une réunion du conseil européen à Reykjavik, en octobre.

Les contrôles anti-doping à Montréal seront des plus stricts. Le choix des athlètes sera fait au hasard, dès leur arrivée au village (cela pour éviter trop de pression sur les services de contrôle au cours des Jeux eux-mêmes). Ainsi, certains coupables pourraient être disqualifiés avant même les Jeux. Dans n'importe quel cas, les athlètes devront obligatoirement arriver au village au moins soixante douze heures avant leur épreuve. L'objet du contrôle plus strict est de servir de dissuasion, l'emploi de stimulants s'accroissant. « Nous avons l'intention d'être très sévères et cela rendra les

compétitions beaucoup plus équitables », a déclaré lord Exeter, président de la fédération internationale, ajoutant que ceux qui enfreindront les règlements peuvent s'attendre à être sévèrement punis.

Le conseil a aussi remis à Montréal la question du statut amateur mais il envisage la possibilité d'indemnités pour le manque à gagner. Le congrès de Montréal, qui durera trois jours, sera précédé de deux jours de la réunion du conseil.

En ce qui concerne les préparations pour Montréal, le conseil a exprimé sa satisfaction des progrès accomplis. Des membres du conseil assisteront à la réunion pré-olympique le 26 et 27 juin, pour observer les officiels des Jeux qui seront alors en action.

CHAMPIONNAT VALAISAN DE JEUNESSE

Dernières inscriptions: vendredi

Les championnats valaisans de jeunesse auront lieu le dimanche 9 mai 1976 à l'Ancien-Stand à Sion. Ouverts aux garçons nés en 1961 et plus jeunes et aux filles nées en 1962 et plus jeunes, ces championnats

seront organisés par le CA Sion. Le dernier délai d'inscription a été fixé au vendredi 30 avril prochain. Voici encore le règlement, les catégories et les disciplines mises sur pied :

Organisation : Centre athlétique de Sion, avec mandat de la FVA.
Lieu et date : Stade Ancien Stand, Sion - **Dimanche 9 mai 1976.**

Participants : Garçons : 1961 et plus jeunes ; filles : 1962 et plus jeunes.

Licence : obligatoire pour cadets et cadettes. Les plus jeunes devront se munir d'une carte d'identité.

Inscriptions : les inscriptions sont à faire parvenir à : C.A. Sion, case postale 3058, 1950 Sion, en mentionnant : nom, prénom, année de naissance, catégorie, disciplines et adresse de la société.

Dernier délai : vendredi 30 avril 1976.
Finances : 2 francs par discipline. A verser en même temps que l'inscription au CCP 19-10417, Centre athlétique de Sion.

Assurance : celle-ci est à la charge des participants. L'organisateur décline toute responsabilité.

Horaire : l'horaire définitif sera publié dans la semaine précédant la compétition.

GARÇONS :
Cadets B 1961/62 : 100 m, 300 m, 600 m, 1000 m, 3000 m, 100 haies, 300 haies, hauteur, longueur, boulet 5 kg, disque 1,5 kg, javelot, 3000 marche.

Minimes g. 1963/64 : 80 m, 300 m, 1000 m, 80 haies, hauteur, longueur, boulet 4 kg, disque 1 kg, javelot, 3000 marche.

Benjamins 1965/66 : 60 ou 80 m, 600 m, 60 haies, hauteur, longueur, boulet 3 kg, balle 80 g, 3000 marche.

FILLES :
Cadettes B : 100 m, 300 m, 600 m, 1200 m, 80 haies, hauteur, longueur, boulet 3 kg, disque 1 kg, javelot.

Minimes f. 1964/65 : 60 ou 80 m, 600 m, 60 haies, hauteur, longueur, boulet 3 kg, balle 80 g, 3000 marche.

NB : 3 disciplines par athlète au maximum.
Remarque : dans les catégories benjamins et minimes filles, les concurrents (es) ne peuvent courir qu'une épreuve de sprint, 60 m ou 80 m.

C.A. Sion
Chef technique :
Lamon Joseph

HANDBALLEURS A VOS BALLONS

Echec au championnat d'été

Une nouvelle fois, le début de la compétition d'été a été sérieusement perturbé par les mauvaises conditions atmosphériques.

En effet, à Viège, le terrain étant sous la neige, les matches Amis-Gyms-Lausanne-Viège et Viège-US Yverdon ont été renvoyés. Cette situation nous montre bien l'absurdité du règlement qui interdit le déroulement de telles rencontres dans une salle si le temps n'est pas propice à la pratique de ce sport.

Un tel raisonnement qui nous montre bien le manque de logique de certains dirigeants va probablement sérieusement perturber le championnat de cet été, faute de pouvoir trouver de nouvelles dates. Si l'on sait qu'une salle est à disposition à côté du terrain de jeu de Viège, on comprendra d'autant plus que le raisonnement de certains dirigeants du handball suisse est totalement absurde. Il a fallu également des trésors d'imagination à tous ceux qui ont édicté un règlement aussi peu adapté au climat capricieux de notre pays.

Le temps étant également mauvais à Genève et Lausanne, toutes les rencontres des juniors B et C ont été renvoyées.

ET SAMEDI PROCHAIN ?

Samedi, sur la place du Collège de Viège, le club local recevra le HC Servette et International Genève. Pour ces deux rencontres, le club du Haut-Valais ne devrait pas avoir trop de soucis à se faire, Servette et surtout International n'étant pas encore au mieux de leur

forme. Il faut espérer que le temps sera clément, le renvoi de ces deux matches étant impossible.

PROGRAMME 1^{re} LIGUE :

15 heures, place du Collège : KTV Viège - HC Servette.

17 heures place du Collège : KTV Viège - CS International Genève.

PROGRAMME DES JUNIORS

Monthey

14 heures Collège Montheyolo : JC : HC Monthey-Lausanne-Bourgeoise.

15 heures Collège Montheyolo : JC : SFG Grottes Genève-Lausanne-Bourgeoise.

16 h. 50 Collège Montheyolo : JC : HC Monthey - SFG Grottes.

Le HC Monthey en difficulté

Samedi à 15 h. 40, au collège de Montheyolo, l'équipe fanion du HC Monthey débutera en 3^e ligue face au HBC Prilly. La nouvelle formation de la banlieue lausannoise fera très certainement souffrir l'équipe du Bas-Valais qui manque de compétition. Une victoire de Monthey serait un très grand succès dans ce groupe de 3^e ligue qui cette année est particulièrement fort. En jouant avec discipline et avec de la volonté, Monthey est très capable de nous réserver une agréable surprise. Aux joueurs du responsable M. Millasson de venir confirmer notre pronostic.

GYMNASTIQUE

Cours moniteurs I, Jeunesse et sport à Ovronnaz

A Ovronnaz, au centre sportif, vient de se clore un cours de moniteur I, Jeunesse et Sport, en condition physique et en artistique.

Pendant une semaine, 19 participants ont suivi le cours en condition physique sous la haute direction de René Kuhn, expert fédéral et moniteur cantonal de l'ACVG, assisté des techniciens Karl Biner, Michel Luy et Jérôme Gaillard.

Au programme, les participants ont eu de la théorie avec un ensemble de leçons construites sur les structures de Jeunesse et sport et toute une gamme pratique avec de la mise en train, différents engins, de la condition physique et de l'école de force.

Après une si bonne préparation, les participants ont passé avec succès un examen théorique puis se sont retrouvés à l'intérieur de la magnifique salle de gymnastique pour

la méthodologie avec des leçons avant l'examen final de la branche sportive.

Le second groupe, mixte, et introduit à l'artistique, avec dix participants, a été, toute la semaine, placé sous la direction de Jean-Louis Borella.

Tous les engins, poutre, cheval, barres asymétriques, etc., ont été passés en revue et c'est dans une saine ambiance que cette semaine au « Petit-Macolin » s'est déroulée en parallèle avec l'autre groupe.

Relevons aussi l'installation en circuit fermé dont ont bénéficié les participants, pouvant ainsi suivre, après, leur propre exécution et mieux se corriger. Une méthode utile et valable dont la section de Sion-Jeunes a permis de bénéficier en mettant les appareils à disposition du cours. Bravo et merci.

Jos.



Une vue générale des participantes et participants parmi lesquels l'on reconnaît assis, au fond des escaliers, de gauche à droite, René Kuhn, chef technique ACVG, Jean-Louis Borella, Karl Biner et, derrière ce dernier, Michel Luy.

Au service du bien manger

et de la santé

Avec vous dans votre cuisine

L'AVOCAT

Si vous avez eu de temps à autre l'envie d'acheter un avocat (fruit s'entend) peut-être ignorez-vous toutes les ressources de ce produit exotique qui peut se servir à tous les stades d'un menu. Voici quelques idées parmi des centaines d'autres.

Comment le choisir

Fruit à forme de poire plus ou moins ovalisée, l'avocat est cultivé de façon intensive en Floride et en Californie, les Antilles, l'Afrique du Sud, le Cameroun, la Côte d'Ivoire et Israël en produisent également beaucoup.

Un avocat peut peser jusqu'à 600 g mais il est beaucoup plus apprécié vers 300 à 400 g. Sa couleur n'a rien à voir avec sa maturité, elle dépend de la variété : il en est des verts à peau lisse, il en est d'autres d'un marron-violacé à peau grenue ; les uns et les autres ont leurs amateurs mais on s'accorde en général pour trouver plus de finesse au violet. Le mieux est de goûter et l'un et l'autre pour ensuite faire un choix selon son palais.

L'avocat est bon à consommer lorsque la chair devient souple sous la pression des doigts mais attention, quelle que soit la variété elle ne doit jamais être talée. Vous pouvez sans crainte l'acheter ferme si vous n'envisagez pas sa consommation immédiate car il se conserve très bien et mûrit en appartement.

Sa richesse diététique

L'avocat est très riche et constitue un élément énergétique appréciable : 207 calories aux 100 g avec 20 % de matières grasses, énormément de sels minéraux notamment de potassium et de phosphore, abondance de vitamines : C, B, B2, PP.

Pauvre en sucre, il peut être servi en légume.

Comment le consommer

L'avocat se fend en deux dans le sens de la longueur, d'un tour de main on fait pivoter légèrement les deux moitiés, ce qui dégage le volumineux noyau que l'on retire ; il faut immédiatement arroser de jus de citron pour empêcher le noircissement de la chair à l'air. Le citron vert exalte sa saveur.

Ainsi il se consomme avec une cuillère nature, ou parsemé de poivre, ou agrémenté d'une sauce : vinaigrette éventuellement moutardée, voire mayonnaise selon les goûts. Sinon il entre dans de nombreuses recettes.

ment de servir de quelques pluches de cerfeuil ou de croûtons frits.

Les toasts à l'avocat

Pour quatre personnes : 4 tranches de pain de campagne, 4 fines tranches de lard de poitrine maigre très légèrement fumé (bacon), 1 grosse tomate bien ferme, 100 g de gruyère, 2 avocats, poivre.

Faites griller le pain pour qu'il soit blond sur les deux faces (pas trop) ; faites aussi griller le bacon. Pelez la tomate, coupez-la en huit tranches. Emincez le fromage en fines lamelles. Prélevez la pulpe des avocats, coupez-la en lamelles que vous posez sur les tartines ; poivrez. Couvrez avec le bacon, puis la tomate, puis le fromage. Mettez à four moyen pendant dix minutes.

Note : le bacon peut être remplacé par du jambon qu'il est alors préférable de faire frire à la poêle dans un peu de beurre.

Les fritots surprise

(avocats frits à la morue)

Pour quatre personnes : un reste de morue déjà pochée de 80 à 100 g environ, 1 petit oignon, 2 gousses d'ail, 2 branches de persil, 2 cuillerées à soupe de farine, 1 œuf, 2 cuillerées à soupe de bière, sel, poivre, une pointe de cayenne, 2 avocats pas trop mûrs, citrons.

Passez à la moulinette, dans un saladier, la morue, l'oignon et l'ail pelés, le persil lavé. Poudrez avec la farine, mélangez ; incorporez le jaune de l'œuf et la bière ; salez, poivrez, ajoutez le cayenne ; laissez reposer une heure. Au bout de ce temps, ajoutez à la pâte le blanc de l'œuf battu en neige. Ouvrez les avocats en deux, coupez chaque moitié en tranches ; retirez la peau. Trempez dans la pâte puis plongez dans un bain d'huile chaud. Lorsque le fritot remonte à la surface, retournez-le avec l'écumoire ; laissez blondir, égouttez. Servez avec des quartiers de citron.

Ne jetez pas les noyaux

Lavez-les à l'eau tiède, essuyez-les, enfoncez dans chacun quatre allumettes à la base la plus large pour former des pieds qui permettront de poser les noyaux dans une coupe sans qu'ils touchent le fond.

Ajoutez de l'eau afin que celle-ci couvre le bas des noyaux sur un centimètre et laissez ainsi à l'abri des courants d'air jusqu'à ce que les racines veillent bien apparaître, ce qui peut demander quelques jours ou quelques semaines. Prenez soin de remettre de l'eau (tiède) au fur et à mesure de l'évaporation.

Lorsque les noyaux s'ouvrent en deux, laissez croître les tiges jusqu'à environ 15 cm puis coupez-les à mi-hauteur ; laissez encore deux semaines et plantez en pots dans du terreau en retirant les allumettes.

Attention, l'avocatier a besoin de lumière et d'eau.

et laissez encore sept à huit minutes. Servez avec des quartiers de citron.

Les avocats farcis

Pour quatre personnes : 100 g de lard de poitrine maigre demi-sel, 50 g de saindoux, 4 échalotes, 125 g de champignons de couche, 125 g de chair à saucisse, 4 branches de persil, sel, poivre, 2 avocats, 1 grande crêpe de porc.

Mettez le lard dans une casserole sur feu doux, couvrez d'eau froide, égouttez au bout de cinq minutes d'ébullition. Coupez en très petits dés et mettez sur feu doux dans une casserole avec le saindoux et les échalotes pelées et hachées ; laissez blondir dix minutes. Nettoyez les champignons, coupez-les en dés, ajoutez au contenu de la cocotte en même temps que la chair à saucisse et la moitié du persil lavé et haché ; mélangez, salez et poivrez, couvrez et laissez mijoter dix minutes. Ouvrez les avocats, retirez de la chair sur chaque moitié avec une petite cuillère, en prenant garde de ne pas entamer la peau. Hors du feu, ajoutez au contenu de la cocotte, mélangez ; emplissez chaque demi-écorce avec la préparation bien bombée. Coupez la crêpe en quatre, enveloppez chaque avocat garni dans un des morceaux et mettez à four moyen pendant vingt-cinq minutes. Parsemez le reste de persil lavé et haché pour présenter à table.

Les côtes de veau à l'avocat

Pour quatre personnes : 4 côtes de veau, 50 g de beurre, 1 cuillerée à soupe d'huile, 2 avocats, sel, poivre, une douzaine de tiges de ciboulette, 4 cuillerées à soupe de crème fraîche.

Faites cuire les côtes de veau à la poêle dans le beurre et l'huile pendant sept minutes, sur feu moyen. Pendant ce temps, ouvrez les avocats, prélevez la pulpe en petites boules avec une cuillère à café. Retournez les côtelettes, salez et poivrez, ajoutez les boules d'avocat dans la poêle, autour de la viande ; couvrez la poêle et laissez sept minutes. Retirez les côtelettes, mettez-les dans le plat de service, ajoutez aux boules d'avocat la ciboulette lavée et finement ciselée puis la crème fraîche, retirez du feu au premier frémissement. Versez autour de la viande.

La garniture d'avocats pour viandes blanches

(rôti de veau, escalopes, poulet)

Pour quatre personnes : 2 avocats, 3 œufs, 1 dl de lait, sel, poivre, cayenne, farine, 2 branches de persil, citron à volonté.

Ouvrez les avocats, prélevez la pulpe, écrasez-la à la fourchette dans un saladier en lui ajoutant les œufs et le lait ; fouettez vigoureusement puis incorporez peu à peu de la farine jusqu'à ce que vous obteniez une pâte malléable mais pas trop dure ; salez, poivrez, mettez une pointe de cayenne. Farinez une planche, posez la pâte dessus, étalez-la avec le poing à environ un demi-centimètre d'épaisseur et laissez reposer une heure. Coupez alors en carrés de 3 à 4 cm de côté et jetez dans de l'eau en ébullition et laissez pocher à frémissement pendant dix minutes. Egouttez, parsemez de persil lavé et haché et de jus de citron, à moins que ce dernier ne soit remplacé par le jus de cuisson de la viande.

Les crêpes à l'avocat

Pour quatre personnes : 125 g de farine, une pincée de sel, une cuillerée à soupe d'huile, un œuf, 2 cuillerées à soupe de bière, un demi dl de lait, 75 g de sucre semoule, 2 cuillerées à soupe de rhum blanc, 1 avocat, huile ou lard gras frais.

Dans un saladier mettez la farine et le sel, mélangez, creusez en puits ; incorporez peu à peu l'huile, le jaune de l'œuf, la bière et le lait ; laissez reposer une heure. Mettez le sucre dans une petite casserole avec deux cuillerées à soupe d'eau, sur feu doux ; retirez du feu dès que les bulles deviennent petites et avant que le sirop ne se colore ; mêlez le rhum. Ouvrez l'avocat, retirez la peau, coupez la pulpe en lamelles, dans le sirop ; veillez à ce que toutes les lamelles soient recouvertes de sirop. La pâte à crêpes étant suffisamment reposée pour que la bière ait pu jouer son rôle de levure, incorporez-lui le blanc battu en neige. Faites cuire vos crêpes normalement en graissant la poêle avec de l'huile ou un morceau de lard comme vous le désirez. Lorsque vous venez de retourner une crêpe, étalez dessus un peu du contenu de la casserole, puis lorsque vous estimez la cuisson de la seconde face terminée, roulez la crêpe et posez-la dans un plat à four également graissé. Lorsque toutes les crêpes sont prêtes, arrosez avec le sirop restant dans la casserole et mettez à four très chaud pendant trois à quatre minutes. Servez très chaud.

Céline Vence

DES RECETTES

Le velouté d'avocat

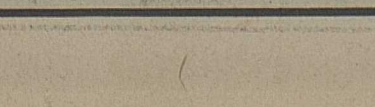
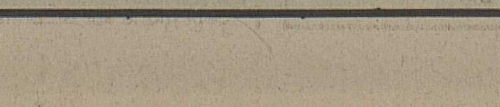
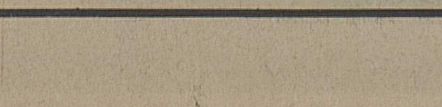
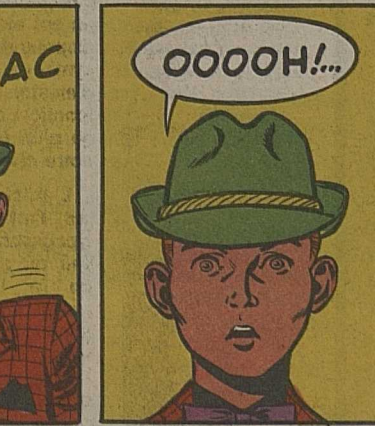
(potage froid)

Pour quatre personnes : 1 oignon, 20 g de beurre, 20 g de farine, 1 litre de bouillon de volaille, 3 avocats, 1 dl de crème fraîche épaisse, sel, poivre.

Pelez et hachez l'oignon aussi finement que possible, mettez dans une casserole sur feu doux avec le beurre, couvrez et laissez étuver dix minutes en secouant de temps en temps le récipient, l'oignon devant cuire

mais non blondir. Poudrez avec la farine, mélangez ; mouillez avec le bouillon et faites cuire dix minutes sans cesser de remuer. Hors du feu, ajoutez la pulpe de deux avocats finement écrasée à la fourchette et la pulpe du troisième avocat coupée en petits dés. Ajoutez encore la crème fraîche, rectifiez l'assaisonnement en sel et en poivre qui dépend du bouillon. Mettez au réfrigérateur ; servez glacé dans des bols à potage posés sur glace pilée.

Note : vous pouvez agrémenter au mo-



Les aventures du colonel Buck Danny

ALERTE ATOMIQUE

Bandes dessinées couleur de J.-M. Charlier et V. Hubinon.

© COSMOPRESS, GENÈVE

Publicitas Sion 21 21 11



SUR NOS ECRANS par Hermann Pellegrini



A nous les petites Anglaises

de Michel Lang

A ses débuts, un jeune metteur en scène se voit imposer par les producteurs la fabrication d'un film policier ou d'aventure. Michel Lang, assistant-réalisateur, puis auteur de plusieurs courts métrages remarquables a évité cet examen d'entrée classique et a pu tour-

ner d'emblée un film personnel où entrent ses souvenirs et la matière de ses documentaires. Il a déjà filmé les salles de machines à sous de Brighton et de Ramsgate, les ouvriers anglais en vacances.

A nous les petites Anglaises nous invite à un retour en arrière et se déroule en Angleterre. Nous sommes en 1958. Deux

potaches parisiens sont recalés au bac pour une note d'anglais insuffisante. Leurs parents les envoient à Ramsgate, dans un cours de vacances. Alain et Jean-Pierre avaient prévu d'aller « dragner » à Saint-Tropez. Leurs plans contrariés, ils décident de vérifier si les petites Anglaises justifient leur réputation de facilité, négligeant leurs études linguistiques.

Tout le film décrit leurs flirts, leurs amourettes, leurs émois, leurs pincements de cœur, leurs déceptions ou leurs succès. Sur la plage, dans les dancings, les parcs, à domicile ou en classe, les deux lycéens vivent une joyeuse et leste es-

ment restitué, à travers les « surbours », les rythmes du rock, la musique des Platters, d'Elvis Presley, les compositions de Mort Schuman. Ici ou là, perce une tendresse vraie, reflet des souvenirs du réalisateur.

Ce divertissement sans prétention remporte partout un franc succès, assurant à son auteur un bon départ dans la carrière de réalisateur. Ce succès me surprend. Somme toute, Michel Lang aligne des clichés. Ses personnages sont stéréotypés : le baratinier arrogant, le timide malin, la fille apparemment déléguée mais ingénue en réalité, le vantard, l'adolescente

Le dossier ODESSA



Le dossier ODESSA. Un journaliste poursuit la lutte de Simon Wiesenthal contre les criminels nazis.

de Ronald Neame

Tiré d'un roman de Frederick Forsyth (*Chacal*), ce film traite un sujet intéressant. Il présente indirectement la lutte engagée par Simon Wiesenthal pour traquer les criminels nazis.

Un journaliste allemand tombe sur le journal d'un vieux juif qui s'est suicidé. Cet écrit relate sa vie de martyr dans l'enfer concentrationnaire de

Riga. Le journaliste épouse sa cause et se met à la recherche d'un ancien bourreau dont on a des raisons de penser qu'il est toujours en vie.

La mise en scène trop molle de Ronald Neame, un sentimentalisme parfois grotesque enlèvent à ce film une grande partie de son intérêt. La littérature prend le pas sur l'action, soulignant les invraisemblances du récit.

Sierre, cinéma Casino



A nous les petites Anglaises, un succès surprenant fondé sur l'exploitation de clichés.

capade. Leur éducation sexuelle pratique et leur mauvaise éducation sentimentale sont exposées dans une succession de saynètes mises bout à bout sans grand souci de rythme ou de perfection technique, dans une décontraction qui frise la désinvolture.

Tourné dans le style « caméra-vérité », ce récit se distance des spectacles boulevardiers par la vivacité, la spontanéité des jeunes interprètes, l'ironie du regard jeté sur les tourments de l'adolescence. Le climat de l'époque est habile-

libérée au cœur tendre. Le cinéaste oppose une caricature malveillante des hôtes anglais et un portrait flatteur de jeunes Français sympathiques et débrouillards. La vision de l'Angleterre relève de la convention. Les artifices les plus faciles se mêlent à ce « nouveau naturel » à la remorque duquel s'est placé Michel Lang. Les filles affligées de défauts physiques font les frais d'effets comiques douteux. Je trouve le procédé méprisable !

Slon, cinéma Arlequin



L'île sur le toit du monde, entre Jules Verne et les Horizons perdus.

L'île sur le toit du monde

de Robert Stevenson

Au début du siècle, Sir Anthony Ross, un riche Anglais, organise une expédition dans l'Arctique, afin de retrouver son fils perdu depuis deux ans. Il obtient la collaboration d'un fameux archéologue, John Ivanson et du capitaine Brieux inventeur d'une sorte de dirigeable géant. Au pôle Nord, l'expédition retrouve Oumiak, le guide esquimau qui avait accompagné Donald Ross dans ses recherches de l'île légendaire sur laquelle s'en viennent mourir les baleines. Après quelques aventures mouvementées, les explorateurs découvrent une vallée verdoyante, visiblement habitée, véritable oasis au milieu d'un océan de glace. Il s'agit en fait d'une île qui doit son climat tempéré à des sour-

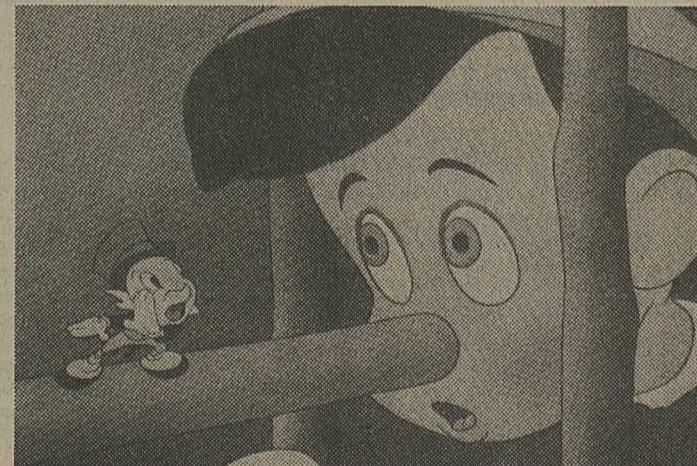
ces d'origine volcanique. Les descendants des Vikings vivent en ces lieux et ils ont recueilli Donald. Godi, le grand-prêtre du culte d'Odin condamne à mort les étrangers en qui il voit l'avant-garde des envahisseurs annoncés par la tradition d'As-tragard. Mais Freya, amoureuse de Donald, contrecarre les plans du grand-prêtre...

Cette production des studios Walt Disney évoque le monde de Jules Verne et des *Horizons perdus* et illustre plaisamment les thèmes éternels de l'aventure. Les truquages sont remarquables et la reconstitution de la cité d'un autre âge est très soignée. Un spectacle plaisant destiné aux enfants et à tous les adultes qui ont conservé intacte leur faculté d'émerveillement.

Sierre, cinéma du Bourg

Vous pouvez aussi aller voir

•• **Pinocchio** (1940). A partir de la trame du célèbre récit de Collodi, Walt Disney a réalisé une joyeuse comédie musicale dessinée, pleine de trouvailles graphiques, humoristiques et poétiques. La réalité sociale et morale du conte disparaît au profit du pur divertissement. (Séances pour les enfants, aux cinémas Etoile de Martigny, 29 avril et 1^{er} mai, et Zoom de Saint-Maurice, 2 mai).



Pinocchio et sa « conscience », Jiminy.

•• **Flic Story**. Jacques Deray raconte avec un métier très sûr l'arrestation de l'ennemi public des années 1946-1948 par le commissaire Borniche (Martigny Etoile).

•• **Frankenstein Junior**, une savoureuse parodie-hommage des films d'horreur, signée Mel Brooks, le représentant le plus doué de l'école juive new-yorkaise qui tente de renouer avec les traditions du burlesque américain. (Monthey, Plaza).

•• **Sept morts sur ordonnance** se présente comme un réquisitoire, sinon contre la médecine française, du moins contre certaines de ses méthodes et certains de ses représentants. Jacques Rouffio, le réalisateur et Georges Conchon, le scénariste ont choisi de jouer le rôle d'accusateurs publics. Partant de faits réels, ils recréent la vérité historique, en s'appuyant sur une dramatisation poussée de l'intrigue. (Monthey, Montheolo).



Sept morts sur ordonnance : Vanel, Berkin

UNE EXPOSITION D'AFFICHES DE CINÉMA

La bibliothèque municipale de Saint-Maurice a organisé une exposition d'affiches de cinéma, avec la collaboration de l'ambassade de Hongrie à Berne. L'originalité de cette manifestation attire l'attention du public, et plus particulièrement des cinéphiles, sur une forme de publicité souvent négligée dans notre pays. L'affiche de cinéma conventionnelle - la repro-

duction peinte de la vedette, d'une scène, ou la photographie des acteurs - n'attire guère l'attention d'un œil sensible à des valeurs esthétiques. En Hongrie, chaque film national ou importé, est présenté par une affiche originale conçue et exécutée par des graphistes de talent, pleins d'imagination. Leur production annonce le film, le synthétise et en retient la

quintessence picturale.

Concises, symboliques, les affiches hongroises possèdent un punch étonnant. Elles attirent le regard et délivrent, dans le même temps, un message. C'est là la fonction principale des affiches. Lorsqu'elles possèdent cette qualité, elles deviennent une composante esthétique de notre environnement et leurs créateurs méritent le titre de

« premier metteur en scène de la rue » décerné à Cassandre par Blaise Cendrars.

Dans la diffusion et l'exploitation d'un film, produit culturel ou de consommation, l'affiche joue un rôle important. Si elle n'est pas l'élément essentiel d'une campagne publicitaire, elle en est toujours le support indispensable, l'élément de synthèse qui permet au film d'exister avant la vision, en fonction du pouvoir de l'image plus fort que jamais dans notre civilisation.

L'affiche combine les genres, l'art visuel strict et l'art typographique : elle est le lieu où se fondent les deux, où la typographie devient image lettrée, où les lettres abandonnent leur rigidité catégorielle, où les éléments de l'image prennent une valeur symbolique, donc linguistique.

L'exposition de Saint-Maurice rappelle de plus l'existence du cinéma hongrois, très mal connu dans notre canton, si l'on excepte les œuvres de Jancsó (*Les sans espoir*, *Rouges et blancs*, *Sirocco* d'hiver, *Agneus Dei*, *Psaume rouge*, *Pour Electre*). Et pourtant, la Hongrie produit une vingtaine de longs métrages chaque année et des documentaires très intéressants. Kovacs, Fabri, Makk, Gaal, Szabo, Sara, Kosa, Meszaros, Elek et Basco ont déjà retenu l'attention des cinéphiles. Ils mériteraient d'être découverts par le grand public.



« La Revue » au passé

MONTHEY. - Qu'elle soit « chablée » ou « dans l'airage », pour le Montheysan elle n'a qu'un seul titre : « La Revue ». Formule magique qui fait souffler sur la ville une brise populaire, qui ramène sous le chêne les indigènes dispersés, relance l'éclat de rire avec cette pointe d'émotion au parfum rétro.

« La Revue », c'est un besoin, un menu à la carte, à déguster la joie au cœur, en savourant chaque bouchée. Le service est spontané, naturel, l'épice parfaitement dosée et le grain de poivre pimenté délicatement la sauce de notre cuisine locale.

« La Revue », c'est le retour sur les planches d'une équipe dont la seule vue réjouit le pire des « potus », enthousiasme le spectateur et perpétue une tradition d'amitié qui semble encore se renforcer avec les années, tant le besoin de ne pas

laisser fuir le cœur de Monthey est fortement ressenti.

« La Revue », c'est le secret de Solange qui, en égratignant avec tant de finesse choses et gens, renoue le nœud local qui, de plus en plus, se défait, laissant s'échapper la richesse si précieuse de l'âme populaire.

Cette fois encore, c'est joué gagnant avec toute l'équipe animée d'une joie de vivre et de donner. En s'éloignant du clocher montheysan, « La Revue » prend une nouvelle dimension qui lui sied à merveille. Plus variée, parfaitement synchronisée, bien dosée, elle voyage allègrement d'une commune à l'autre autour d'un point d'attraction local habilement gardé vedette tout au long du spectacle. Cette nouvelle édition Solange-Pierrot mérite une étoile supplémentaire, car elle ajoute à sa

verve habituelle un « finish » de qualité dans tout l'ensemble, sketches, ballets, orchestre, costumes, décors, qui lui donne des airs de grande dame. Et lorsqu'entre deux scènes, Solange, toute menue devant le rideau, évoque les charmes disparus de la rue du Bourg, plus d'un Montheysan essuie au coin de l'œil une larme furtive.

« La Revue » a baissé son rideau, l'orchestre s'est tu et la petite salle du Cerf se coiffe de mélancolie, car pour quelques soirs elle a cru au miracle des jours de gloire revenus. Mais il lui reste la certitude que « La Revue » ne l'abandonnera pas et, fidèle, retrouvera le chemin de ses tréteaux. Tant que l'inspiration guidera la plume de Solange et la « Dzap » à Pierrot, il y aura du gâteau et la fête ne s'arrêtera pas de faire tourner le carrousel de la joie populaire. M.G.

Les Compagnons de la chanson à Monthey



MONTHEY. - Est-il vraiment nécessaire de brosser un portrait des Compagnons de la chanson, ces huit garçons qui, depuis plus de 25 ans, chantent ensemble avec un enthousiasme toujours neuf, et dont la perfection dans l'harmonie est le fruit d'une longue expérience musicale.

Une soirée avec les Compagnons est source de joie, avec des moments d'émotion, de drôlerie, de gravité, autour d'un répertoire tour à tour chansons-récits, mélodies rythmées, pantomime ou parodie.

C'est dimanche soir 2 mai, à 20 h. 30, à la salle communale de la Gare que les Compagnons de la chanson présenteront leur tour de chant, avec ce métier qui fait leur force, leurs refrains connus, anciens et nouveaux, les créations, toute la routine professionnelle parfaitement équilibrée, au dosage savant de musique et d'animation.

Cette soirée-concert est placée sous les auspices de la commission culturelle de la commune de Monthey.

CAMP DE TRAVAIL INTERNATIONAL AUX PLANS-SUR-BEX

Les responsables de l'AFS-Sion (organisation internationale qui s'occupe d'échanges de jeunes à travers le monde entier) ont mis à profit leurs vacances de Pâques pour organiser un camp de travail international : tous les étudiants étrangers reçus actuellement par des familles suisses (33 jeunes représentant tous les continents) se sont en effet retrouvés pour passer dix jours ensemble.

Ces jeunes, au bénéfice d'une bourse de l'AFS, s'étaient réunis pour la première fois en août dernier pour un camp leur permettant de se familiariser avec nos langues nationales ; depuis lors, ils ont passé déjà huit mois dans les familles qui ont accepté de les recevoir pendant une année. Désormais, ils maîtrisent avec brio, soit le suisse allemand, soit le français, sont des élèves à part entière des écoles de leur communauté.

Chaque année, à Pâques, l'AFS les réunit à nouveau ; le programme leur a cette fois réservé la découverte de deux charmantes régions : une visite à Soleure et de ses environs d'abord, suivie d'une réception du président de la Confédération. M. Gnaegi a eu beaucoup de plaisir à s'entretenir avec ces jeunes ambassadeurs de différents pays ; pendant une heure, il a dialogué avec eux, répondant à de nombreuses questions, leur expliquant entre autres le rôle de la neutralité suisse.

Le comité de Sion était lui responsable de la partie « travail » de ce camp. Pour varier leurs activités, l'AFS propose chaque année de participer à un camp de travail volontaire. Pendant une semaine, les étudiants de l'AFS ont appris à se servir de pics, marteaux, pinceaux et autres instruments pour



Teye Akundor, un jeune homme du Ghana actuellement à Coire ; un des nombreux étudiants qui-ont participé à un camp de travail volontaire organisé par l'AFS aux Plans-sur-Bex.

rénover un chalet de vacances du « Mouvement de la Jeunesse suisse romande » ; leur travail permettra à des enfants de familles pauvres de profiter eux aussi des vacances, puisque cet été, 90 gosses occuperont cette maison située aux Plans-sur-Bex.

A l'heure du départ de Bex, les larmes avaient de la peine à se dissimuler ; pendant une semaine, ils avaient appris à mieux se

connaître à travers le travail et les moments de récréation. Ils s'en retournaient dans leurs familles respectives pour passer les dernières semaines de leur séjour ; puis, au début juillet, ils regagneront leurs pays.

Appel aux familles

Après l'organisation de ce camp de travail, les activités de l'AFS-Sion se poursuivent. L'objectif actuel consiste à trouver de nouvelles familles intéressées à recevoir un étudiant dans leur foyer (rappelons que l'AFS prend en charge tous les frais de transport, médicaux et argent de poche). Deux programmes sont organisés : soit pendant l'été (juillet-août), soit pendant l'année scolaire (août-juillet).

Les deux étudiants actuellement en Valais (Greg Burdulis à Montana et Bridget Kormanik à Corin) ont été enchantés de leur expérience, tout comme leurs familles valaisannes d'ailleurs. Une Valaisanne s'est envolée en janvier pour le Chili et une dizaine d'autres partiront aux Etats-Unis en août prochain.

M. Pierre-François Schmid, Petit Chasseur 15, 1950 Sion (tél. 22 17 59) se fera un plaisir de donner de plus amples renseignements aux familles et aux jeunes intéressés par l'expérience AFS.

meg

Soins au foyer

SAINT-MAURICE. - La section de la Croix-Rouge de Martigny et environs, organisera à Saint-Maurice, du 17 mai au 7 juin 1976, un cours de soins au foyer de 7 leçons de deux heures, à raison de deux fois par semaine.

Ce cours sera donné par une infirmière spécialisée qui vous expliquera comment s'occuper d'un malade à la maison.

Vous pouvez vous inscrire au numéro de téléphone 025 374 43, heures des repas. Vous pourrez également obtenir à ce numéro tous autres renseignements complémentaires.

Oufs : ne payez pas plus de 25 centimes

La Commission suisse pour la promotion de l'écoulement des œufs, en accord avec la Division fédérale de l'agriculture et l'Office du contrôle des prix, recommande à tous les consommateurs de ne pas payer plus de vingt-cinq centimes pièce, les œufs frais du jour vendus par le commerce de détail. Depuis Pâques, les stocks d'œufs indigènes sont en forte augmentation.

(ats)

LES C.F.F. PRETS AU DIALOGUE À LA FOIRE D'ÉCHANTILLONS

Durant la Foire d'échantillons, à Bâle, des directeurs généraux et d'arrondissements,

ainsi que d'autres personnalités des CFF, se tiendront à la disposition du public. Ils représentent l'élément principal d'une campagne d'information des CFF qui se tiendra dans le secteur des prestations de service. Pendant toute la durée de la foire d'échantillons, des spécialistes se tiendront au stand d'information : ils seront prêts à donner tout renseignement utile et à prendre note des propositions intéressantes. A part les problèmes financiers et de politique des transports, les questions les plus nombreuses porteront certainement sur les véhicules, les travaux, l'exploitation et la vente.

Par cette manière d'information, nouvelle pour une entreprise de la Confédération, les responsables des CFF entendent prouver leur volonté de présenter les transports publics « à cœur ouvert », par l'engagement personnel de leurs dirigeants.

Début de travaux routiers à Saint-Maurice

SAINT-MAURICE. - Dès lundi 3 mai, les travaux de correction de la route cantonale Monthey-Saint-Maurice débiteront au château de Saint-Maurice. La circulation sera complètement interrompue entre le garage Abbet et le château, dès lundi 3 mai et jusqu'à la fin de l'année.

La route entre le château de Saint-Maurice et Massongex, ainsi que le vieux pont sur le Rhône resteront provisoirement ouverts à la circulation jusqu'au début du mois d'août pour les véhicules d'un poids inférieur à 11 tonnes. Les véhicules plus lourds utiliseront le parcours Collombey - Saint-Triphon - Bex - Saint-Maurice.

CONCERT DE L'UNION INSTRUMENTALE



TROISTORRENTS. - Le concert de l'Union instrumentale, placé sous la direction de Bernard Donnet-Monay, a obtenu le

succès attendu, tant en ce qui concerne les prestations des musiciens que de la participation du public.

RENOUVELLEMENT DES PROMESSES DE BAPTÊME



TROISTORRENTS. - Dimanche, plus d'une quarantaine de garçons et fillettes ont ratifié personnellement l'engagement pris jadis par leur parrain ou marraine sur les

fonts baptismaux. C'est en procession qu'ils se rendirent à l'église, précédés par les musiciens de l'Union instrumentale.

Lorsque Epinassey chante ... à Saint-Maurice

SAINT-MAURICE. - De nombreux auditeurs occupaient dans la grande salle du collège pour le concert de La Thérésia d'Epinassey, dirigée par Bernard Oberholzer.

Nous retrouvons dans les œuvres interprétées par les Epinechards, le *Christus vincit* de C. Boller et, en hommage à Fernand Dubois, *Mon village*, que les choraliens de Massongex avaient également inscrit à leur programme. La nouvelle direction se fait manifestement sentir, ce qui nous apparaît comme un renouveau pour La Thérésia, qui a interprété les œuvres choisies avec bonheur.

En seconde partie, le public a pu apprécié des clowns musicaux, *Les Adeggenors*, et le fantaisiste animateur Bob Robert.

Une partie des interprètes du concert de samedi soir.

Actualité SBS

La Foire de Hanovre a lieu, cette année, du 28 avril au 6 mai. Nous y serons à votre disposition, au Stand 1, "Internationaler Treffpunkt" (Bureau d'information de la Suisse). Vous êtes donc assuré de bénéficier d'une excellente liaison avec votre banque en Suisse, ainsi qu'avec les banques de la région de Hanovre. En outre, nous vous conseillerons volontiers dans toutes les questions relatives au financement des exportations et des investissements, aux paiements internationaux et au crédit documentaire. Madame K. Itschner et Monsieur W. Gnepf, représentant la SBS, ainsi que Monsieur H. Frey de la Société de Banque Suisse (Luxembourg) S.A., se feront un plaisir de vous accueillir à Hanovre.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
Schweizerischer Bankverein

REDACTION DE MONTHEY
Pierre Chevalley
Téléphone (025) 4 12 38 - 4 25 46
Télex : 25 261
Case postale 88, 1870 Monthey
Publicitas, tél. (025) 4 42 49

Bosch-Lave-vaisselle. La marque des lave-vaisselle puissants et silencieux.

Tous les modèles Bosch-Lave-vaisselle sont équipés d'une isolation phonique de tout premier ordre. Leur fonctionnement est donc remarquablement silencieux. Leur puissance est garantie par une construction parfaitement au point.

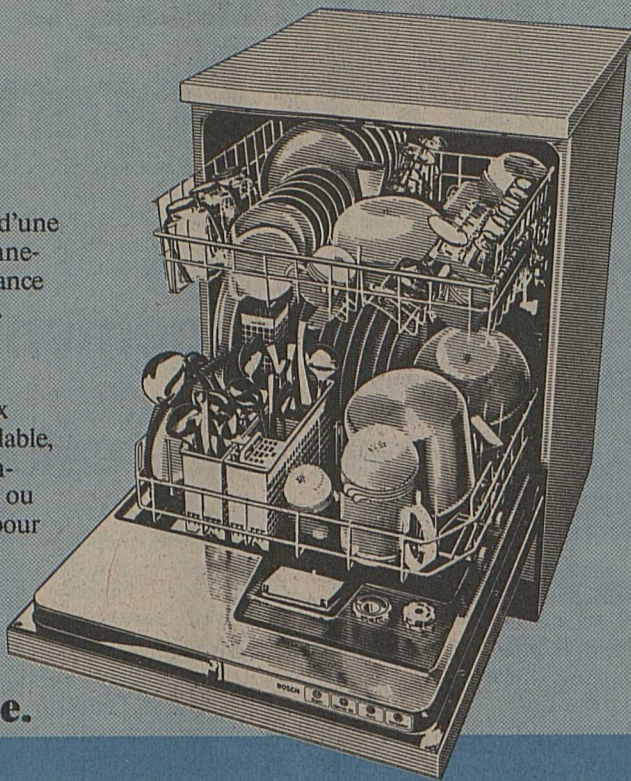
Exemple:

Bosch-Lave-vaisselle Exquisit M

- 4 programmes et chauffage pour sécher la vaisselle,
- 3 niveaux d'aspersion,
- pression de l'eau réglable,
- corbeille supérieure réglable,
- place pour 10 couverts standards,
- casier pour faire briller l'argenterie,
- cuve intérieure en acier inoxydable,
- raccord à l'eau froide ou chaude jusqu'à 70 °C,
- cadre pour plaque-décor et socle à verins pour mise à niveau.

Votre fournisseur Bosch met également à votre disposition machines à laver, réfrigérateurs et congélateurs et petits appareils électroménagers.

Demandez maintenant une offre spéciale.



KLOTTI - WIED

Bosch-Lave-vaisselle. Offre spéciale

à Sion:

Baud Louis S.A.
9, Place du Sex
1950 Sion
Tél. 22 25 31/22 45 31

HG 135

Machines à laver

automatiques

Livraison, mise en service et entretien par les patrons eux-mêmes, d'une maison sédunoise et cela depuis une dizaine d'années

notre prix

Fr. 890.-

avec plusieurs marques à choix et une garantie complète de 12 mois

Gasser Frères Sion

Magasin Grand-Pont 24
Tél. 027/22 80 29

36-264

Instant Instant Instant Offset

Fournissez-nous un original! Nous l'imprimons, en toutes quantités, dans les plus brefs délais.

Pré-Fleuri 10
1950 SION
☎ 027
23 19 05

L'imprimé rapide à l'épreuve des prix

Grande vente aux enchères

Meubles anciens valaisans et divers provenant de collections, musée et successions

Brigue 7 et 8 mai 1976
Simplon Halle

Organisateur: Fernand Antille,
Sierre -
Tél. 027/55 12 57

36-22

Porcelaines de Limoges

Service de table avec service à café pour 18 personnes, 105 pièces, seulement 1300.- différents modèles

Limoges Sélection,
case postale 192, 2610 St-Imier

POLLEN Direct. du producteur. Sécurité qualité origine. Prospectus sur demande.
MÉDAILLE D'OR APIMONDIA-GRENOBLE
500 g. dès 18.- & 24.-. 16 sortes de miels.
CEDISA: 17 Palettes. 1212 Gd-LANCY. ☎ (022) 43 52 19

A louer à Monthey magnifique attique 5 pièces

cheminée de salon, cuisine complètement agencée avec lave-vaisselle
S'adresser au 025/7 40 41
36-23913

Publicitas
Sion 21 21 11

Pneu à ceinture d'acier PUMA-Steel

Puissance de plus dans les roues

MALOYA

40 ANS qualité suisse

CHINCHILLA
by
Bea Kasser
pour une beauté toute tendresse

Invitation
à une consultation de soins
de beauté gratuite
au beauty-bar Bea Kasser,
dans notre rayon de parfumerie.

Démonstration du 27 avril au 1^{er} mai

Pour tout achat de produit BEA KASSER d'une valeur de Fr. 15.-, durant cette période, vous recevrez gratuitement une eau de toilette, choisie dans la gamme BEA KASSER de Fr. 7.80 à Fr. 11.80

LES ACTIONS DE LA SEMAINE :

Hairspray	Prix conseillé	Fr. 6.50
	Prix City	Fr. 3.90
Crème de bain / Mousse de bain	Prix conseillé	Fr. 8.50
	Prix City	Fr. 4.80

Les grands magasins
coop city P
Sion

MEFA

Concours suisse de la Charcuterie
Démonstration
Dégustation
Information

6^e Exposition suisse de la boucherie avec participation internationale

Jours ouvrables
09.00 - 18.30 h
Dimanche
10.30 - 18.30 h

Zurich
27 avril - 4 mai 76
Zuspa Halles

ENSEIGNES

caissons lumineux normalisés
Demandez nos prix
TÉL. (021) 91 23 23
westineon

Comme particulier vous recevez de suite un

X Prêt sans caution vite et efficace

Banque Procrédit
1701 Fribourg
rue de la Banque 1
Tél. 037 - 81 11 31
et à Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.
Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____

Bosch-Lave-vaisselle. Offre spéciale

à Orsières:

Camille Tornay
Electricité
1937 Orsières
Tél. 026/41498

Bosch-Lave-vaisselle. Offre spéciale

à Martigny:

Charles Eglin
18, Rue du Bourg
1920 Martigny
Tél. 026/239 61 et 2 25 50

HG 136

HG 134

Affaires immobilières

A louer à SION, av. de la Gare 18
immeuble «Le Cardinal»
bureaux 3-4 pièces
80 m2
appartement 3 pièces
hall
Libre tout de suite
Bernard Roduit, gérances, Sion
Tél. 027/22 90 02 ou 22 19 31
36-258

A vendre à Sion
appartement 3 1/2 pièces
plus garage
Fr. 115 000.-
appartement 4 1/2 pièces
2 salles de bains
Fr. 140 000.-
Pour traiter et renseignements :

SION, 10 rue de Lausanne
Tél. 027/22 24 47
36-68

A vendre à Sion
magnifiques attiques
de 5 pièces et
2 1/2 pièces
Pour traiter et renseignements :

Agence immobilière
MARCEL ALLEGRO
SION, 10 rue de Lausanne
Tél. 027/22 24 47
36-68

A vendre en Gruyère, Bulle, Tour-de-Trême, Charmey, Gruyères, Marsens, Grésuz

terrains à bâtir
Situations de tout premier ordre, terrains équipés
Prix de vente de Fr. 18.- à Fr. 45.- le m2
Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence Imm. Clément Grand-Rue 12, 1635 La Tour-de-Trême
Tél. 029/2 75 80

A louer à Sierre
appartement de 6 chambres
cuisine, bains-WC et toilettes séparées, au 4^e étage du bâtiment de la poste
Loyer mensuel Fr. 660.- + charges
Convient également pour bureau, étude, etc. dès le 1^{er} août 76 ou date à convenir
Pour visiter s'adresser à l'administrateur postal de Sierre

Pour traiter :
Direction d'arrondissement postal B + M
1001 Lausanne

Monthey, av. Crochetan 48
A louer
appartement 4 1/2 pièces
Situation tranquille et ensoleillée
Confort moderne. Place de parc
Libre tout de suite ou à convenir
Pour traiter tél. 027/22 65 85

A louer à Sion, à Champsec
appartement 3 1/2 pièces
dès Fr. 314.- + charges
appartement 4 1/2 pièces
dès Fr. 390.- + charges
S'adresser au 027/22 16 94
Régie J. Pellet, 1950 Sion
36-263

Sous le signe du bon sens:

Davantage de place.
Davantage de sécurité.
C'est l'opinion de Ford.

Le nouveau stationwagon Taunus possède un équipement de sécurité complet. Exactement le même que celui de toutes les Taunus et de toutes les Ford.

Davantage de place, une plus grande surface de chargement et davantage de charge utile ont toujours été les atouts traditionnels des stationwagons Ford. Aujourd'hui, grâce à la nouvelle politique de Ford ils bénéficient de la même sécurité pour tous.

Tous les avantages d'une limousine.
Depuis le spoiler à l'avant jusqu'au dégivreur électrique de glace arrière. A l'intérieur vous êtes assis et vous roulez avec le même confort et la même sécurité que dans toutes les autres Taunus. 20 kilos de matériaux insonorisants assurent un merveilleux silence. La suspension arrière - à flexibilité progressive -

s'ajuste à la charge, garantissant un comportement routier stable même à pleine charge. Dans la Taunus, la plus grande partie du poids repose sur l'essieu arrière. Résultat: transmission optimale de la puissance et adhérence parfaite au sol. Donc davantage de sécurité sur la route.

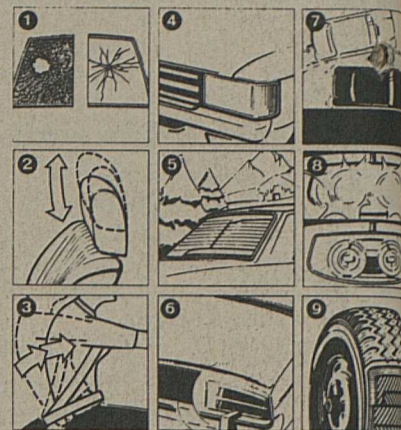
Tous les avantages d'un petit utilitaire.
Ce qui compte ce n'est pas d'avoir un hayon arrière, mais c'est ce qui se trouve derrière ce hayon. Dans le stationwagon Ford Taunus vous disposez d'une véritable plateforme de chargement: 1,90 m de long, 1900 litres de volume utile. C'est nettement plus que dans n'importe quelle autre voiture

de même catégorie. Ceci grâce à une voie plus large et à un empattement plus long. Le stationwagon Taunus peut servir aussi bien de magasin de pièces de rechange que de bus familial pour les vacances.

Tous les avantages d'une Ford.
Le confort et la beauté d'une limousine, avec en plus, le choix, comme toujours chez Ford: trois modèles et quatre moteurs: 1,6 litre ou 2 litres (ou la version 6 cylindres pour un supplément d'à peine Fr. 180.-). Transmission automatique, et bien d'autres options, si vous le désirez.

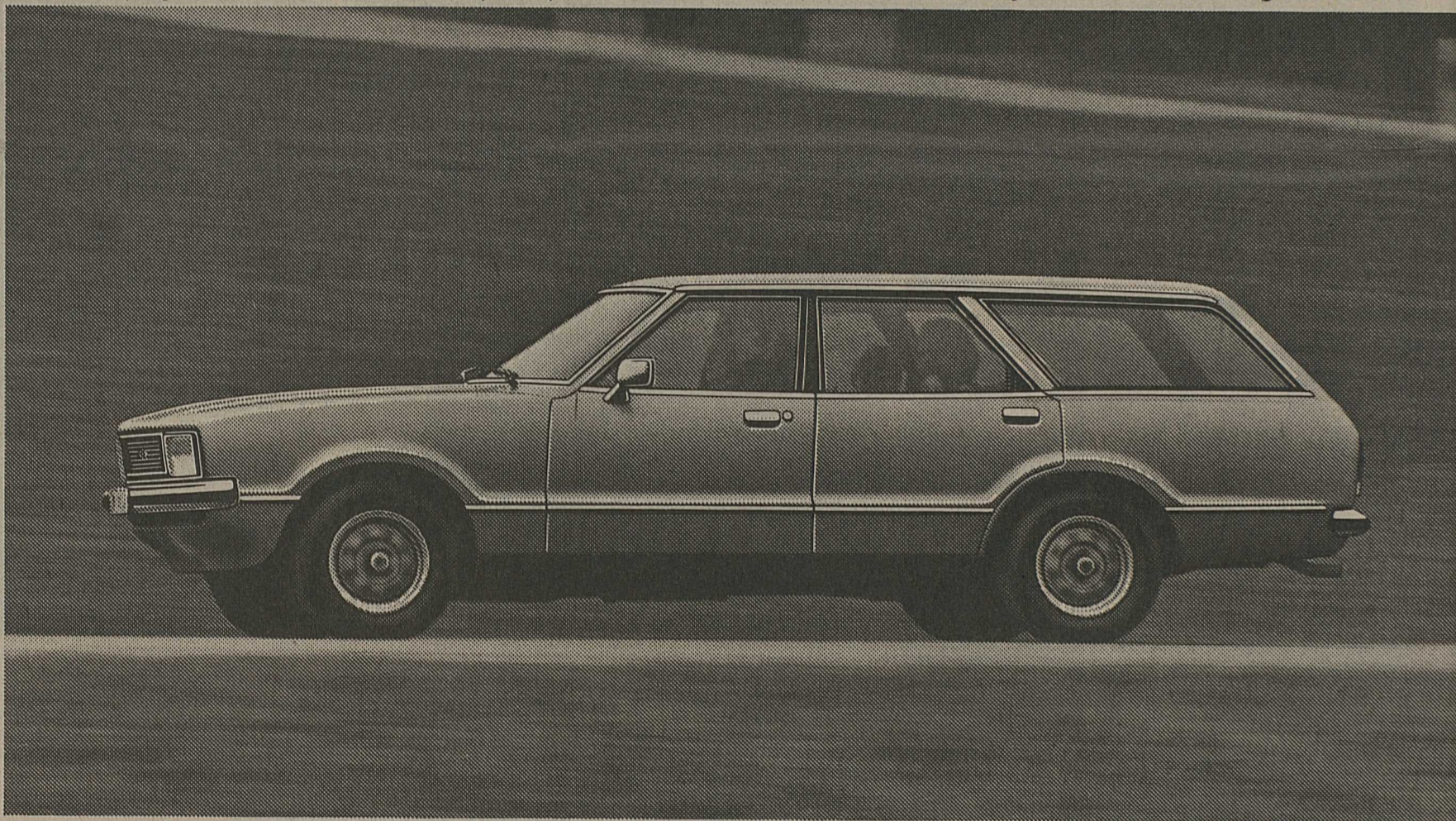
Pour Fr. 14 750.- vous avez déjà un stationwagon Taunus dont la valeur, à la revente, a toujours été des plus sûres. Comment s'étonner si les stationwagons Ford sont les plus vendus en Europe.

Ford n'a aucun problème d'entrepôt ou de stock de voitures neuves invendues: nos usines allemandes sont à notre porte. Chaque voiture est expédiée directement de l'usine au concessionnaire et est livrée au client. Un réseau de service avec plus de 6000 points en Europe dont 240 concessionnaires officiels en Suisse. Toutes les Ford bénéficient de la garantie complète de 1 an - kilométrage illimité.



- Nouveau, sans supplément de prix:**
- ① Pare-brise en verre laminé.
 - ② Appuie-tête réglables.
 - ③ Ceintures de sécurité à enrouleur.
 - ④ Phares à iode H4.
 - ⑤ Dégivreur de glace arrière.
 - ⑥ Phares de recul.
 - ⑦ Clignoteurs de panne.
 - ⑧ Rétroviseur jour et nuit.
 - ⑨ Pneus radiaux à ceinture métallique.

Important: A partir du modèle confort et sécurité supplémentaires avec le rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur



Sécurité comprise.



Le signe du bon sens.

Sion: Kaspar Frères, Garage Valaisan, rue Saint-Georges, tél. 027/22 12 71 - Sierre: Garage du Rawyl SA, rue du Simplon, tél. 027/55 03 08 - Collombey: Garage de Collombey SA, tél. 025/4 22 44 - Martigny: Garage Kaspar SA, route du Simplon 32, tél. 026/2 63 33

A vendre
jolie boutique
au centre de Montreux
Ecrire sous ch. P 36-301107, à Publicitas, 1951 Sion

A louer ou éventuellement à vendre, au centre de Montana-Crans
magasin de 120 m2
très bien agencé
Ecrire sous ch. P 36-23906, à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion
studio meublé
Libre 1^{er} juin
Tél. 027/22 24 30
■ 36-301116

A remettre dans le Bas-Valais, pour cause de maladie
salon-lavoir avec nettoyage à sec
Ecrire sous ch. P 36-400399, à Publicitas, 1951 Sion

Françoise Mathieu
se fera un plaisir de vous accueillir et de vous coiffer au
«SALON BEAUREGARD»
Sion, 2, rue des Cèdres
Tél. 027/22 36 23

NF votre journal

VOYAGES M.O.
PRINTEMPS-ÉTÉ 1976
Pèlerinage à LA SALETTE
les 14 - 15 - 16 mai 1976
Transport et pension dès **Fr. 120.-**
Renseignements et inscriptions :
Cie Martigny-Orsières, service automobile à 1937 Orsières, tél. 026/4 11 43

CE PROCHAIN WEEK-END, COLLONGES RECEVRA QUELQUE 2300 CHANTEURS



L'église baroque de Collonges, avec son clocher à lucarnes couleur de montagne, est la carte de visite de la paroisse. C'est-là que se dérouleront pendant deux jours une partie des concerts que donneront les 2300 chanteurs du Bas-Valais.

COLLONGES. - Ce prochain week-end, 2300 chanteurs faisant partie du groupement du Bas-Valais, se rencontreront Outre-Rhône à l'occasion de leur 20^e concert.

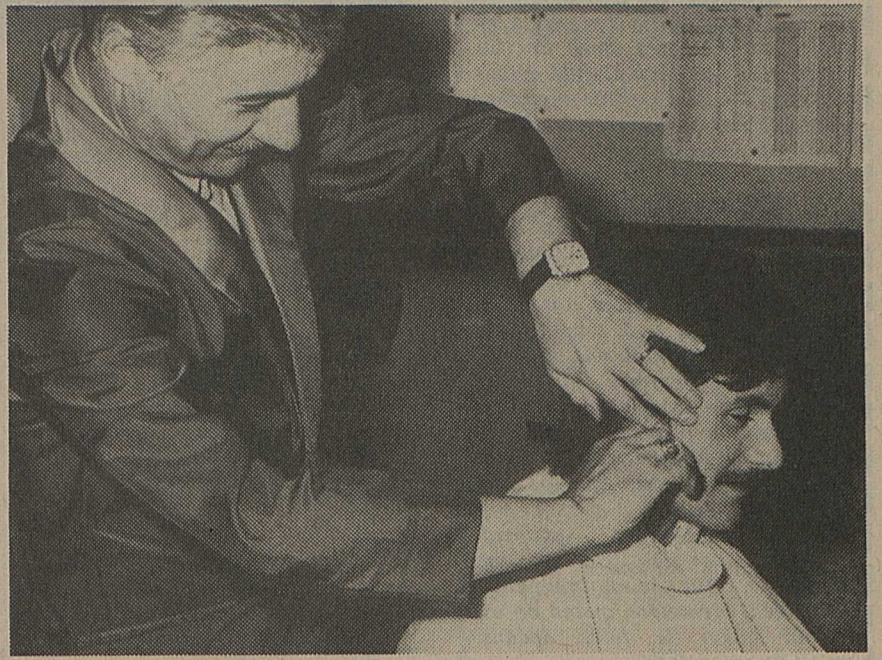
Manifestation musicale attendue chaque année avec le même intérêt car elle est l'un des rassemblements de ceux pratiquant l'art choral parmi les plus en vue ; le rendez-vous aussi de nombreux mélomanes.

Le samedi 1^{er} mai, ce ne sont pas moins de 24 chœurs d'enfants groupant 1100 exécutants qui défilent dès l'entrée du village jusqu'à l'église où auront lieu les concerts. Quant aux aînés, ils prendront la relève dès 20 h. 30, au même endroit.

Le dimanche sera la répétition de la veille, à la différence qu'à 12 h. 45, les chœurs de dames se retrouveront directement vers l'église, les chœurs d'hommes devant le café Central, les chœurs mixtes vers l'école.

Une telle manifestation ne se conçoit pas sans la mise sur pied d'un spectacle particulier qui a lieu le vendredi soir. Les organisateurs ont choisi pour nous distraire trois vedettes de l'esprit et de la rosserie : Jean Rigaux, Jean Valton et Robert Rocca. Ils se produiront dans une cantine de 2000 places érigée près de la salle Prafleuri.

Figaro-ci... Figaro-là...



MARTIGNY. - A l'entrée au service, les Absalons de tous poils sont immédiatement repérés par le sergent-major qui les envoie illico chez le coiffeur mobilisé pour la circonstance. Hier, Julien avait fort affaire pour rac-

courir les tifs dont la coupe n'était pas réglementaire.

Séance de détente au cours de laquelle fusent les plaisanteries qui ont déjà un relent de corps de garde.

HOMMAGE À UNE PERSONNALITÉ DU MONDE DES ARTS GRAPHIQUES DE SUISSE

Samedi 24 avril a eu lieu à Montreux l'assemblée générale des imprimeurs de l'arrondissement 2 de la Société suisse des maîtres imprimeurs, regroupant les sections vaudoise, valaisanne et fribourgeoise. Dans une ambiance extérieure toute hivernale, cette réunion revêtait, cette année, un faste tout particulier. Pendant que les épouses accompagnantes se prélassaient entre Montreux et Château-d'Oex, dans un wagon de la « Belle époque » du MOB, près de 120 imprimeurs siégeaient, sous la présidence de M. Jean-Jacques Manz de Nyon, durant trois heures. Après la liquidation rapide des points purement statutaires de l'ordre du jour (procès-verbaux, comptes, vérifications, élections et nominations), MM. Pulfer, Corbaz et Haas informèrent les participants sur divers secteurs très importants de notre activité.

Invité du jour, M. Markus Kundig de Zoug, conseiller aux Etats et président de la commission des tarifs SSMI, fit un magnifique exposé sur la situation actuelle des professions de l'imprimerie. Il évoqua plus particulièrement l'influence de la situation conjoncturelle du moment sur les arts graphiques dans notre pays. Il souligna l'importante baisse des commandes (20 % en une année et demie) face à un suréquipement de production. Le chômage dans le personnel qualifié (actuellement 600 personnes) et la difficulté de vendre nos produits à des prix normaux sont des soucis majeurs que nos instances faitières cherchent activement à résoudre (de nombreuses commandes importantes d'imprimés se ven-

dent en-dessous des coûts normaux de production). Il est du devoir de nos associations de faire un effort de recherche intense pour améliorer une situation qui devient réellement désastreuse (15 propositions sont actuellement à l'étude).

Lors du dîner, servi dans la magnifique salle des fêtes de l'hôtel Suisse, un hommage profond et émouvant fut porté à M. Georges Corbaz, maître-imprimeur à Montreux ainsi qu'à M^{me} M. Corbaz, au bel âge de 75 ans, a émis le vœu de cesser toute activité au sein de nos organisations professionnelles. Il débuta dans ce qui fut une brillante carrière axée essentiellement sur cette profession d'imprimeur qui lui est très chère le 13 mars 1937, en acceptant de prendre une charge dans le comité de la section vaudoise de la SSMI. Il gravit ensuite tous les échelons de la hiérarchie typographique pour terminer ce 24 avril 1976 avec la fonction de vice-président de la société suisse. Cete ascension n'est en fait qu'une partie des charges importantes qu'il assumait dans des secteurs comme le développement et la modernisation de notre profession et de sa formation par le canal de l'Ecole des arts graphiques, la Fondation de prévoyance de la SSMI, la Caisse de compensation particulière aux arts graphiques (AGRAPI) et beaucoup d'autres encore. Pendant des décennies il a fait partie de la délégation patronale aux pourparlers con-

tractuels. Il a aussi assumé de très nombreuses activités sur le plan suisse (président des fonds de cautionnement) et vaudois tant dans des associations ou sociétés industrielles que commerciales. Toutes ces activités furent retracées avec beaucoup de finesse et d'esprit par MM. Carbonatto, président de la section vaudoise, Manz, président de l'arrondissement de Vaud, Valais et Fribourg, et Boillat, président de l'arrondissement de Genève et actuel vice-président de la SSMI. Pour clore cet hommage et partie du souvenir, M. Cevet, président de la ville de Montreux et ancien rédacteur en chef du *Journal de Montreux* retraça, en termes choisis, l'activité de M. Corbaz sur le plan local qui, grâce à son érudition et sa persévérance, fut des plus précieuses. Après des productions fort goûtées de l'assistance par la « Chanson de Vevey », la soirée, sous la conduite d'un orchestre entraînant, se termina au petit jour.

Pour sa part, la section valaisanne, qui participa à toutes ces manifestations, aura l'honneur et la charge de l'organisation de la prochaine assemblée de l'arrondissement 2. Celle-ci est d'ores et déjà prévue dans la jeune station d'Anzère. L'assemblée ordinaire de printemps verra les imprimeurs valaisans se retrouver à Savièse, le vendredi 14 mai.

Pénultième opération pour l'épuration des eaux

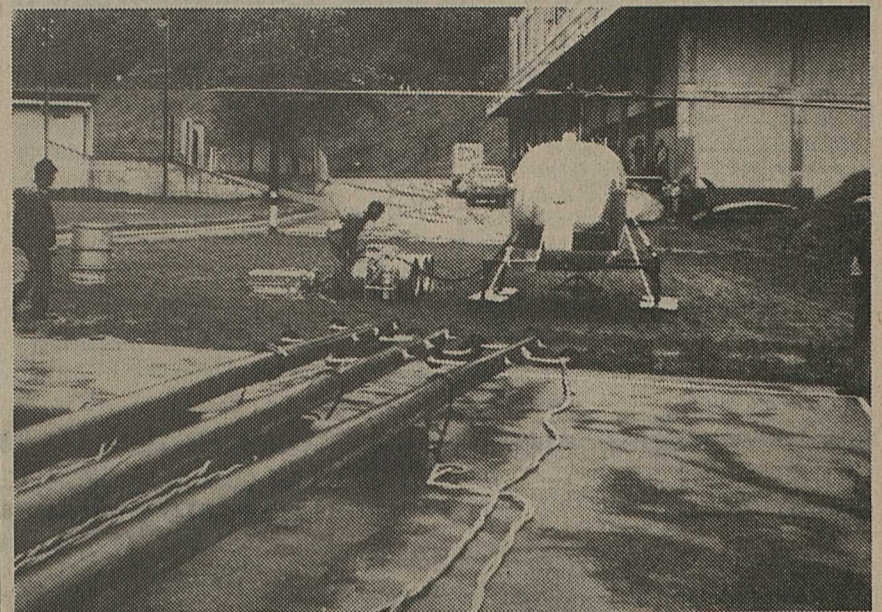


MARTIGNY. - Bientôt, les eaux usées du territoire communal seront traitées en totalité. Récemment, on a raccordé Chemin-Dessous au réseau d'égouts. Le nouveau collecteur de La Bâtiaz qui se dirige vers la Step, passe sous la Dranse entre les dépôts Giannada et Ceram. Mais comme le niveau de celui-ci est inférieur à celui de la station d'épuration, on doit installer, sur la rive gauche de la rivière, une station de pom-

page dont nous voyons ici l'emplacement. L'excavation est protégée contre les infiltrations de la nappe phréatique par des palplanches.

NF REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE
Emmanuel Berreau
Téléphone (026) 2 27 10
Av. de la Gare - 1920 Martigny

Pour une meilleure alimentation en courant électrique



MARTIGNY. - On sait que sur le territoire communal, la demande de courant électrique est toujours plus forte. Afin de faire face aux besoins, on est en train de tirer une ligne de 10 000 volts du Châble au Bourg.

Entre Surfrête et la plaine, cela nécessite la pose de 37 poteaux qui ont été livrés équipés d'un socle et des isolateurs, sur le plat des Condémines à La Croix.

C'est là qu'un hélicoptère est venu vendredi matin en prendre livraison pour les poser dans des trous préparés au préalable. Les voyages se sont succédé à la cadence d'un poteau et d'une benne de béton de 300 litres. Mentionnons qu'un poteau équipé pèse 600 kilos.

Mais l'opération dut être interrompue à la suite du brouillard qui descendait jusqu'à la hauteur des Crottes. Elle reprendra dès le beau temps revenu.

Notre photo montre l'hélicoptère faisant le plein à côté des poteaux attendant d'être mis en place.

Soins au foyer

MARTIGNY. - La section de la Croix-Rouge de Martigny et environs organisera en Octobre, du 20 mai au 10 juin 1976, un cours de soins au foyer. Sept leçons de deux heures à raison de deux fois par semaine.

Ce cours sera organisé par une infirmière spécialisée qui expliquera comment s'occuper d'un malade à la maison.

Vous pouvez vous inscrire au N° de téléphone 026/2 42 85, heures des repas.

Cet automne, d'autres cours seront organisés par le comité de la Croix-Rouge de Martigny et environs. Pour renseignements, veuillez vous adresser au président, M^r Jean-François Gross, à Martigny, téléphone 026/2 66 66.

Alerte au gel

CHARRAT. - Au début de la nuit de dimanche à lundi, le ciel s'est découvert dans la plaine du Rhône et le thermomètre descendit rapidement à 2 degrés sous zéro.

Dès lors, une lutte gigantesque a été entreprise avec les chaufferettes et les installations d'aspersion. Heureusement, vers trois heures, le ciel s'est à nouveau couvert, évitant ainsi une baisse encore plus importante de la température.

On craint le pire pour les vignes dans certaines régions, mais on ne pourra se prononcer sur l'étendue des dégâts avant quelques jours.

A la galerie Supersaxo sculptures en inox

MARTIGNY. - Dès samedi 1^{er} mai, la galerie Supersaxo, rue des Alpes 1, recevra le sculpteur sur métal Martin de la Fuente, qui s'exprimera cette fois-ci avec de l'inox. L'exposition se poursuivra jusqu'au 16 mai. La galerie sera ouverte tous les jours de 14 à 18 heures, sauf le lundi, le jeudi de 20 à 22 heures.

Le vernissage aura lieu samedi 1^{er} mai, dès 18 heures.

GASTRONOMIE

Restaurant PLACETTE

Aujourd'hui

Emincé de poulet à la crème

* Riz créole

* Salade de saison

4.50

PLACETTE

Noës-Sierre, Monthey

★★HOTEL-RESTAURANT★★

CHANNA BRIG

Furkastrasse 5

4 RESTAURANTS

★★★★

CHANNA-PIZZERIA

FRANCAIS-BRASSERIE

★★★★

Cuisine chaude de 10.00 - à - 23.00 heure

Tel. (028) 3 65 56 PETER WALCH RICCI

GRAIN DE SEL

Girouette ? Non...

- Tout récemment un jeune homme s'est fait mettre en boîte par quelques-uns de ses amis. Sur un problème - âprement discuté depuis plusieurs semaines - il avait changé d'avis. Il fut traité de girouette. Et s'en est trouvé fort mari, davantage attristé que fâché ! Je lui ai remonté le moral.

- C'est très bien, Ménandre. J'espère, d'ailleurs, que vous avez insisté sur le fait qu'il avait bel et bien le droit d'avoir une opinion différente à deux ou trois semaines de distance. Lorsqu'on aborde un sujet, on pense d'une manière. En l'analysant en profondeur, lentement, posément, raisonnablement, on réfléchit. L'affaire se décape. Des nuances apparaissent qui ont échappé aux premiers examens. La pensée évolue. Les ombres se dissipent. On voit plus clair. Et, soudain, on se dit : « Zut ! Je me trompais. »

Eh bien, Ménandre, quand on est certain qu'on se fiche dedans, qu'est-ce qu'on fait ?

On corrige le tir comme au stand, avant de lâcher le coup. Mieux vaut un trois ou un quatre plutôt qu'un « pendule ».

Ouais, les copains, après une longue discussion d'ordre littéraire, économique ou politique, vous diront que vous avez changé le fusil d'épaule.

Et puis quoi ? C'est votre droit le plus strict.

Quand on se rend compte qu'on est sur la mauvaise route, on cherche la bonne, le temps qu'il faudra, plutôt que d'aboutir dans un cul-de-sac.

Je ne sais pas qui a dit : « Seuls les imbéciles ne se trompent pas ». Je ne cherche pas à connaître le nom du type intelligent à qui l'on doit cette vérité. Ce que je sais, en revanche, c'est que je change d'idée (non pas aussi souvent que de chemise, bien sûr !) quand j'estime devoir le faire, après une longue réflexion ; je m'accorde le mérite de ne pas m'entêter sur des notions pourrissantes comme la sole au soleil. Isandre

Assemblée générale de la Fédération des Caisses Raiffeisen du Valais romand

Samedi 24 avril la Fédération des caisses Raiffeisen du Valais romand tenait à Sion à la salle de la Matze son assemblée annuelle. Malgré la désagréable surprise d'une neige lourde de menaces et qui perturba le trafic routier, environ 300 délégués de 65 communes s'y étaient rendus. Présidée pour la dernière fois par M. R. Jacquod, cette assemblée était honorée de la présence de M. Roos, directeur de la banque Centrale à Saint-Gall et de M. Puipe, secrétaire de l'Union suisse des caisses Raiffeisen qui, tous deux avec leur compétence coutumière, ont apporté aux délégués leurs conseils pertinents et nous avons pu apprécier la justesse de leurs recommandations, tout en nous persuadant du rôle nécessaire joué par la banque Centrale pour chaque caisse affiliée. M. Jacquod nous rappela la fidélité aux principes de solidarité et de subsidiarité qui sont à la base du mouvement raiffeiseniste et qui explique son développement puisque les 65 communes du Valais romand totalisent 11 720 coopérateurs avec plus de

393 millions de somme des bilans. Les dépôts d'épargne atteignent 256 millions (31 891 déposants) et les obligations 78 millions. Par l'intermédiaire des prêts hypothécaires aux privés et aux communes, c'est un réel service rendu à une bonne part de la population valaisanne qui s'exerce, sans préoccupation commerciale, ni recherche de bénéfices. Sur le plan suisse les 1172 caisses rassemblent plus de 190 000 sociétaires et la somme des bilans atteint 8,5 milliards, ce qui est fort réjouissant.

Lors de cette assemblée, MM. Jacquod et Berrut, respectivement président et caissier de notre fédération, donnèrent leur démission. A ces deux valeureux pionniers, l'assemblée témoigna sa reconnaissance et ses remerciements. Notre président notamment, manifesta régulièrement ses qualités de meneur d'hommes et ses connaissances de la réalité économique valaisanne. Sous la conduite de tels hommes, nous pouvons réaliser de vrais progrès qui mettent les valeurs

matérielles au service de l'homme. Ils peuvent tous deux se retirer avec ce contentement intérieur que communique la certitude du devoir bien rempli.

Pour assurer la difficile succession de M. Jacquod la fédération a le bonheur de pouvoir compter sur la compétence de M. Deslarzes, président du comité de direction de la caisse de Bagnes, homme affable, très bien informé des problèmes économiques de notre canton et particulièrement proche des secteurs agricole et viticole. Nous sommes persuadés que notre mouvement, sous cette experte présidence, continuera sa marche en

avant, pour le mieux être de nos communautés locales. Pour remplacer MM. Jacquod et Berrut au sein du comité de la fédération, l'assemblée élit MM. Levy Dubuis de Savièse et Roger Pitteloud de Chamoson. Elle eut ensuite le privilège d'entendre M. Jacques Allet, conseiller communal, qui apporta les compliments des autorités séduisantes.

Nous concluons en remerciant le chœur mixte de Bramois qui, dans ses seyants costumes, nous invita à chanter la gaieté et l'amitié.

Un participant

« Tant que nous vivrons » de M. Métral

(EDITIONS DE LA MATZE, SION)

Ce bouleversant roman qui projette, dans une lumière crue, le tableau des ravages causés par l'alcoolisme, devrait, par son action très concentrée et son style percutant, émouvoir une fois de plus l'opinion, l'alerter tout au moins. Mais je crains bien, qu'en dépit de cet artifice (je parle de l'appareil littéraire), celle-ci ne continue de réagir aussi mal, gangrenée elle aussi par une longue habitude d'indifférence corsée d'ennui. Et puis, n'y a-t-il pas d'autres préoccupations plus graves à l'heure actuelle, où, sous l'aile débonnaire de la machine, l'atome enserré dans ses griffes d'acier un monde impitoyable, façonné à ses dimensions ?

Cette réflexion mineure et quelque peu amère n'enlève rien toutefois aux mérites d'une telle œuvre et l'on doit louer son auteur pour son courage et son talent.

Plus peut-être que dans les romans précédents, l'action semble ici comme arrachée par un élan irrésistible qui s'exaspère tout au long du livre et que seule libérera la mort. Les protagonistes, eux-mêmes, en dépit de leur bonne volonté et de leur affection mutuelle, ne pourront jamais surmonter l'épreuve, emportés qu'ils seront jusqu'à la désagrégation la plus abjecte par un déterminisme irréversible et cruel. Certes, quelques leurs éclaireront bien ici et là ces ténèbres : l'amour du couple, conscient de sa pérennité même dans ses pires dérèglements, puis les amitiés d'enfance inaltérables comme le cristal et le décor lumineux de la forêt filtrant l'évasion des âmes, mais ces étoiles fragiles ne pourront vivre longtemps dans un ciel si lourd de mémoire et de menace. Et ce sera, par un bel après-midi d'été, la consommation brutale du drame,

effroyable dénouement qui anéantit toute réaction et laisse le lecteur pantois et désagréablement sensibilisé. Souhaitons que l'homme, confronté avec de tels abîmes, puisse un jour mieux apprécier la chaleur du soleil et l'efficacité de la solidarité humaine.

J'ajoute enfin, pour clore cette brève présentation, que le style m'a beaucoup charmé et même surpris. Louons ici la maîtrise du romancier, capable de s'adapter aux situations les plus imprévisibles et les plus hasardeuses.

Dans le cycle infernal où se débattent ces personnages marqués, la voix seule dispense le dialogue tour à tour violent ou persuasif, jalonné d'expressions et de mots réalistes qui laissent transparaître l'animalité des êtres survoltés par l'alcool. Et c'est un langage direct, étrangement communicatif que ne tempèrent aucun recul, aucun silence, aucune abdications. Peut-être est-ce là, dans le style, plus que dans l'intrigue, que réside le secret de cette œuvre si attachante. Je dirai, en conclusion, que Maurice Métral, dans ce nouveau tournant de sa production, n'a pas craint d'aborder un problème d'une acuité toujours présente, comme la drogue, comme le sexe, et qu'il l'a traité avec beaucoup d'attention et de délicatesse.

Cette œuvre s'adresse ainsi à un large public et je suis persuadé qu'elle pourrait constituer la matière d'une excellente émission télévisée. Souhaitons-lui cette chance, car son auteur le mérite.

René Galichet, grammairien, Paris

(Un volume relié paru dans la collection « Verts-Paradis » aux Editions de la Matze, Sion.)

LE MARGUILLIER DU VILLAGE EST MORT

VETROZ. - Homme politique, musicien, chanteur et carillonneur, M. Oscar Fumeaux, né en 1896, s'est éteint hier à l'âge de 80 ans.

Oscar était l'homme du village. Il n'aurait pu supporter l'idée d'être déplacé, tant il était attaché à ce Vétroz qu'il aimait et défendait avec vigueur. Veuf assez jeune, il épousa en secondes noces M^{me} Noélie Dessimoz-Vergère. Il s'appretait à fêter cette année le trentième anniversaire de cette union. La mort de sa belle-fille Thérésita, épouse d'Hermann, de son beau-frère Louis Vergère également, n'ébranlèrent en rien la ténacité, la robustesse de ce brave Oscar.

Il fut, comme nous l'avons dit plus haut, homme politique puisque conseiller avisé de 1928 à 1936. Il aimait la musique et il fut pendant 55 années durant, au sein de la fanfare Concordia dont il fut le président. Il fit également partie du Chœur d'hommes.

Dès 1922, il est nommé marguillier. Il

reçoit également la médaille Bene Merenti.

Le village de Vétroz pleure ces jours de nombreux enfants, de bons et fidèles serveurs unis, par alliance, dans une même parenté : Anselme Roh, Thérésita Dessimoz, Louis Vergère et aujourd'hui, notre ami Oscar Fumeaux.

Homme de bien, la modestie et la gentillesse de ce dernier ne furent jamais mises à l'écart. Courtois et avenant, il savait différencier ses amis et respecter ses ennemis.

La douleur de la séparation est ressentie par nous tous qui l'avons connu. Que le Tout-Puissant mette un baume sur le cœur de ceux qui souffrent, parce qu'il chante déjà les gloires et les louanges du Seigneur.

Condoléances sincères.

Un ami

Gérald Rudaz
Téléphone 027/23 30 51 (int. 25)
Avenue de la Gare, 1950 Sion
App. tél. 22 32 06, route du Rawyl,
1950 Sion

MUNICIPALITE DE SION

AVIS

Service de la voirie

NETTOYAGE DE PRINTEMPS

L'enlèvement ordinaire des ordures ménagères ne permet pas le ramassage des objets hors d'usage qui encombrant nombre d'appartements, caves, galetas, réduits et cours. Afin d'en faciliter l'évacuation, la Municipalité mettra gratuitement à la disposition du public des bennes dans les différents quartiers de la ville et selon l'horaire suivant.

Au cas où l'aide d'ouvriers s'avèrerait nécessaire, les intéressés peuvent s'adresser au service de la voirie, téléphone No 22 27 98 (prix à l'heure d'un ouvrier : Fr. 21.55). Ce service tiendra aussi à la disposition du public de grands sacs en papier au prix de 60 centimes la pièce.

Horaire

Matin de 6 h. 30 à 10 h. 30
Après-midi 12 h. 30 à 17 h. 00

Emplacements des bennes de ramassage :

Lundi 3 mai 1976

Matin Rue de Loèche, devant le bâtiment N° 26
Rue de Loèche, devant la fontaine des Aigles
Rue de Loèche, devant le bâtiment N° 41
Rue et quartier de Platta, devant le pavillon scolaire
Rue du Mont, devant le café ABC

Après-midi Rue du Vieux-Moulin, devant le bâtiment N° 1
Rue du Vieux-Moulin - rue de Platta (intersection)
Rue du Rawil - chemin du Calvaire (intersection)
Rue de Loèche, devant le bâtiment N° 11
Platta, dans la cour bâtiments Clavoz et Ormeaux

Mardi 4 mai 1976

Matin Grand-Pont, devant le bâtiment N° 48
Grand-Pont, dessous la Grenette
Grand-Pont - rue de Conthey (intersection)
Rue de la Lombardie, devant le bâtiment N° 2
Rue du Vieux-Moulin, devant le bâtiment N° 36

Après-midi Avenue Ritz, devant le bâtiment N° 22
Rue de Savièse, devant le bâtiment N° 16
Place de la Cathédrale, devant le bâtiment N° 19
Rue Saint-Théodule, devant le bâtiment N° 10

Mercredi 5 mai 1976

Matin Rue de la Majorie, devant le bâtiment N° 9
Rue des Châteaux, place de la Majorie
Rue du Vieux-Collège, devant le bâtiment N° 14
Place des Tanneries - pont de la Sionne

Après-midi Rue du Rhône, en face du bâtiment N° 12
Rue du Rhône, en face du bâtiment N° 32
Rue de la Porte-Neuve, devant le bâtiment N° 10
Rue du Midi, devant le bâtiment N° 3

Judi 6 mai 1976

Matin Avenue du Midi N° 35
Avenue du Midi N° 25
Avenue du Midi N° 10
Rue des Cèdres, devant le bâtiment N° 10

Après-midi Rue du Sex, devant le bâtiment N° 3
Rue du Sex, devant le bâtiment N° 19
Rue du Sex, devant le bâtiment N° 28
Rue des Aubépines, en face du bâtiment N° 16

Vendredi 7 mai 1976

Matin Rue de la Dixence, devant le bâtiment N° 17
Rue de la Dixence, devant le bâtiment N° 23
Avenue des Mayennets, en face du bâtiment N° 10
Rue du Chanoine-Berchtold - av. des Mayennets (intersection)

Après-midi Avenue de Tourbillon, devant le bâtiment N° 60
Avenue de Tourbillon - Ste-Marguerite (intersec.)
Avenue de Tourbillon - rue de la Dixence (intersec.)
Avenue de Tourbillon - av. des Mayennets (inters.)

Lundi 10 mai 1976

Matin Avenue de Tourbillon, devant l'Hôtel 13 Etoiles
Avenue de la Gare - rue des Creusets (intersec.)
Avenue de la Gare - rue des Cèdres (intersec.)
Avenue de la Gare - rue des Vergers (intersec.)

Après-midi Avenue de la Gare - chemin des Collines (intersec.)
Pré-d'Amédée, devant le bâtiment N° 16
Avenue de St-François, au carrefour de Gravelone
Avenue St-François - chemin de la Sitterie (inters.)
Route du Sanetsch - ch. de la Chanterie (intersec.)

Mardi 11 mai 1976

Matin Rue de Gravelone - ch. de la Chanterie (intersec.)
Rue de Gravelone, en face du bâtiment N° 45
Rue de Gravelone, devant le bâtiment N° 68
Chemin de l'Agasse, devant le bâtiment N° 28

Après-midi Petit-Chasseur, devant le bâtiment N° 14
Petit-Chasseur - chemin des Amandiers (intersec.)
Petit-Chasseur, devant le bâtiment N° 70
Petit-Chasseur, devant le bâtiment N° 67
Rue des Amandiers - chemin des Collines (inters.)

Mercredi 12 mai 1976

Matin Rue de Lausanne - ruelle Supersaxo (intersection)
Place de la Planta N° 1
Rue de Lausanne, devant le bâtiment N° 24
Rue de Lausanne, passage Matze (intersection)
Chemin des Collines, devant le bâtiment N° 15

Après-midi Rue de Lausanne, en face du bâtiment N° 65
Rue de Saint-Guérin, devant le bâtiment N° 6
Avenue Maurice-Troillet, près du bâtiment N° 25
Avenue Maurice-Troillet, devant le bâtiment N° 35
Avenue Maurice-Troillet, devant le bâtiment N° 49

Judi 13 mai 1976

Matin Avenue de Pratifiori, en face du bâtiment N° 13
Avenue de Pratifiori, en face du bâtiment N° 33
Rue de Condémines, à l'ouest du bâtiment N° 28
Rue de Condémines, devant le bâtiment N° 51
Chemin du Vieux-Canal, devant le bâtiment N° 6

Après-midi Rue de Condémines, devant le bâtiment N° 7
Rue des Creusets, au carrefour de l'Etoile
Rue des Creusets, devant le bâtiment N° 55
Avenue de France, devant le bâtiment N° 26
Rue de la Bourgeoisie, devant le bâtiment N° 8

Vendredi 14 mai 1976

Matin Avenue de France, devant le bâtiment N° 60
Sous-Gare, au sud du passage sous voies
Rue de la Meunière, devant le bâtiment N° 3
Champsec, à Pro Familia
Champsec, devant le bâtiment Les Pelouses

BANLIEUES

Le même ramassage se fera dans les banlieues. Les intéressés voudront bien entasser les déchets à évacuer au bord de la route où le camion passera les enlever selon l'horaire suivant :

Vendredi 14 mai 1976

Après-midi Châteauneuf - Pont-de-la-Morge - Uvrier et Mont-d'Orge

Lundi 17 mai 1976

Matin Bramois - Pont-de-Bramois - La Crête - Vissigen
Route de Nendaz et Les Fournaises

Les cinq évadés du pénitencier cantonal courent toujours

Le film de la «belle»

SION. - Nous avons relaté, dans notre édition d'hier, l'évasion de cinq dangereux détenus du pénitencier cantonal de Sion. Il s'agit, rappelons-le, de Freddy Keim, né le 22 novembre 1948, de Bursinel (VD), manœuvre, Lucas Mistic, né le 19 septembre 1945, yougoslave, mécanicien, Roger-François Paschoud, né le 27 janvier 1951, de Saint-Gingolph, carreleur, spécialiste de l'évasion, Luigi-Carlo Rodenghi, né le 6 avril 1941, italien, peintre en bâtiment, et Ismailaki Vejseli, né le 8 juin 1955, yougoslave, sommelier, tous repris de justice et désignés comme dangereux.

DANS QUELLES CIRCONSTANCES CETTE ÉVASION A EU LIEU ?

M. Louis Praz, âgé de 53 ans, était le gardien de service en ce dimanche 25 avril 1976. Comme l'exige le règlement, et suivant la pratique, il effectue un minutieux contrôle chaque heure. Le pénitencier cantonal comprend deux bâtiments ; le premier que l'on découvre en montant la rue des Châteaux est un ancien couvent, et le second bâtiment, au milieu de la cour, date de 1912. C'est dans ce second bâtiment que se trouvent les cellules dans lesquelles étaient enfermés les détenus, désignés plus haut. Les dénommés Luigi-Carlo Rodenghi, d'origine italienne, qui a habité notre cité, il a d'ailleurs épousé une Sédunoise, et Ismailaki Vejseli, d'origine yougoslave, ont réussi à scier les barreaux de leur cellule respective située au deuxième étage du deuxième bâtiment.

Et puis, à l'aide d'une corde faite avec les draps de lit, sont descendus dans la cour et se cachèrent dans le premier bâtiment.

M. Louis Praz avait effectué aux environs de 20 h. 15 sa traditionnelle ronde. En attendant d'effectuer une nouvelle, il se trouvait dans le local de garde. Subitement, Luigi-Carlo Rodenghi et Ismailaki Vejseli sautèrent sur lui, réussirent à le maîtriser et à lui enlever son arme. Ils lui passèrent aux mains une paire de menottes qui était déposée dans une armoire de ce local de garde situé dans le premier bâtiment à proximité de la porte principale d'entrée.

Les deux détenus attachèrent le gardien au radiateur proche des armoires à effets dans une salle attenante au local de garde. Une fois en possession du trousseau de clés, ils se rendirent dans le local où sont entreposés les effets personnels de chacun, afin de pouvoir se changer. D'autre part, ils ouvrirent les cellules des détenus Freddy Keim, Lucas Mistic, Roger-François Paschoud. Ceci prouve que ces détenus avaient eu l'occasion de préparer leur coup.

Depuis des années, les détenus ne font plus leur promenade sous surveillance. Il y a des moments dans une journée où, effectivement, ils se trouvent ensemble, soit pour suivre une émission de TV, soit pour se promener dans la cour. Lors de ces rencontres,



M. Louis Praz, gardien.

ils peuvent causer entre eux. Une fois équipés de leurs effets personnels, les cinq détenus quittèrent le pénitencier par la porte principale. Avant d'abandonner les lieux, l'un d'eux, soit pour brouiller la piste des recherches, soit aussi pour se moquer du gardien, a eu cette remarque : « Nous prenons ta voiture, tu pourras la rechercher sur la place proche de la gare ».

La voiture du gardien est une Opel Kadett qui porte les plaques minéralogiques VS 32639.

COMMENT L'ALERTE A ÉTÉ DONNÉE ?

M. Louis Praz qui, une fois déjà, avait été agressé, a réussi, au prix de mille efforts à se détacher, puis, malgré la résistance du cadenas, il réussit à ouvrir la première armoire à effets et dans une caisse à outils il a découvert un tournevis. C'est à l'aide de ce tournevis qu'il se dégagea de l'une de ses menottes et put donner immédiatement l'alarme. Depuis le moment où les cinq détenus ont quitté le pénitencier, il s'est écoulé quelque 45 minutes.

M. Michel Evéquoz, directeur du pénitencier, alerté, une fois les premières mesures de sécurité prises, a ordonné le transport à l'hôpital de M. Louis Praz, qui portait des marques sur tout le visage et autour du cou, et qui, surtout, a été traumatisé et commotionné.

Un gardien, pour effectuer son service, est armé. Dans le cas présent, M. Praz, surpris, n'a pas eu le temps d'utiliser son arme.

Ce n'est pas la première fois, et ce ne sera

certes pas la dernière que des détenus s'évadent d'une prison, malgré toutes les précautions prises. D'autre part, il faut se rappeler que le pénitencier cantonal de Sion, eu égard aux dispositions régies par le Concordat intercantonal, reçoit les détenus de la Suisse romande devant purger des peines de peu de durée.

Jusqu'à hier à midi, les outils ayant servi à scier les barreaux n'ont pas été retrouvés. Suivant la déclaration d'un gardien, il faut compter, avec une bonne scie, près de deux heures pour effectuer le travail qui a été fait. Des détenus bénéficient de la possibilité de pouvoir aller travailler à l'extérieur. Est-ce que l'un d'eux a introduit les outils, ou sont-ils parvenus par d'autres intermédiaires ? C'est ce que l'enquête tentera de déterminer. Nous souhaitons à M. Praz un prompt rétablissement et aux représentants de l'ordre de pouvoir mettre la main au collet, le plus rapidement possible, de ces dangereux détenus. Nous prions la population de bien vouloir aviser la police cantonale valaisanne, tél. (027) 22 56 56, si elle découvrirait quoique ce soit.

« J'AI VRAIMENT CRU QUE MA DERNIÈRE HEURE AVAIT SONNÉ ! »

Nous avons rencontré M. Louis Praz alors qu'il se préparait à se faire radiographier. Il nous a déclaré : « Il y a 26 ans que je suis employé d'Etat, et depuis 12 ans j'assume la fonction de gardien au pénitencier. Dimanche soir, j'ai vraiment cru que ma dernière heure avait sonné. Vous savez, ce ne sont pas des agneaux, ces détenus. » A un moment donné, les détenus semblaient vraiment avoir eu l'intention de tuer leur gardien. M. Praz, pour tenter de les dissuader, leur déclara qu'un autre gardien allait arriver. M. Praz pense que cette petite phrase lui a sauvé la vie.

La voiture du gardien retrouvée

Dans l'après-midi d'hier, la voiture du gardien a été retrouvée à la gare de Saint-Gingolph, localité frontalière que connaît bien l'un des détenus, Roger-François Paschoud, puisqu'il en est originaire. Cette voiture, la VS 32 639, rappelons-le, avait été volée par les cinq hommes en fuite qui avaient réussi à obtenir les clés des mains du gardien, M. Louis Praz, sous la menace de son propre revolver.

Il n'est pas exclu que ce soit les occupants de ce véhicule qui aient brûlé un barrage de police dans la nuit mouvementée qui suivit l'évasion, ceci dans la région de Martigny. Quant aux cinq hommes, ils courent toujours.

-gé-

NOUVELLE NUIT D'INQUIÉTUDE POUR LES PRODUCTEURS

SION. - Après les abondantes chutes de neige, dans la nuit de vendredi à samedi et durant une partie de la matinée du samedi, le plus grand souci des agriculteurs reste évidemment le gel. Quelques alertes ont été enregistrées mais, pour l'heure, heureusement sans catastrophe.

Le danger de gel subsiste

Nous avons pris contact avec M. Gabriel Perraudin, directeur de la Sous-Station fédérale de recherches et d'essais agronomiques, des Fougères, qui nous a donné les informations suivantes :

« Dimanche à 22 h. 30, l'alarme-gel a été donnée, en effet, le thermomètre indiquait un degré centigrade et une heure plus tard même zéro degré. Puis le ciel s'est couvert pour le plus grand soulagement des producteurs.

Comme vous l'avez déjà annoncé, les chutes de neige ont causé pas mal de

dégâts aux arbres fruitiers, comme l'abricotier, le pommier, le poirier et le cerisier. Dans la plaine et le coteau cette neige inattendue n'a pas provoqué de gel. Par contre, il a été enregistré des dégâts de gel aux arbres fruitiers plus en altitude. Il est difficile, pour l'instant, de chiffrer ces dégâts ».

Chaque année, au printemps, les producteurs vivent les mêmes angoisses. Ils luttent avec courage et ils gardent constamment l'espoir de sortir victorieux, en sauvant la récolte. (Voir également page 19).

-gé-

Coup d'œil peu ordinaire



SION. - Il est rare que la neige recouvre le vignoble alors que les ceps portent des pousses de 5 à 10 cm de longueur. Au mois d'avril 1912, nous a informé un fidèle lecteur, le même phénomène s'était produit sans causer trop de dégâts. La nature a aussi ses caprices.

-gé-

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

CHALAIS : FESTIVAL DE CHANT RENVOYÉ

Le chœur mixte « L'Espérance de Chalais » joue réuellement de malchance. En effet, les personnes ayant atteint la cinquantaine ont encore vivant dans leur mémoire le Festival de chant de 1947 qui s'est déroulé sous une pluie diluvienne. Il s'en fallut de peu que la cantine de fête ne soit arrachée. Et voilà que 29 ans plus tard, alors que le comité d'organisation du 36^e Festival de chant avait mis sur pied un programme alléchant en vue de faire oublier le triste souvenir de 1947, un nouveau coup du sort vient frapper la même société. En effet, vendredi dernier, à peine les festivités étaient-elles déclarées ouvertes et que la vedette parisienne Dalida présentait son tour de chant, la neige se mit à tomber sans discontinuer. De plus, comble de malchance, une rupture du courant électrique due aux intempéries plongea la salle de fête dans l'obscurité totale, créant une panique générale à 3 heures le samedi matin. A la pointe du jour, nous devions constater l'ampleur du désastre. En effet, sous une couche de neige de 25 cm, la charpente métallique de la salle de fête menaçait de s'effondrer. Aussi face à ce danger, sans parler des places de parc et autres, le comité d'organisation, d'un commun accord avec le président de la fédération, M. Georges Roux, qui s'est rendu sur les lieux, n'avait qu'une seule solution, renvoyer le festival d'une semaine.

Aussi, malgré tous les inconvénients que cette pénible décision engendrent, le 36^e

Festival des chanteuses et chanteurs du Valais central aura lieu le prochain week-end à Chalais. En ce qui concerne le programme élaboré pour les chœurs d'enfants le samedi, ainsi que le programme du dimanche, ceux-ci seront respectés intégralement. Par contre le concert de musique avec l'ensemble The New Sincopater Big Bang (18 musiciens et la chanteuse Martine Kay) aura lieu à la salle de fête le vendredi 30 avril à 20 h. 30, car cet ensemble était déjà engagé pour le samedi 1^{er} mai.

Dans ces conditions, les responsables de l'organisation se sont mis immédiatement à l'ouvrage pour essayer, comme dit la chanson, de reconstruire le Festival 1976 plus beau qu'avant. Cependant, ces modifications de programme ne vont pas sans créer un réel souci financier pour les organisateurs. Aussi nous adressons un pressant appel aux sociétés de la fédération ainsi qu'à nos nombreux amis des environs pour qu'ils nous entourent de leur sympathie lors du prochain week-end, afin que ce 36^e Festival de chant, qui a débuté dans la neige se termine dans la joie et l'allégresse. D'avance nous les remercions de cette compréhension et leurs souhaits d'ores et déjà la plus cordiale des bienvenues.

Le comité d'organisation

Citizen Kane au Ciné-Club de Crans-Montana

CRANS-MONTANA. - Le Ciné-Club de Crans-Montana organise demain mercredi 28 avril la projection du célèbre film d'Orson Welles Citizen Kane.

Cette vision aura lieu au cinéma Casino, à 20 heures.

L'œuvre choisie à cette occasion narre l'ascension et la chute d'un magnat de la presse, dans lequel le riche Hearst crut se reconnaître au moment de sa parution sur les écrans américains. Le milliardaire fit d'ailleurs tout ce qui était en son pouvoir pour empêcher la diffusion de Citizen Kane.

Le prochain long métrage présenté par ce ciné-club sera Il n'y a pas de fumée sans feu, du réalisateur français André Cayatte, le 22 mai prochain.

- ag -

Un sixième détenu retrouvé mort, pendu dans sa cellule

Un drame est venu s'ajouter aux cinq évasions de Sion, un drame au sujet duquel un réel mystère plane indiscutablement. En effet, un sixième détenu, Yougoslave lui aussi comme deux des évadés, a été découvert pendu dans sa cellule. On pense qu'avant de s'évader avec toute la bande, un des détenus yougoslaves est monté dans la prison avec les clés arrachées au gardien dans le but de délivrer son compatriote et découvrit alors ce dernier sans vie dans la pièce. Selon certains témoignages, il aurait crié à ses compagnons : « Partons, il est mort ». On ignore la raison qui poussa cet homme à bout, à l'heure même où il devait, semble-t-il, prendre la clé des champs avec ses cinq camarades. L'enquête se poursuit.

Divers renseignements sont parvenus dans la journée de lundi à la police cantonale annonçant qu'une partie de la bande s'était cachée dans les buissons près de Signèse et qu'on avait entendu les hommes se disputer en langue étrangère, que certains avaient passé la frontière, qu'un même aurait été aperçu en ville de Sion mais absolument rien de solide n'a pu être retenu de ces diverses déclarations.

C'était un court-circuit...

SION. - Nous avons fait état, dans notre édition de samedi, d'une intervention des pompiers chez la famille Follonier, au N° 35 de la rue de la Blancherie, intervention rendue nécessaire, pouvait-on lire, par une mauvaise utilisation d'une cuisinière électrique.

Or en définitive, c'est un court-circuit qui est à l'origine de ce début d'incendie.

Tentative de cambriolage au magasin « Misaneuf »

SION. - Dans la nuit de samedi à dimanche, un cambrioleur a tenté de s'introduire dans le magasin de nettoyage à sec « Misaneuf », au N° 26 de l'avenue de la Gare, tenu par M. et M^{me} Guido Verili. Avec une pierre ou un objet contondant, la grande vitrine a été cassée. Par le vasistas, placé au-dessus de la porte d'entrée, le cambrioleur a tenté de s'introduire, sans y parvenir. Un vol avait déjà été perpétré dans ce magasin ; le cambrioleur avait emporté la caisse enregistreuse avec l'argent qui s'y trouvait.

-gé-

SION

Théâtre de Valère
Jeudi 29 avril 1976, 20 h. 30

Le Comité des manifestations artistiques présente, hors abonnement,

Les créanciers

pièce d'August Strindberg, par le Théâtre Béroza de Paris.

Avec Catherine PASTEAU - James OLLIVIER - Micha MIROVSKY

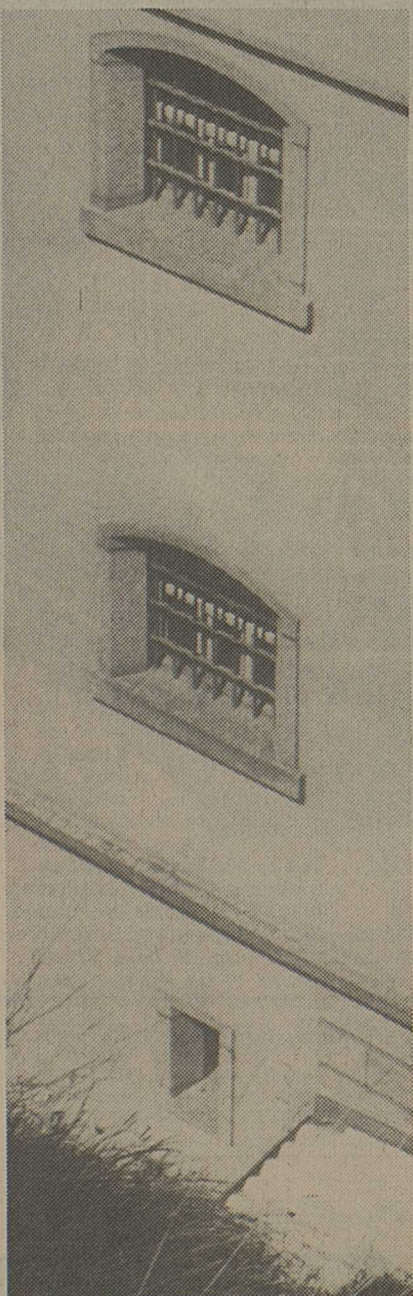
Réservation : Hallenbarter & Cie, rue des Remparts, Sion
Tél. 027/22 10 63 36-1025

Le vice-président du Grand Conseil à Uvrier

UVRIER. - Hier, à la messe de 9 heures, les paroissiens d'Uvrier eurent le plaisir de reconnaître, dans l'assistance au saint sacrifice, le vice-président du Grand Conseil, M. Hubert Bumann, accompagné de son épouse. Après la cérémonie, un bon verre de vin ainsi qu'un petit cadeau surprise (lampe rustique fabriquée avec un cep de vigne) leur furent offerts.

Nous remercions M. et M^{me} Bumann pour cette visite dans notre commune et nous leur présentons tous nos vœux de réussite et de bonheur.

PB



Une vue du pénitencier côté sud avec une fenêtre avec les barreaux sciés.

Annonces diverses



Le nouveau Coupé Peugeot.
Brio, élégance, sécurité. 3 m 30 de luxe et de confort. Idéal en ville: souple, facile à parquer. Infatigable sur la route. On y roule dé-tendu. Son puissant moteur 66 CV DIN en fait une extraordinaire routière pour le plaisir de conduire. Venez donc l'essayer!

PEUGEOT 104 ZS

Garage Le Parc
O. D'Andrés, 3960 Sierre
Tél. 027/55 32 36
Vendeur: R. Valmaggia, Sion
Tél. 027/22 40 30

A vendre
vélo de dame
comme neuf
calorifère
bois-charbon
Ecrire sous
ch. P 36-400400, à
Publicitas, 1951 Sion

A vendre
trax
Fiat FL 8, 22 000 km
de révision pour rai-
son de santé
Fr. 11 000.-

Tél. 022/36 82 74
de 9 à 12 heures

A vendre
2 Citroën
2 CV

état de marche
non expertisées

Prix à discuter

Tél. 027/58 14 68
■ 36-301118

A vendre
moto Trial
Suzuki
250 TS

en parfait état

Expertisée

Tél. 027/55 02 70
■ 36-23942

A vendre, cause
santé
voiture
Renault 5 LS
1300
mod. 75, 3700 km
3 portes, avec phares
à longue portée, feu
de recul, essuie-
glace arrière, comme
neuve
Payée Fr. 11 600.-
cédée à Fr. 9300.-
Tél. 027/86 16 85
■ 36-301096

A vendre
3000 échalos
pour tomates
utilisés une année

Tél. 027/88 27 63
■ 36-301110

Urgent, à vendre
cause départ
magnifique
salon
paroi murale

neuf

Prix raisonnable

Tél. 027/22 70 24
■ 36-301112

A vendre
lits
lits
superposés

état de neuf

Tél. 026/7 13 40
36-90220

AVIS
La personne qui a
été vue à **St-Maurice**
s'approprier d'un
cabri
est priée de le rendre
ou de s'annoncer au
propriétaire, sinon
plainte sera déposée
36-23950

Machine
à coudre
en excellent état,
électrique, portable,
de marque Elna
Fr. 200.-
Tél. 22 71 70

A vendre
une génisse
2½ ans.
Portante pour le
mois de novembre
Bonne lutteuse
Race d'Hérens
Tél. 027/81 15 91
36-23851

A louer à Sion
rue des Collines 37
deux pièces

tout confort
Fr. 395.- charges
comprises
Libre dès le 1^{er} mai

Tél. 027/22 55 04
heures de bureau
36-4688

21 21 11

On cherche à louer
à Sion, centre ville
appartement
1-2 pièces
tout de suite
Tél. 027/22 22 95
heures des repas
■ 36-301114

A louer à Sion
Wissigen
magnifiques
appartements
de 4½ pièces
Fr. 420.- + charges,
rez
Fr. 450.- + charges
dernier étage
Petit immeuble HCM
de 3 étages, place de
parc, place de jeux
Zone de verdure,
tranquillité, 6 chaînes
TV

S'adresser:
Fiduciaire Fidumon
Av. de la Gare 23
1950 Sion
Tél. 027/22 75 55 -
22 75 54

A louer à **St-Léonard**
joli
appartement
enseiellé
de 3½ pièces
ascenseur, balcon,
place de parc
Loyer Fr. 295.-
par mois
Tél. 027/31 28 44
36-23813

On cherche à louer,
pour plusieurs an-
nées
petit chalet
ou mayen
avec ou sans confort,
meublé ou non, pour
2 à 3 pers. Région
Lens-Crans-Montana-
Randogne-Mollens
S'adresser à case
postale 104
3962 Montana

Nouvelliste
vosre
journal

Cabinet de pédicure
LENY MANI
Pédicure diplômée
Avenue de la Gare 50
1920 MARTIGNY
DE RETOUR
Tél. 026/2 48 76
(reçoit sur rendez-vous)

Toujours plus indispensable, aujourd'hui,
demain: l'information par le texte et
l'image. Aux jeunes actifs, l'industrie gra-
phique offre donc toujours d'excellentes
perspectives professionnelles.

Places
d'apprentissage

Été 1976 - Canton du Valais
Contrôle d'aptitudes: 15 juin 1976

Compositeur
Imprimeur

Adresses de stages-test et tous
renseignements auprès de la:
Société suisse des maîtres imprimeurs
Secrétariat d'arrondissement 2
Av. du Léman 30
1005 Lausanne Tél. 021 / 29 74 41

A louer à Sion,
centre
petite
chambre
mansardée
avec douche et eau
chaude, Fr. 100.-
libre tout de suite
Tél. 027/22 87 39
■ 36-301117

NF
VOTRE
JOURNAL



Ce qui vous séduit au premier abord, dans
cette étonnante 1300, c'est le confort de ses siè-
ges moelleux, son luxe et son espace intérieurs.
Voiture raffinée, la Peugeot 304 S est dotée en
série d'un équipement très riche, comprenant
appui-tête, compte-tours, toit ouvrant et une pein-
ture métallisée! Ses quatre larges portes ouvrent
à 90°. Le volume de son vaste coffre totalise 415
litres.

Son moteur plein de fougue, moderne et sportif
fait monter la 304 S de 0 à 100 km/h en 14,0 secon-
des. Avec un tel tempérament, les dépassements
sont plus sûrs, et cette traction avant colle à la

route dans les virages.

Le brio de la 304 S se double de tous
les atouts de la sécurité Peugeot: suspen-
sion à quatre roues indépendantes, absorbant
toutes les inégalités; barres anti-dévers à l'avant
et à l'arrière; freins à disque à l'avant, avec assis-
tance et régulateur de freinage; phares
halogènes... etc.

**Le secret Peugeot: L'équilibre parfait d'une
conception globale moderne, où confort, robus-
tesse, performance et sécurité forment un tout
parfaitement harmonisé. Une telle réussite auto-
mobile, il faut l'avoir éprouvée, au moins par un
essai!**

Trois versions 304 avec
1288 cm³, puissance fiscale
5,76 CV.

Limousine 304 S: 4 portes,
5 places, teintes métallisées.

Limousine 304 GL: 4 portes,
5 places.

Break 304 SL: 4 portes,
5 places, teintes métallisées.
Jusqu'à 1500 litres de volume
utile. 460 kg de charge utile.

Je désire recevoir une documentation sur les trois
versions de la Peugeot 304. N 3

Nom: _____

Adresse: _____

NPA et lieu: _____
Découpez et envoyez à Peugeot-Suisse S.A., 3000 Berne 31



PEUGEOT 304 S

Sécurité, confort, robustesse.

La bibliothèque de l'ASLEC : Progression réjouissante

SIERRE. - La bibliothèque de l'Association sieroise de loisirs et culture, à l'avenue du Marché à Sierre, connaît un essor réjouissant.

Le nombre de lecteurs inscrits, ainsi que le nombre de livres empruntés et les fréquentations sont en constante augmentation.

Rien de tel, pour se changer les idées, pour se détendre ou s'instruire... que la lecture d'un bon ouvrage !

Pour les personnes qui aiment la lecture, il est évident qu'elles ont tout intérêt à s'inscrire à la bibliothèque.

La cotisation de l'ASLEC pour une année coûte 20 francs pour les jeunes et 30 francs pour les adultes. Elle donne droit, notamment à emprunter un nombre illimité de volumes.

Sans être membre de l'ASLEC, on peut également emprunter des livres, pour le modeste écot d'un franc par pièce ou de cinquante centimes par création pour jeune.

Pour acquérir un seul livre, il faut dépenser beaucoup plus que pour s'inscrire à la bibliothèque et en avoir infiniment plus à disposition.

Celle-ci est accessible à tous les habitants, jeunes et adultes de Sierre et des communes environnantes.

Elle est ouverte chaque mercredi et samedi de 14 à 17 heures et chaque jeudi, de 19 à 21 heures.

Tribunal de Sierre : une clause « mystérieuse »...

SIERRE. - Hier matin, le tribunal d'arrondissement de Sierre se réunissait pour siéger sous la présidence de M. Pierre Delaloye, assisté de MM. Christian Jaquod et Jean-Jérôme Crittin, juges, ainsi que de M. Bernard de Preux, greffier.

Trois accusés, sur plainte, se présentaient à la barre.

L'histoire remonte à 1969, lorsque M^{me} J. décida d'acquérir un appartement dans un immeuble à bâtir. Promesse de vente fut donc passée entre la plaignante et l'entrepreneur, devant notaire. Or, ceux-ci, ainsi que l'architecte, furent accusés de faux, une clause de l'acte ayant par la suite été contestée.

Fut-elle rajoutée, comme le prétend M^{me} J., ou figurait-elle à la lecture du document comme le soutiennent les personnes mises en cause ?

Le procureur, M^r Antonioli, dans son réquisitoire, releva que le point litigieux précise qu'une éventuelle augmentation des frais de construction due à la conjoncture doit être mise à la charge de l'acheteur. Or, cette précision ne figurant pas sur le contrat au moment de sa signature, la lésée n'avait pas à en tenir compte. Il y a eu intention de s'enrichir de la part de ceux mis en cause, qui ont rajouté ce paragraphe par la suite.

Pour lui, il n'y a aucun doute, le notaire s'est rendu coupable de faux dans les titres, l'entrepreneur d'instigation de faux et l'architecte de faux témoignage à la justice. L'officier public ayant du reste été condamné récemment par le Tribunal fédéral à sept mois d'emprisonnement pour un délit semblable.

M^r Tabin, pour la plaignante, approuve ce réquisitoire, le complétant quelque peu.

Les preuves n'existent pas, rétorque M^r Balet, défenseur du notaire incriminé. Il ajoute que si son client a fait une faute sur le plan de la loi cantonale sur le notariat, il ne peut en aucun cas se laisser accuser de faux. De plus, les contradictions qui ont pu être révélées doivent être imputées au temps qui s'est écoulé depuis le début de l'affaire.

La clause du contrat existait à la lecture de ce dernier. M^{me} J. l'a lu, l'a signé, mais devant les augmentations réclamées, 11 000 francs, elle a fait opposition ! M^r Balet met en doute la crédibilité de la cliente de

M^r Tabin et démontre que les témoins qu'elle fournit ne sont guère fiables. Quatre personnes assistaient à cette lecture de document et une seule nie l'existence à cet instant du passage en question !

M^r Allet, pour l'entrepreneur, et M^r Guy Zwissig, pour l'architecte abondent dans ce sens, assurant que la volonté de tromper n'existait pas, alléguant que tout n'est que machination de partie adverse.

M^r Antonioli avait réquis 20 mois de prison, 10 000 francs d'amende et deux ans d'interdiction de pratiquer sa fonction contre le notaire ; 15 mois et 20 000 francs d'amende avec sursis et délai d'épreuve durant trois ans contre l'entrepreneur et six mois avec sursis assorti d'un délai d'épreuve de deux ans contre l'architecte.

Les défenseurs, pour leur part, ont demandé l'acquiescement de leurs clients.

Les juges communiqueront leurs décisions aux parties par écrit.

- ag -

Sierre et Noës

Interruption d'eau reportée

Dans les éditions de samedi 24 avril et lundi 26 avril 1976, nous avons publié un avis d'interruption d'eau à tous les ménages de Sierre et Noës alimentés en eau potable par le réseau des Services industriels concernant le déplacement de la conduite d'eau principale de 350 mm à Guillamo/Glarey du mercredi 28 avril dès 6 heures, au jeudi 29 avril 1976 à 24 heures.

Nous informons la population qu'à la suite des intempéries de ce week-end, nous devons reporter ces travaux à une date ultérieure afin d'assurer l'alimentation en eau du réseau pour la lutte contre le gel.

Services industriels de la commune de Sierre
Le Directeur

Des Américains à la découverte de la cité du soleil



SIERRE. - Dimanche soir, un groupe de 25 personnes de nationalité américaine s'est arrêté, dans le cadre d'« Interwine », au château de Villa à Sierre.

Là, une succulente raclette, naturellement arrosée des meilleurs crus

de la région leur a été servie.

Excellente formule de propagande touristique ; notre pays se tournant vers les Etats-Unis, cette manifestation aura permis à nos hôtes d'apprécier notre canton et d'assurer sa réputation au-delà des mers. - ag -

De la Raspille au glacier du Rhône

Comment et quand déblayer les cols alpestres ? UN COMPROMIS ENTRE EFFICACITÉ ET SÉCURITÉ

COL DU SIMPLON. - Ces derniers jours, les discussions sont allées bon train dans la région du col du Simplon, en ce qui concerne le déblaiement de la chaussée. A ce propos, des plaintes sont parvenues à notre rédaction régionale. Certains estiment que l'on n'aurait pas pris de dispositions suffisantes pour assurer un bon déroulement du trafic. D'autres prétendent que les ordres sont parfois contradictoires, lorsqu'il s'agit de faire intervenir la voirie ou, au contraire, d'interrompre son travail en fonction des conditions météorologiques. Y aurait-il donc conflit de compétence ?

« Absolument pas ! », nous répond M. Marc Sidler, voyer de l'Etat, responsable de l'entretien de la route du col du Simplon. « Lorsqu'il tombe plus d'un mètre cinquante de neige, et que les conditions sont encore propices au déclenchement de coulées de neige, poursuit notre informateur, ma conscience ne me permet pas d'exposer la vie des hommes. En cas d'accident, c'est le voyer de l'Etat qui devrait répondre devant l'autorité judiciaire. C'est donc au voyer de l'Etat, et à personne d'autre, qu'incombe la responsabilité dans ce domaine extrêmement délicat. Pendant ces heures d'intempéries extraordinaires, notre service n'a pas chômé pour autant. Il a même pris des risques pour ouvrir un passage à de nombreuses personnes restées bloquées dans différentes régions du col. Nous faisons donc notre travail en recherchant le maximum d'efficacité, mais dans les limites que nous

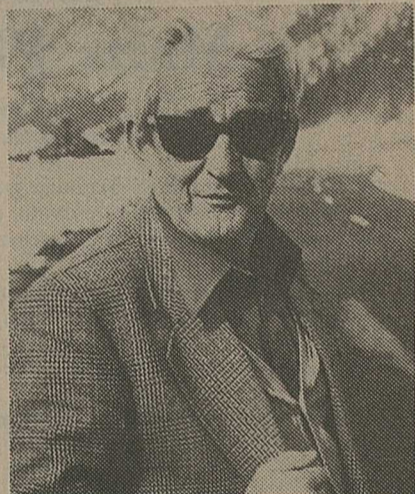


imposent d'indispensables mesures de sécurité ; et la polémique ne m'intéresse pas », conclut notre informateur.

Si l'on peut comprendre les réactions de certaines personnes ayant dû supporter les conséquences de l'interruption du trafic routier, on doit également prendre en considération la position de ceux sur qui pèsent les responsabilités, et dont la politique a fait ses preuves depuis longtemps déjà.

It.

Le passage du Ganter où, hier après-midi encore, le service de la voirie rencontrait d'énormes difficultés pour déblayer la chaussée, en raison des coulées de neige et des chutes de pierres.



M. Marc Sidler, voyer de l'Etat : « En cas d'accident, c'est à moi que l'on demanderait des comptes ».

Les maîtres plâtriers-peintres valaisans réunis à Loèche

LOECHE-LES-BAINS. - L'Association valaisanne des maîtres plâtriers-peintres, qui compte 134 membres, a tenu son assemblée générale samedi dernier, à Loèche-les-Bains. En dépit du mauvais temps, quelque 70 personnes ont pris part aux délibérations, présidées par M. Paul Coppey, de Plan-Conthey. L'assemblée a été honorée de la présence de MM. Guido Lorétan, président de Loèche-les-Bains, Max Schmid, adjoint au chef du Service cantonal de la formation professionnelle, Pierre Colombara, président d'honneur de l'association, Emile Culand, président de la Fédération romande des maîtres plâtriers-peintres, notamment.

Dans son rapport d'activité, le président a surtout mis l'accent sur les travaux exécutés par le Bureau des métiers en faveur de la création d'une bourse de l'emploi, sur la propagande pour travaux de réparation, transformation et rénovation de bâtiments, sur la lutte contre le travail noir et l'organisation de séminaires pour chefs d'entreprise. La formation et le perfectionnement professionnels, ainsi que la convention collective ont été également analysés sous leurs différents aspects.

M. Germain Veuthey, directeur du Bureau des métiers, présenta et commenta les comptes de l'association. La caisse du groupement, comme par le passé, subventionnera les cours d'instruction pour apprentis.

Au terme de la partie officielle, M. Guido Lorétan apporta le salut de la population de Loèche-les-Bains et, au nom de la municipalité, se fit un plaisir d'offrir le verre de l'amitié aux participants. La journée s'est poursuivie sous la houlette du major de table Michel Sartoretto, le sympathique juge de commune séduisant. MM. Ingignoli, président de la Fédération des associations artisanales du canton du Valais, et Culand, président de la fédération romande se

plurent à relever les mérites de l'association valaisanne, dont les membres suivants viennent d'obtenir leur diplôme de maîtrise fédérale : MM. Jean-Michel Coudray, Sion ; Paul Coppey, Plan-Conthey ; Pierre Desfayes, Leytron ; François Rey, Bramois ; Marc Savioz, Botrye/Ayent ; Charles-Henri Zuber, Sierre.

Félicitations à ces nouveaux diplômés, ainsi qu'à MM. Alexis Coudray, de Vétroz et René Quaglia, de Vouvrly, récompensés d'une channe pour leur quart de siècle d'activité au sein de l'association.

La journée était organisée par la section de Viège et plus spécialement par M. Joseph Montani, président et traducteur apprécié.

Le feu dans un hôtel... Intéressante initiative des sapeurs-pompiers du Haut

BRIGUE. - Chaque hôtelier, chaque directeur d'hôtel, etc. s'est-il déjà demandé si toutes les dispositions sont prises, dans son établissement, en vue de lutter efficacement contre un éventuel incendie ? Chacun doit savoir qu'il endosse de grandes responsabilités dans ce domaine, sans compter les conséquences graves qu'un incendie dû à la négligence, dans un de nos hôtels par exemple, pourraient avoir aux yeux de l'opinion publique.

Le dramatique incendie qui ravagea un hôtel de Santa-Maria-Maggiore, sur le Centovalli, faisant plus de 30 morts et une cinquantaine de blessés, a également causé un tor réparable au tourisme régional. Depuis cet, catastrophe, d'innombrables clients refusent de séjourner dans la station. De ce fait, l'office du tourisme de la localité a enregistré, pour l'exercice écoulé, une inquiétante diminution du nombre des nuitées. Dans les divers milieux intéressés, on est absolument convaincu que ce sinistre a fait beaucoup plus de tort que n'importe quel autre fléau.

C'est donc dans cette optique que l'Association haut-valaisanne des sapeurs-pompiers, présidée par M. Leandre Venetz, de Brigue, vient de mettre au point un programme de formation, d'information et d'instruction à l'adresse de tous ceux qui, directement ou indirectement, ont des responsabilités vis-à-vis des gens qu'ils hébergent. Une conférence de presse a permis de mettre l'accent sur cette importante question.

Une commission de travail composée de MM. Leandre Venetz, commandant du feu de Brigue/Glis, Hubert Constantin, chef instructeur des sapeurs-pompiers, B. Bumann, R. Sandmeier et F. Brigger, tous trois capitaines instructeurs, assistés de MM. M. Imseng, membre du comité de l'association, et Karlen, de l'inspectorat cantonal du feu, a présenté les différents aspects de son activité, en particuliers, ces prochaines semaines qui verront l'organisation de journées d'instruction dans différentes localités du Haut-Valais, soit à Moerel, le 30 avril, à Brigue le 7 mai, à Viège le 14 mai, à Zermatt le 15, à Saas-Fee le 21, à Graichen le 22 et à Loèche-les-Bains le 26 mai.

A l'aide de diapositives et d'exposés appropriés, les participants seront donc renseignés sur les devoirs qui leur incombent en ce qui concerne la lutte contre le feu. Le personnel en général, les étrangers en particuliers, engagés dans les établissements collectifs sont-ils réellement informés sur la marche à suivre en cas de sinistre ? Les bâtiments possèdent-ils tous les équipements existants pour maîtriser l'éventuel fléau ? Autant de questions qui seront traitées au cours de ces séances, auxquelles chaque personne concernée devrait prendre part.

Par la même occasion, une lance a été rompue (!) pour l'activité du sapeur-pompier. Une activité qui ne sera bientôt plus à la portée que des idéalistes, si l'on considère le système en vigueur quant à l'imposition de la modeste rétribution que touche le soldat du feu. Mais ça, c'est une autre histoire... Félicitons les promoteurs de cette campagne d'information et d'instruction, en souhaitant que celle-ci connaisse le résultat escompté, et qu'elle fasse également école dans le reste du canton.

It.

Ouvrages paravalanches Contribution fédérale pour Oberems

Le Département fédéral de l'intérieur a approuvé le versement de 486 400 francs à titre de contribution au projet d'ouvrages paravalanches et de reboisement dit « Emshorn II » de la commune d'Oberems.

M. et Mme Bruno de Preux et Pauline ont la joie d'annoncer la naissance de

Frédérique

Le 23 avril 1976 Maternité/Genève 65, av. de Champel 1206 Genève

TIREZ PROFIT DE NOTRE JOURNAL

Votre annonce est lue par plus de 65 % des ménages

Magnifique succès de la « Vispe »

VIEGE. - En présence d'une importante galerie, la société de musique « Vispe » a obtenu, samedi soir à l'occasion de son concert de gala annuel, un magnifique succès. Sous la direction de Karl Salzgeber, les musiciens viégéens se sont donnés à part entière et nous avons pu constater qu'un bon bout de chemin a déjà été fait en vue de la fête fédérale de Bienne. En outre, grâce à la présence de l'Ensemble zurichois de musique de cuivres, la soirée a été marquée d'un éclat tout particulier, notamment lorsque les hôtes du jour interprétèrent une série de cinq danses hongroises du XVII^e siècle.

Quant à la marche composée par l'infatigable Félix Schmid, elle a aussi connu sa part de succès ; pour le morceau libre que les Viégéens interpréteront à Bienne, la Marche des Confédérés, il semble que les musiciens de Karl Salzgeber se sont « dédoublés » dans la présentation de l'œuvre de Kurt Weber, pour nous donner la preuve qu'il faudra compter avec eux, lors du 3^e week-end de juin, à Bienne.

Pour le moment nous ne pouvons que remercier très sincèrement dirigeants, musiciens et responsables de la « Vispe » pour les magnifiques heures de plaisir que nous avons pu passer en leur compagnie, samedi soir, dans la nouvelle halle de gymnastique et de jeu de Viège.

Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs.



Madame Cécile BESSE-AUBERT, à Chamoson ;
Monsieur Fernand BESSE, à Chamoson ;
Monsieur et Madame Henri BESSE-CARRUZZO, à Chamoson, leurs enfants et petit-enfant, à Saint-Pierre-de-Clages et Sion ;
Madame et Monsieur Henry MORFAUX-BESSE, à Genève ;
Famille de feu Marc BESSE, à Collombey et Monthey ;
Madame veuve Maria GENECAND-AUBERT, ses enfants et petits-enfants, à Genève ;
Madame veuve Lucie AUBERT-BESSERO, ses enfants et petits-enfants, à Chamoson ;
Madame veuve Angélie GENOUD-AUBERT, à Chamoson, ses enfants et petit-enfant, à Chamoson et Conthey ;
Famille de feu Paul AUBERT, à Chamoson, ses enfants et petits-enfants ; ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies, à Chamoson, Monthey et Lausanne, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Camille BESSE

de Théophile

leur cher époux, père, frère, beau-frère, oncle et grand-oncle, cousin, parent et ami, décédé à l'hôpital de Sion, le lundi 26 avril 1976, à l'âge de 70 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Chamoson, le mercredi 28 avril 1976, à 10 heures.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Arthur TOURNIER-PRALONG, leurs enfants et petits-enfants, à Conthey, Vevey, Lausanne et Sion ;
Madame et Monsieur Arthur SIERRO-PRALONG, leurs enfants et petits-enfants, à Euseigne et Lausanne ;
Famille de feu François THEYTAZ-MORAND, à Hérémece, Vex et Sion ;
Famille Alexandre MORAND-DAYER, à Euseigne, Hérémece et Sion ;
Famille Baptiste SIERRO-MORAND, à Nice ;
Famille Barthélemy MORAND-PRALONG, à Euseigne, Sion et Gryon ;
Famille Camille MORAND-PRALONG, à Sion et Sierre ;
Famille Oscar MAYORAZ-MORAND, à Ollon (VD) ;
Famille de feu Alphonse DAYER-MORAND, à Sion et Genève ;
Famille de feu Louis DAYER-PRALONG, à Hérémece et Sion ;
Famille de feu Martin PRALONG-DAYER, à Euseigne, Vex, Sion et Bursin ;
Famille Alexandre PRALONG-DAYER, à Sion ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Marie PRALONG

née MORAND
tertiaire de Saint-François

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et parente, que Dieu a rappelée à lui le 26 avril 1976, dans sa 82^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Hérémece, le mercredi 28 avril 1976, à 10 heures. Selon le désir de la défunte, ni fleurs, ni couronnes.

Songez aux bonnes œuvres et à Terre des Hommes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour elle



Le bureau technique Tournier et Blanc, à Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Marie PRALONG-MORAND

belle-mère de M. Arthur Tournier, leur cher associé et patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille de

Monsieur Henri PELLET

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs, de messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout spécial à « L'Espérance » gym Uvrier, à la société de tir « La Campagnarde » ainsi qu'à la Société des patrons boulangers de Sion et environs.

Uvrier, avril 1976.



La Diana de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Camille BESSE

membre d'honneur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Jacqueline VAUDAN et ses enfants Claudia, Christophe et Pascal ;
Madame veuve Berthe VAUDAN ;
Monsieur et Madame Régis VAUDAN et leurs enfants ;
Madame et Monsieur Raymond TROILLET et leurs enfants ;
Madame et Monsieur Jean MARET et leurs enfants ;
Mademoiselle Irène VAUDAN et son fiancé ;
Madame veuve Louise TROILLET ;
Monsieur Maurice TROILLET ;
Monsieur et Madame Paul TROILLET et leur fille ;
Madame et Monsieur Georges DUMOULIN et leurs enfants ;
Madame et Monsieur Daniel BRUCHEZ et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Jean-Pierre TROILLET et leurs enfants ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès par accident, à l'âge de 34 ans, de

Monsieur Jean VAUDAN

L'ensevelissement aura lieu à l'église du Châble, le mercredi 28 avril 1976, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Fiduciaire de Verbier S.A.

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean VAUDAN

frère d'Irène, leur dévouée secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1942 de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean VAUDAN

de Prarreyer

notre cher contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE
Madame
Marie GILLIOZ



27 avril 1972 - 27 avril 1976

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saxon, le mardi 27 avril 1976, à 20 heures.



Monsieur et Madame Georges ZUFFEREY-RUPPEN, leurs enfants et petit-enfant, à Viège ;
Madame et Monsieur Fritz MOERI-ZUFFEREY et leurs enfants, à Sierre ;
Madame et Monsieur Désiré LOCHER-ZUFFEREY, leurs enfants et petit-enfant, à Sierre ;
Madame et Monsieur Otto GASSER-MONNET et leurs enfants, à Sierre ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Guillaume ZUFFEREY

leur cher père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et parent, pieusement décédé à l'hôpital de Sierre, le 26 avril 1976, à l'âge de 86 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le mercredi 28 avril 1976, à 10 h. 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h. 20.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Priez pour lui



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Madeleine TRICONNET

née SAUTHIER

sa famille exprime sa vive reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Vétroz, avril 1976.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Henri BRESSOUD

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leurs prières, leur présence, leurs dons de messes, leurs messages, leurs couronnes et fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial au corps médical et aux infirmières de l'hôpital de Monthey, au docteur Nicoud, au clergé, aux classes 1889 et 1914.

Monthey, avril 1976.



Le FC Vétroz

a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Monsieur Oscar FUMEAUX

beau-père de M. Hermann Dessimoz, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son deuil, la famille de

Madame Eugénie PANNATIER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leurs prières, leur présence, leurs dons de messes, leurs messages, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier au révérend curé Moix, aux prêtres amis, aux médecins et à la Société de chant.

Mase, avril 1976.



Madame Victor DUBOIS ;
Monsieur et Madame Raymond DUBOIS et leurs enfants Véronique et Jean-Pierre ;
Monsieur et Madame Pierre DUBOIS, à Vérossaz ;
Monsieur et Madame Edouard CONTACT-DUBOIS ;
Monsieur et Madame Gratien BARMAN et leurs enfants ;
Mademoiselle Blanche CONTACT ;
ainsi que les familles BARMAN, DELADOEY, RICHARD en Valais et Vaud, MORGANTI, JEANNERAT, BONVIN à Genève, BALET à Nax, parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Victor DUBOIS

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et parent, enlevé à leur tendre affection le 24 avril 1976, dans sa 74^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église du Christ-Roi au Petit-Lancy, où le défunt repose, le mercredi 28 avril 1976, à 10 heures.

L'inhumation suivra au cimetière du Petit-Saconnex.

Domicile : 1, avenue des Morgines.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Que ton repos soit doux,
Comme ton cœur fut bon.*

Le bat fus mont 1 face à son drapeau



MARTIGNY. - Les soldats du bat fus mont 1, commandé par le major Victor Gillioz, sont entrés en service hier matin à Martigny par une petite bise froide. Mais lorsque l'unité fut face à son drapeau dans la cour des écoles, le soleil printanier vint au rendez-vous.

Ils étaient là, devant l'emblème qui symbolise l'Etat central. Cette cérémonie permet chaque fois aux militaires et au public de se remémorer les raisons qui incitent les Suisses à porter les armes. Hommes pacifiques pourtant mais qui doivent s'instruire pour que les forces armées se trouvant autour d'eux aient du respect pour une petite nation neutre.

Le soldat suisse, a dit le major Gillioz, dans son allocution, supporte la dureté des armes et le danger parce qu'il ne veut pas infliger mort et blessures au citoyen resté au foyer... L'armée dans laquelle il sert est instruite de façon telle que, redoutable sur notre territoire, elle ne doive pas porter le combat hors de nos frontières.

Notre pays vit partiellement de son hospitalité; des millions de touristes nous visitent chaque année. Ils passent dans nos gares, croisent nos colonnes armées et finissent par remarquer le long de nos routes, ce qui ne peut servir qu'à couper défensivement les axes de pénétration. Levant les yeux sur les rochers d'alentour, les plus experts d'entre eux devinent sous le béton tout un complexe défensif.

Etre forts, être prêts, c'est le moyen le plus sûr de demeurer des citoyens pacifiques et libres.

A cette cérémonie de prise du drapeau assistaient le colonel brigadier Lavanchy, le colonel Pierre Moren, l'ancien commandant du bat le major Amédée Arlettaz, le sous-préfet Ribordy, le président de la commune Edouard Morand, le vice-président du conseil général Bernard Lonfat, le juge cantonal Jean-Maurice Gross et instructeur Pierre Ferrari, le prieur Marcel Giroud et un nombreux public.

Après les chutes de neige Lignes téléphoniques en réparation

La Direction d'arrondissement des téléphones de Sion communique :

« Les violentes intempéries survenues pendant la nuit du vendredi 23 au samedi 24 avril 1976 ont causé de sérieux dégâts aux installations téléphoniques de notre arrondissement. Des lignes ont été arrachées et, de ce fait, de nombreux abonnés au téléphone ont été interrompus.

Nos services de réparation, renforcés par des entreprises privées, sont actuellement à l'œuvre. Ils interviendront partout où la nécessité l'exige et nous espérons que les interruptions de lignes seront bientôt supprimées.

Nous mettons tout en œuvre pour maîtriser la situation le plus rapidement possible et prions les abonnés concernés de bien vouloir prendre patience.

Nous remercions le public de sa compréhension ».

Direction d'arrondissement des téléphones Sion
W. Haengi

Pour évacuer les arbres ou les branches...

Les personnes à qui l'évacuation des arbres ou branches d'arbres cassés par la neige poserait des problèmes sont priées

de s'adresser à la voirie municipale (tél. 22 27 98), qui leur donnera toutes les indications nécessaires.

L'Administration communale

Le mouvement chrétien social face à la votation du 30 mai

Le mouvement chrétien social du Valais romand communique :

Le mouvement chrétien social du Valais romand, réuni en assemblée, a désigné un nouveau délégué au comité des Jeunesses démocrates chrétiennes du Valais romand en la personne de M. Florian Boisset, de Fully.

Au cours de cette même séance, la loi fiscale et l'initiative des syndicats chrétiens pour l'amélioration des allocations familiales ont fait l'objet d'une étude détaillée et d'une prise de position.

Le mouvement chrétien social du Valais romand constate que le projet de loi fiscale du Grand Conseil permet un allègement très sensible de la charge fiscale pour tous les petits et moyens contribuables et que, d'une manière générale, il est plus favorable que

l'initiative Zufferey pour la majorité des contribuables.

Dans le but de mettre un terme aux effets pénibles dont sont victimes les petits et moyens contribuables avec l'actuelle loi fiscale et soucieux de permettre aux collectivités publiques de faire face à leurs obligations accrues en période de crise, le mouvement chrétien social du Valais romand prie instamment les citoyennes et citoyens de se rendre aux urnes le 30 mai prochain et les invite à voter oui au projet de loi du Grand Conseil et non à l'initiative Zufferey.

Il souligne qu'une dispersion des voix ne peut que conduire au maintien de la loi actuelle.

Le mouvement chrétien social du Valais romand constate enfin la grave détérioration du pouvoir d'achat des travailleurs et ceux chargés de famille, plus particulièrement. Il demande, dès lors, au Conseil d'Etat du canton du Valais de soumettre sans retard l'initiative des syndicats chrétiens pour l'amélioration des allocations familiales au Grand Conseil et à la votation populaire.

Le président : Maurice Gay-Balmaz
Le secrétaire : Michel Zufferey

Ce jour en Suisse

600 kilos de poissons empoisonnés

ERMATINGEN. - Des poissons, surtout des feras, d'un poids total de 600 kilos, ont été empoisonnés dans l'Untersee (lac de Constanz), entre Gottlieben et Ermatingen. La plupart des poissons ont été retrouvés près de l'embouchure du Rhin. On ignore pour le moment quelles sont les causes de cet empoisonnement.

Coups de couteau mortels Quatre ans de réclusion

SAINT-GALL. - Le Tribunal cantonal de Saint-Gall a condamné un ressortissant espagnol de 34 ans à quatre ans de réclusion et à dix ans d'expulsion. Il a tenu compte de 453 jours de préventive. Le prévenu avait porté des coups de couteau mortels sur un Italien de 27 ans, dans un restaurant de Saint-Gall, au mois d'octobre 1974.

Luc Banderet Toujours rien d'officiel

BERNE. - Le journaliste suisse Luc Banderet se trouve toujours en prison à Buenos Aires (Argentine), où il a été arrêté il y a plus d'une semaine. Comme le relève lundi le Département politique fédéral, aucune raison n'a été officiellement fournie pour justifier son incarcération.

Mais il est désormais parfaitement établi que Luc Banderet n'est pas impliqué dans un trafic de devises, comme l'affirmait un journal argentin.

Jusqu'à présent, des représentants de l'ambassade de Suisse à Buenos Aires ont pu rendre visite deux fois au journaliste précité.

Terrible accident à Bovernier JEUNE PÈRE DE FAMILLE TUÉ

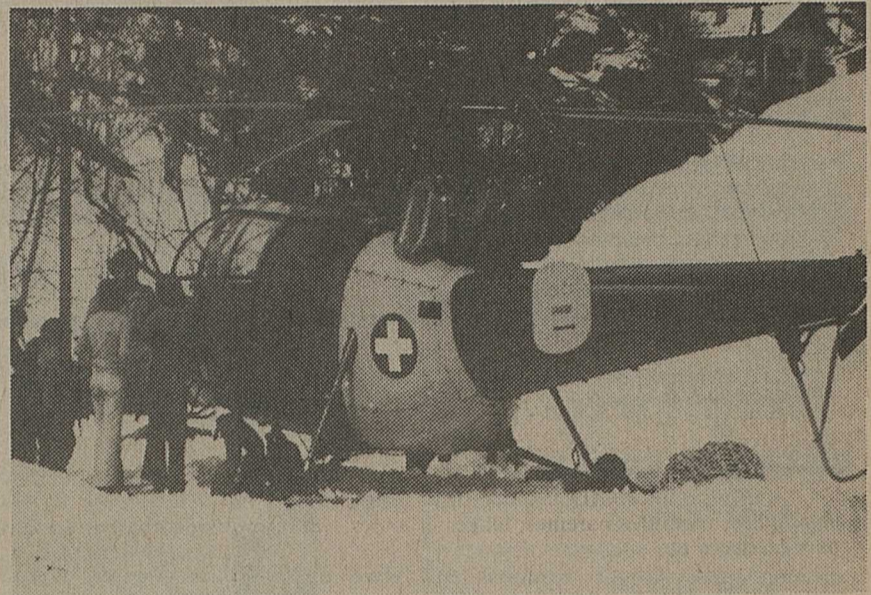
BOVERNIER (Set). - Hier après-midi, aux environs de 16 heures, M. Jean Vaudan, domicilié à Prarreyer, âgé de 34 ans, circulait au volant de sa voiture, en compagnie d'un ami, M. Louis-Marcel Maret, de Martigny en direction de Sembrancher. Après le village de Bovernier, pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, la voiture de M. Vaudan mordit la banquette sur la droite de la chaussée, fut ensuite projetée sur la gauche où elle heurta la glissière de sécurité qui la renvoya sur la route. A ce moment, survint une voiture portant plaques genevoises, conduite par M. André Favre, accompagné de son épouse. Au cours de ces violents chocs répétés, M. Jean Vaudan fut très grièvement blessé et devait malheureusement succomber à ses blessures pendant son transfert à l'hôpital de Martigny. M. et M^{me} Favre ne souffrent que de blessures légères

alors que M. Maret a dû être hospitalisé à Martigny, souffrant d'une commotion et de diverses coupures.

Ce tragique accident mortel a jeté la consternation dans la vallée de Bagnes où M. Jean Vaudan était fort honorablement connu. Employé des Forces motrices de Mauvoisin, M. Vaudan - fils de feu François Vaudan, garde-forestier - était marié à M^{me} Jacqueline Troillet. De leur union heureuse naquirent quatre enfants. Déjà en 1969 le malheur avait frappé cette famille puisque leur premier enfant décédait tragiquement des suites d'une noyade à Fionnay. Aujourd'hui les petits Pascal (5 ans), Christophe (7) et Claudia (9 ans) perdent un père aimé, connu pour sa jovialité et sa gentillesse.

A sa femme, à ses enfants, à tous ses nombreux amis et proches, le NF présente ses très sincères condoléances.

UN HÉLICOPTÈRE MILITAIRE RETROUVE DES CHÈVRES PERDUES EN MONTAGNE



L'appareil prend en charge du foin qui sera déposé, avec les propriétaires, le plus possible de l'insolite refuge des rescapés.

AUSSERBERG. - A la suite des abondantes chutes de neige enregistrées dans notre canton, l'armée prit une part active dans la recherche et le transport jusqu'en plaine d'alpinistes restés bloqués dans les différentes cabanes de montagne. Elle s'occupa également de secourir certains animaux restés prisonniers de la neige sur les hauteurs. Hier encore, un hélicoptère de l'aérodrome de Sion était mandé sur les hauts d'Ausserberg pour rechercher une vingtaine de chèvres portées disparues depuis vendredi dernier. Piloté par le capitaine Achard, l'appareil survola longtemps le secteur avant de découvrir les bêtes, blotties dans une caverne artificielle, sise à mi-parcours d'un surplomb de plusieurs centaines de mètres de hauteur. On se demande vraiment comment elles ont pu atteindre ce refuge providentiel. Dans l'impossibilité de s'en approcher sans risque de les effrayer et

de les voir se précipiter dans le ravin, d'entente avec les propriétaires des animaux, on transporta du foin, par la voie des airs, le plus près possible de l'abîme, dans l'espoir que les bêtes soient attirées et sortent d'elles-mêmes de leur périlleux refuge. Les propriétaires ont été également déposés sur place avec le foin et tenteront durant la nuit de récupérer leur bien. Si l'expérience réussit, l'hélicoptère militaire retournera sur les lieux aujourd'hui pour prendre en charge hommes et animaux, car la descente à pied en direction du village est extrêmement dangereuse en raison d'un danger imminent de coulées de neige.

En ces jours d'inquiétude pour la population haut-valaisanne, il convient d'associer la participation de l'armée aux nombreux secouristes qui, vraiment, ont payé de leurs personnes dans les différentes actions humanitaires.

It.



On discerne la vingtaine de chèvres qui se sont réfugiées dans une caverne naturelle, très difficile d'accès.

L'hiver est mort hier à 18 h. 11

ZURICH. - Le bonhomme hiver, ou « Boeoeegg », a été très officiellement brulé hier, à 18 h. 11 minutes, à Zurich, dans un chahut infernal, manifestation traditionnelle, qui célèbre la mort de l'hiver et - par voie de conséquence - l'arrivée du printemps.

A en croire les spécialistes, la saison s'annonce très belle, puisque le « Boeoeegg » a mis onze minutes seulement pour brûler. Et chacun sait que plus le « Boeoeegg » brûle rapidement, plus le printemps sera beau... Un véritable défi : le thermomètre ne marquait guère que 5 degrés.

Hier sur le petit écran

Improvisation

Le Sous la loupe d'hier soir nous valut, à la TVR, d'intéressantes images - ralenti sous différents angles - mais un commentaire trop fade.

J.-J. Tillmann aurait-il spéculé entièrement sur les films des buts pour ne pas préparer son émission ? Le fait est que le commentaire, parce que mal dirigé, n'apportait rien, malgré la présence des Potier et Eschmann.

Quand un journaliste se rend compte qu'il est ridicule de poser certaines questions - « Quels sont les critères pour le beau but ? » - alors il devrait avoir le réflexe de ne pas les répéter. Mal dirigée donc, la discussion ne parvint pas à intéresser le téléspectateur non spécialisé en football que je suis. Je suis persuadé que les spécialistes n'y auront pas eu leur compte.

Domage ! Mais, s'il vous plaît, pourquoi vouloir improviser alors qu'une bonne préparation aurait pu faire de cette émission un fort intéressant document sportif ?

Commentaire

La seconde partie d'Un jour, une heure se devait de commenter les élections portugaises. Une équipe de la TVR conduite par Daniel Pasche s'est rendue à Lisbonne et nous a ramené ce commentaire. Constatations : coup de barre à droite; confirmation chez les socialistes; pas de parti majoritaire.

L'analyse en reste là. Les journalistes insistent sur le proche avenir. Que fera le parti socialiste ? Enigme des alliances : PS/PPD, PS/PC ou autre ? La situation économique et sociale au Portugal demande une intervention gouvernementale sérieuse. Mais qui gouvernera ? comment ?

Il faut, nous dit-on encore, attendre quelques heures pour ce qui concerne l'éventuelle alliance et deux mois avant les élections présidentielles. La TVR reste à l'affût et se promet de revenir sur la question.

Documentaire

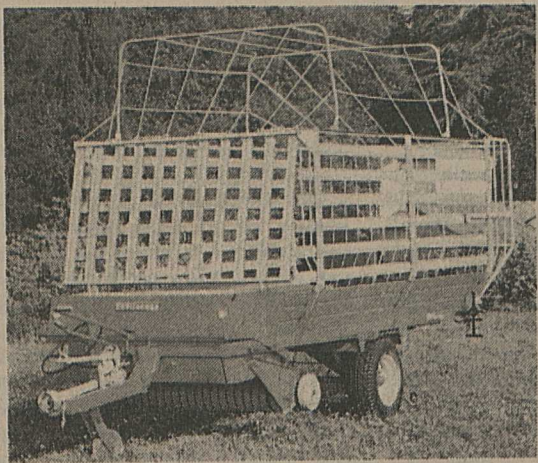
Un Hors série spécial se penchait durant près de deux heures sur la télévision américaine, en comptant sur la collaboration de Pierre Salinger, invité pour un soir.

Sortie des aînés de Salvan

Sortie surprise, lundi prochain 3 mai. Départ : Marécottes-télécabine : 13 heures; Marécottes-gare : 13 h. 10 (à l'arrivée du train du Trétién); Les Granges-Crêtelet : 13 h. 15; Salvan (entrée du village) : 13 h. 20. Prix : Fr. 10.- par personne. Collation offerte par le club. Inscriptions auprès des responsables de chaque village jusqu'au samedi soir 1^{er} mai. Les non-membres sont invités à s'affilier et à participer à la sortie.

N. Lagger

**Agriculteurs de montagne !
Enfin une machine pour vous!**

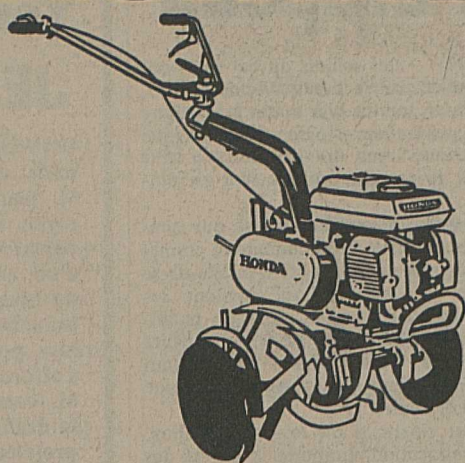


Auto-chargeuse 10 m3
complet Fr. **5500.-**

(3 autres modèles : 17, 22, 26 m3)
Possibilité d'adaptation tracteurs, jeeps, transporters)

Bonvin Frères Machines agricoles
SION, Condémines 40, 027/22 80 70

HONDA



L'outil polyvalent pour tous vos travaux de campagne a un moteur très silencieux et antipolluant et puissant

Modèles à partir de Fr. 1470.- complet

- Démonstration sans engagement
- Encombrement minimum
 - Maniabilité exceptionnelle
 - Accessoires peu coûteux
 - Transport facile, véhicule pliable
- K. Brandalise, Ardon** Tél. 027/86 13 90 - 86 10 10
36-686

29° Festival des fanfares de la Fédération radicale-socialiste d'Entremont

C'est donc dimanche prochain 2 mai, à Bagnes, que les fanfares de l'Entremont auxquelles se joint l'UNION de Bovernier, feront entendre la mélodie de leurs cuivres. Musiciens, amis de la musique, sympathisants, Bagnes vous attend et vous dit : SOYEZ LES BIENVENUS !

Voici le programme des festivités

Vendredi 30 avril, dès 20 heures : Cortège et concert des fanfares invitées « La Concordia » Bagnes et « Fleur des Neiges » Verbier.
BAL avec l'orchestre **LES ARISTOCHATS**

Samedi 1^{er} mai, dès 20 heures : Concert de gala par l'Ensemble de cuivres **BRASS BAND TREIZE-ÉTOILES**
BAL, avec l'orchestre **LES ARISTOCHATS**

Dimanche 2 mai :
12 h. 30 Réception des sociétés sur la place communale du Châble
Vin d'honneur
13 h. Exécution des morceaux d'ensemble
13 h. 15 Cortège dans les rues du Châble en direction de la place de fête
14 h. Concerts et discours
18 h. Clôture des manifestations

Offres et demandes d'emplois

Sport Hôtel Verbier
cherche pour saison d'été

1 cuisinier

1 sommelière

3 filles de salle

Débutantes acceptées
Date d'entrée à convenir

Tél. 026/7 13 40 36-90220

Sion
Café-restaurant du Grand-Pont
Michel Jean, engage

garçon de cuisine

Entrée : 1^{er} mai

Tél. 027/22 20 09 36-1305

Agence Mercedes-Benz, engage

mécanicien PL

si possible avec quelques années de pratique

Faire offre :
Garage Hediger, 1950 Sion
Tél. 027/22 01 31

36-2818

Nous engageons

gérants (es)

pour l'exploitation de magasin de tabacs-souvenirs dans le centre du Valais. Désirons personne dynamique aimant les contacts. Convierait aussi à couple bénéficiant de rente partielle

Faire offres sous ch. 89-135 aux Annonces Suisses SA «ASSA» 1951 Sion

Hôtel-restaurant du Soleil, Sion
Tél. 027/22 16 25
cherche

sommelière

remplaçante

garçon de maison

36-3460

Nous cherchons, de juin à septembre y compris

jeune fille ou dame

pour travailler dans petit restaurant de montagne

Ecrire sous ch. P 36-23939, à Publicitas, 1951 Sion

Cherchons

ébéniste

Préférence sera donnée à ébéniste ayant déjà travaillé dans restauration de meubles anciens

Tél. 027/22 47 24
entre 14-18 h. 36-4602

Hôtel du Cerf, Sion
cherche

femme de chambre

Tél. 027/23 20 21 36-3400



**Redécouvrir
le vrai.**

Revenir aux sources.
Aux choses simples et vivantes.
Il fait bon s'y retrouver.
Du bon tabac. Une vraie saveur.



Parisienne - la vraie cigarette Maryland.

Le compte d'Etat de la Confédération en 1975

Déficit record

Suite de la première page

Recul des recettes

Les recettes fiscales de la Confédération se sont élevées à 11,02 milliards, soit 763 millions de moins que prévu dans le budget et 105 millions de plus qu'au compte 1974. La croissance d'une année à l'autre est donc inférieure à 1%. Cette dépression s'explique par le ralentissement conjoncturel. Elle est particulièrement sensible pour les impôts frappant la consommation qui constituent environ 60% des rentrées fiscales. A l'exception de la surtaxe sur les carburants (+6 millions), tous les impôts indirects rapportent moins que prévu. C'est en particulier le cas de l'ICHA (-315 millions), des droits de douane (-230 millions) et de l'impôt sur le tabac (-148 millions). Concernant ce dernier impôt, le recul est d'autant plus net que les droits avaient été augmentés de 27% à partir du 1^{er} juin 1974. La chute des exportations est le facteur principal de la diminution du rendement. Quant aux impôts frappant les revenus et la fortune, leurs rentrées sont de peu inférieures au budget. L'impôt fédéral direct enregistre une moins-value de 64 millions et les droits de timbre de 12 millions, alors que l'impôt anticipé est légèrement supérieur à ce qui avait été budgété (+7 millions).

Dépenses : +3,7%

Les dépenses ont progressé de 3,7% par rapport au compte de 1974. Elles sont supérieures de 174 millions ou 1,3% au montant budgété. Ce résultat comprend les quelque 180 millions au titre de mesures destinées à relancer l'économie. Le fait que le produit national brut nominal n'a plus augmenté en 1975, mais qu'il se trouve même à 1,1% au

dessous du niveau de 1974, signifie que la part des dépenses de la Confédération dans le produit national continue à s'élever. Elle a été en 1975 de 9,4% et de 27%. Si l'on ajoute les parts des cantons et des communes (en 1970 : 8,3% et 21,6%).

Forte progression des subventions

Par rapport à l'année précédente, on enregistre de fortes augmentations au chapitre des subventions, des intérêts, du personnel et de la construction des routes nationales. En augmentation de près de 12%, les subventions ont à nouveau progressé plus rapidement que l'ensemble des dépenses fédérales. Sur l'accroissement total des dépenses de 489 millions, 464 millions concernent les subventions, y compris les prestations aux CFF. S'élevant à 4,379 milliards, elles ont absorbé en 1975 près d'un tiers (32,4%) des dépenses totales, contre 26,3% en 1971. L'agriculture, la culture, la recherche et l'enseignement, ainsi que l'assurance-maladie et les chemins de fer constituent les quatre groupes les plus importants, avec 3,1 milliards ou 70% de l'ensemble des subventions s'élevant à 4,4 milliards. Sur l'augmentation de 464 millions par rapport à 1974, 300 millions ont été consacrés aux subventions pour les chemins de fer et l'agriculture. Les subventions accordées à cette dernière s'élèvent à 1,098 milliard, ce qui représente un quart de l'ensemble des subventions.

Emprunts : somme record

Comme le marché financier suisse est demeuré extrêmement liquide l'an dernier, l'obtention des fonds assurant la solvabilité

de la trésorerie centrale n'a pas posé de problème. Suivant l'évolution à l'étranger, les taux d'intérêt en Suisse ont même régressé dans de nombreux secteurs. Cette disposition favorable du marché de l'argent et des capitaux a permis à la Confédération de se procurer en 1975, moyennant 8 emprunts, une somme record de 1,5 milliard de francs d'argent frais.

NAVRANT

Suite de la première page

féliciter cette fois ceux qui les ont estimées ; ce qui prouve d'ailleurs que l'on peut établir un budget voisin de la réalité.

De ce côté du compte d'exploitation, la déception vient de l'augmentation constante des subventions, qui représentent près du tiers des dépenses totales de la Confédération contre un quart environ il y a cinq ans. Il y a là une mentalité à rectifier. Même si cela est désagréable, il faudra bien un jour faire usage du crayon rouge pour biffer tout ce qui n'est pas indispensable.

Car la planification financière de la Confédération pour la présente législature prévoit des déficits de l'ordre de 2775 millions en 1978 et de 3801 millions en 1979, si le bon peuple suisse refuse le remplacement prévu de l'ICHA par la TVA.

Il est donc temps de réagir vigoureusement et de planifier en fonction de priorités soigneusement sélectionnées.

F. C.

Tapage nocturne à Zurich

UN JEUNE HOMME TUÉ D'UNE BALLE DANS LA TÊTE

ZURICH. - Dans la nuit de dimanche à lundi, un manœuvre de 26 ans, en état d'ébriété, a tiré des coups de feu sur les locataires de son immeuble, qui entendaient le remettre à l'ordre. Une secrétaire, 26 ans également, qui habitait l'immeuble, a été blessée à la tête, tandis qu'un jeune homme de 21 ans, étranger à l'immeuble, M. Hanspeter Ruegg, de Zurich, a été tué d'une balle dans la tête. Selon les premières informations de la

police, le manœuvre, après avoir regagné son domicile, avait refusé d'obtempérer aux investives de deux locataires, qui avisèrent le concierge. Dans l'intervalle, le jeune homme de 21 ans pénétra dans l'immeuble en compagnie d'un ami. En dépit des menaces proférées par l'homme ivre de l'intérieur de son appartement, les locataires alertés et les visiteurs tentèrent de pénétrer. C'est alors que le manœuvre tira plusieurs coups de feu.

Maison américaine en difficultés Les répercussions en Suisse

BERNE. - Une vingtaine d'entreprises d'horlogerie suisses, et plus particulièrement des fabricants de boîtes de montres, risqueraient de perdre d'importantes sommes d'argent à la suite de difficultés que connaît actuellement un de leurs créanciers, la maison américaine « Optel », dont le siège se trouve à Princeton, dans le New Jersey. Le montant des commandes passées par la maison américaine aux entreprises suisses s'élève à quelque 10 millions de francs.

fait remarquer que sa participation à Optel est très minoritaire. La participation SSIH intervient dans le cadre de celle d'un groupe suisse qui comprend également Landis et Gyr. Le groupe a désigné un administrateur au conseil d'Optel en la personne d'un des responsables de la SSIH. La SSIH n'est donc pas du tout le manager d'Optel.

D'autre part, la SSIH n'est pas un fournisseur d'Optel et ne sera donc pas lésée dans ce secteur. Comme actionnaire minoritaire, la SSIH ne gère pas Optel et ne peut donc donner aucune garantie aux entreprises suisses qui seraient éventuellement mises en difficultés par la débâcle d'Optel.

La SSIH précise

Interrogée par l'ATS, la SSIH à Bienne

De l'économie et des hommes

PAR EDGAR BAVAREL

L'épargne, cette vertu civique

Aujourd'hui, nous allons planter un clou à côté de la toile.

Mais pas n'importe lequel. Un clou solide et bien forgé, l'un des clous d'amarrage du système : je veux parler de l'épargne.

Vous soupirez de soulagement : Voilà un mot tout simple.

Voire ! Et fort rassurant.

Voire encore ! Cessez donc de ratiociner ! Où voulez-vous en venir ?

Gardez votre calme, et vous allez comprendre.

Qu'est-ce que cela veut dire : épargner ?

Nous pouvons quêter notre réponse du côté du sens commun.

Dans la langue de la rue - qui est la langue de la vie, celle des hommes et non des livres - épargner signifie : économiser, mettre de côté.

Il est d'abord utilisé au sens propre et en parlant de l'argent.

Mais il peut s'appliquer aussi à des choses abstraites : épargner sa peine, ou son temps.

Il peut également être utilisé dans une acception différente, apparemment fort éloignée ; par exemple : épargner ses ennemis.

Il faut citer enfin un sens peu connu, mais très beau et très évocateur : épargner, en termes de peinture, c'est laisser intact le blanc du papier, ne pas le revêtir de couleur. « Epargner le fond d'une aquarelle pour réserver les lumières » (dictionnaire Paul Robert, p. 1653).

En fait, tous ces sens sont fort voisins et se recouvrent dans une signification fondamentale de mesure. De modération dans l'usage de quelque chose.

Sans le rechercher, nous sommes en plein dans la tempérance, vertu dont l'anachronisme dit assez l'excellence.

Eh ! oui, l'épargne est une authentique vertu. Qui déploie ses bienfaits au sein de la personne humaine, et les diffuse dans la cité tout entière.

Vertu individuelle.

Et vertu civique.

Vous parlez d'utopie ? D'idéalisme ? Comme vous avez tort.

Certes, il est vrai que la motivation de l'épargnant peut être très différente, et, parfois, ne fleurir que de très loin la vertu.

Mais - exception faite de cas extrêmes - le geste en soi n'en demeure pas moins presque toujours harmonieux pour la personne et toujours harmoniste pour la société.

Je ne cite l'épargne-amour que pour mémoire, tant elle est au-dessus de tout soupçon. Je me prive aujourd'hui de quelque chose par souci de sobriété. Souci de discipline et de paix intérieure. Ou pour mieux équilibrer mes consommations d'aujourd'hui et de de-

main. Ou encore pour permettre à mon frère de manger à sa faim. Mon frère d'ici, ou de là-bas, d'ailleurs.

Et l'épargne-inquiétude ? Celle que je réalise dans la seule peur de manquer de quelque chose demain ?

D'abord, il faut nuancer.

S'il s'agit de la préoccupation d'un lendemain plus incertain que l'aujourd'hui, c'est encore sagesse et amour que d'y songer. Ce n'est que lorsque la préoccupation devient crainte, et la crainte, panique, que la motivation d'épargne perd en clarté.

En fait, ce réflexe existe encore, mais il devient de plus en plus rare, et nous devons être ici reconnaissants à l'égard

de tous ceux qui ont contribué à créer les grandes assurances sociales.

Mais cette altération de l'esprit d'épargne n'entraîne pas l'altération du fait d'épargne. Et cela reste vrai même pour une forme inavouable, sordide, aberrante d'épargne : l'épargne-avarice.

Même là, l'aliénation intérieure de l'avarice trouve une réponse d'harmonie dans la cité.

Car de toutes les formes d'épargne, la société de ce temps retire toujours et objectivement le plus grand profit.

Nous verrons par quels chemine-ments. Mais nous pouvons déjà dire que ce sera essentiellement par le biais des investissements.

Edgar Bavarel

Après le crime de la poste des Mousquines

Les PTT offrent une récompense

LAUSANNE. - Sur la base des nombreux éléments et témoignages recueillis, la police vaudoise continue à rechercher activement le ou les criminels qui, lors du vol à main armée (27 000 francs) commis le 21 avril dans le bureau de poste des Mousquines, à Lausanne, ont tué de trois coups de feu l'employée, M^{lle} Marguerite Portmann, une jeune Lucernoise. De son côté, la direction générale des PTT offre une récompense pouvant aller jusqu'à 25 000 francs, au total, aux personnes dont les renseignements permettraient d'identifier le ou les auteurs du crime.

Les informations peuvent être communiquées à la police cantonale de sûreté, à Lausanne (tél. 021 20 27 11), à la police judiciaire municipale de Lausanne (tél. 021

20 17 11), ou au poste de police le plus proche. La plus stricte discrétion est assurée.

Lucerne : arrestation de la femme au poignard

LUCERNE. - La femme de 34 ans qui avait poignardé un chauffeur de taxi, dimanche soir, en ville de Lucerne, a été retrouvée par les policiers dans un hôtel de cette même ville, hier matin, où elle était inscrite depuis cinq jours environ sous un faux nom.

La femme au poignard sera entendue par le parquet lucernois. Sa victime est toujours hospitalisée, mais ses jours ne sont pas en danger.

Un avion de tourisme suisse aurait disparu en France Trois Vaudois à bord

BERNE. - On n'a toujours pas de trace de l'avion de tourisme suisse du type Cessna 177, qui avait quitté la Corse samedi pour gagner Genève. Selon les renseignements fournis hier après-midi par l'Office fédéral de l'air à Berne, on suppose que l'appareil s'est écrasé en France. Les recherches entreprises dans notre pays n'ont donné aucun résultat. Les trois personnes qui étaient à bord de l'avion - le pilote et un couple - ont leur domicile dans le canton de Vaud.

ÉCLIPSE PARTIELLE DE SOLEIL

Jeudi 29 avril

ZURICH. - Une éclipse partielle de soleil aura lieu jeudi prochain 29 avril. Le phénomène pourra être observé dès 9 h. 56 en ville de Zurich, jusqu'à 11 h. 20, heure à laquelle le soleil sera masqué en moitié par la lune. L'éclipse arrivera à terme vers 12 h. 50.

Cette éclipse partielle sera visible dans un rayon de 200 km s'étendant de la côte nord du Brésil jusqu'à l'Afrique (Dakar, Sénégal, Algérie).

Il est bon de rappeler que les simples lunettes de soleil ordinaires n'offrent pas une

protection suffisante pour observer le phénomène. Il est vivement recommandé de se munir d'un morceau de verre noirci à la bougie.

Un journal argovien repris

WETTINGEN. - Les participants à l'assemblée générale de la Buchdruckerei de Baden, qui s'est déroulée en fin de semaine à Wettingen, ont décidé de reprendre les droits d'édition et de participation au capital de l'« Association de presse Aargauer Volksblatt ». Ainsi, la Buchdruckerei de Baden devient propriétaire unique de l'Aargauer Volksblatt, dont les statuts ont été modifiés en conséquence. L'Aargauer Volksblatt sera dès lors imprimé à la Buchdruckerei de Baden.

Nouveau contrat pour Nestlé

VEVEY. - Nestlé Alimentana S.A., Vevvey, et la société Archer Daniels Midland Company (ADM), Decatur (Illinois, Etats-Unis), annoncent la signature d'un contrat de collaboration dans le domaine de la transformation de protéines végétales dérivées du soja au Brésil.

Par l'accord réalisé, Nestlé acquiert 50% du capital d'une société brésilienne appartenant à ADM et spécialisée dans le traitement du soja et le raffinage d'huiles végétales. L'usine est située à Araraquara.

Trouvé mort au pied d'un arbre

STANS. - Terrassé par une grave maladie, un ressortissant yougoslave de 26 ans, M. Milovanovic Slobodan, travailleur saisonnier dans notre pays, a été découvert mort par deux passants, au pied d'un arbre, hier, à Stans. Un médecin appelé d'urgence n'a pu que constater le décès. Le malheureux était marié et père de deux enfants.

8^e RENCONTRE SUISSE DES MUSIQUES DE POLICE

LUCERNE. - La 8^e rencontre suisse des musiques de police, qui se tient tous les quatre ans, aura lieu à Lucerne les 15 et 16 mai prochains. Quelque 500 exécutants et une centaine d'invités y prendront part.

Notre avenir aussi se joue aux USA

Suite de la première page

armement et l'armée de l'oncle Sam est notre seule véritable défense contre les Soviétiques. Tout le reste est de la propagande politique ou des contes pour enfants attardés.

Quoi qu'on puisse penser d'un pareil tableau, quels que soient les regrets qu'il suscite, une chose est certaine : les Européens n'ont à s'en prendre qu'à eux-mêmes de leur impuissance à se défendre sans avoir recours aux autres.

En France, le général De Gaulle a pris une terrible responsabilité en chassant les soldats américains qui sont partis installer leurs camps en Allemagne, qui devenait ainsi l'ami privilégié. De même, dans ses rêves de grandeur, De Gaulle a commis la pire des bévues en s'attaquant au dollar. Nous n'avons pas fini de payer les conséquences d'un règne où l'orgueil et l'illusion l'ont toujours emporté sur le bon sens. Et ne fallait-il pas avoir perdu conscience des réalités pour décider que la France quitterait en partie l'OTAN, unique défense contre la formidable puissance militaire du pacte de Varsovie ?

Donc, à moins qu'on ait délibérément fait son choix et opté pour le Goulag, pour cette civilisation de gardes-chiourmes et de camps de rééducation que nous offre l'URSS, force nous sera de nous tourner vers l'Ouest et c'est à ce titre que la future élection présidentielle nous intéresse puisqu'elle peut peser lourdement sur notre avenir.

On connaît l'étrange mécanisme des élections présidentielles outre-Atlantique. Dans chaque Etat ont lieu des élections primaires qui nomment des délégués devant se retrouver dans une convention et devant qui se présenteront les candidats ayant la chance de rassembler le plus de suffrages. Cela

pour chacun des deux partis, républicain et démocrate. Ensuite, le match au sommet entre le candidat républicain et le candidat démocrate sera tranché par le suffrage universel.

A l'heure actuelle, en attendant les primaires du 27 avril, Ford semble ne plus rien avoir à craindre de son rival Reagan, qui sera battu, mais de façon fort honorable, car il aura rassemblé sur son nom tous ceux qui en ont assez de la politique des « petits pas » de M. Kissinger et qui n'est, en fait, qu'une politique des gros et petits camouflets. Ford, brave homme maladroite et un peu limité, a besoin d'être sérieusement épaulé dans l'exercice de ses fonctions. Alors, en cas de victoire, choisira-t-il de sacrifier Kissinger et prendra-t-il Reagan comme vice-président ?

Chez les démocrates américains, comme chez tous les démocrates du monde, la zizanie règne en maîtresse. Il paraît impossible de dénicher un homme dont la personnalité soit assez forte pour s'imposer aux masses. En ce qui concerne les trois candidats restant en lice - Carter, Jackson et Udall - tout sera décidé le 1^{er} mai après les élections primaires du Texas. M. Carter semblait jouir d'une assez grande popularité, mais il a commis de lourdes erreurs en s'attaquant aux puissants cadres du parti et en jouant la carte du racisme pour attirer les « petits Blancs. » Alors, si aucun de ces trois candidats ne se détache, il faudra avoir recours à ce vieux cheval de bataille qu'est l'indéracinable sénateur H. Humphrey. Morose perspective quand on songe aux formidables difficultés que le futur président des USA devra affronter.

Charles Exbrayat

Elections portugaises: coup de semonce à gauche

Malgré une diminution de... capital les socialistes demeurent majoritaires

PARIS (ATS/AFP/Reuter). - MM. François Mitterrand et Mario Soares ont évoqué hier soir la situation portugaise sur les ondes d'« Europe N° 1 », grâce à une liaison téléphonique directe de Lisbonne.

Le leader socialiste portugais a rappelé que son parti entendait gouverner seul avec peut-être l'appui « d'indépendants civils ou militaires ». Le premier secrétaire du parti socialiste français, de son côté, tout en refusant de s'ingérer dans les affaires portugaises, regrette le contentieux existant entre socialistes et communistes dont l'initiative, selon lui, revient à ces derniers, qui se sont trompés d'époque.

« Il n'en est pas de même en France, a souligné M. Mitterrand, où la gauche est unie sur la base d'un programme commun de gouvernement qui reste fondamental pour aborder les élections ».

M. Soares a conclu : « Si nous avions un parti comme le parti communiste français, la situation serait différente ».

PAS DE GAUCHE SANS NOUS !

M. Alvaro Cunhal a réaffirmé hier vers 5 heures du matin que le parti communiste ne donnera pas « un appui passif » au parti socialiste si celui-ci gouverne seul.

« Tout porte à croire, a dit le secrétaire général du PC, se basant sur des résultats partiels, que le peuple a bien voté, que le peuple a voté contre les partis réactionnaires. Tout porte à croire qu'il y aura une majorité de gauche à l'Assemblée législative et qu'un gouvernement de gauche est donc possible, mais, a ajouté M. Cunhal, un gouvernement de gauche n'est pas possible sans les communistes ».

« Quiconque souhaite l'appui du PC doit négocier avec lui », a affirmé le secrétaire général du PC, qui s'est déclaré prêt à faire « un bout de chemin », pourvu que les socialistes fassent de même.

SATISFACTION AUX ETATS-UNIS

Les élections portugaises ont « clairement exprimé un pas positif vers un gouvernement démocratique », estime la Maison-Blanche.

Sans commenter les résultats en eux-mêmes, qualifiés d'affaire intérieure portugaise, le communiqué de la Maison-Blanche affirme que « les Etats-Unis désirent vivement étayer et renforcer dans la période qui s'ouvre les liens étroits d'amitié et d'alliance qui unissent nos deux pays ».

La CEE soutient ferme l'Italie

LUXEMBOURG (ATS/AFP). - Une mesure concrète de soutien à la lire a été prise hier par les ministres des finances des « Neuf », réunis à Luxembourg pour une session « informelle ».

Dès aujourd'hui, les banques centrales des neuf pays du Marché commun rappelleront aux banques privées que l'exportation des gros billets italiens de 50 000 et 100 000 lire est interdite, et que par conséquent elles ne rachèteront pas des billets sortis illégalement d'Italie.

Cette mesure, jointe à celles prises par la Suisse, doit ralentir l'hémorragie de capitaux dont souffre actuellement l'Italie.

NOUVELLE AIDE FINANCIERE A L'ITALIE

Les « Neuf » ont accordé hier à Luxembourg une nouvelle aide financière à l'Italie sous la forme d'un prêt à court terme d'environ un milliard d'unités de compte (1 uc = 1,20 dollar) soit 2,97 milliards de francs suisses.

M. Jean-Pierre Fourcade, ministre français de l'économie et des finances, a confirmé que les gouvernements des banques centrales de la CEE matérialiseront cette aide dans les prochains jours. L'Italie bénéficiera ainsi au total d'un prêt à court terme de la CEE, d'un concours financier à moyen terme (3 ans) de 1,1 milliard d'unités de compte et d'un prêt communautaire à long terme de 1 milliard d'unités de compte (durée 7 ans) accordé au mois de mars dernier par les « Neuf ».

de son territoire, la croissance et l'harmonieuse diversité de sa population »...

M. Giscard d'Estaing s'est également félicité de la parenté de vues entre la France et le Brésil en ce qui concerne les questions internationales. « Plus que jamais, le nom de Brésil est synonyme d'audace, d'énergie et de confiance... C'est pourquoi nous nous félicitons de constater le parallélisme de nos vues sur les grands problèmes du monde. C'est pourquoi nous nous réjouissons aussi de la collaboration qui s'est nouée entre nos deux pays », ajoute le président français.



Une double frontière

Suite de la première page

semblables. Qu'il y ait un coup de barre à droite, c'est évident ! Encore faut-il distinguer entre les droites du Portugal !... Mais j'en viens aux résultats de dimanche.

Le parti socialiste obtient 35,1 % des suffrages (38 % en 1975) ; le parti communiste, 14,5 % (12,5 % en 1975) ; le parti populaire démocratique (PPD, centre droit), 24 % (26,4 % en 1975) ; le centre démocratique et social (CDS, droite), 15,8 % (7,6 % en 1975) ; et l'union démocratique populaire, enfin, obtient 1,6 % (0,8 % en 1975). Voilà pour les chiffres...

Qu'en dire ?

Il est d'abord clair que le parti socialiste, pour rester le plus fort du pays, accuse un recul non négligeable par rapport à l'année dernière. Par ailleurs, il est encore loin d'atteindre ce 40 ou 42 % qu'espérait Mario Soares. Faut-il expliquer ce résultat par le vote des nombreux réfugiés de l'Angola qui auraient systématiquement choisi la droite ? Ceci pourrait être plausible si l'on se réfère au succès du CDS qui double exactement son résultat de l'année dernière (de 7,6 à 15,8 %)...

Alors, succès de la droite, échec de la gauche ? Oui, mais...

Le parti populaire démocratique (PPD) et le centre démocratique et social (CDS) sont généralement considérés comme les actuels partis de droite au Portugal. Mais ces deux partis, pour n'être pas de gauche, ne sont pas forcément d'un

même avis. Les divergences qui les séparent sont peut-être aussi fortes que celles qui éloignent Soares de Cunhal. Coup de barre à droite, oui, mais quelle droite ? Aussi me paraît-il préférable de dire : coup de semonce à gauche...

Il n'en reste pas moins que le Portugal politique se trouve face à deux forces presque égales. De surcroît, le Portugal est partagé non seulement dans la politique, entre la droite et la gauche, mais encore dans la géographie, entre le Nord et le Sud.

En effet, le nord du pays vote généralement à droite, tandis que le sud du pays vote plus volontiers à gauche. Dans ce contexte, chacun se doute qu'il ne sera pas facile de gouverner le pays. D'abord aucun parti politique ne peut se prétendre le reflet d'une majorité de la population ; ensuite, aucun de ces partis n'est solidement implanté dans tout le pays. Une tendance recrute surtout ses partisans dans le Nord, et l'autre tendance les recrute surtout dans le Sud. De manière schématisée, il est possible d'affirmer qu'une coalition de droite révolterait le Sud, qu'une coalition de gauche révolterait le Nord... et qu'un mélange des deux mécontenterait tout le monde !

Pour surmonter cette double frontière, celle qui sépare la droite de la gauche, et le Nord du Sud, il faudrait je ne sais quoi... qui n'est certainement pas sorti des urnes, ce dimanche 25 avril.

Roger Germanier

AVALANCHE DE MELAGO Un troisième corps retrouvé

BOLZANO (ATS/AFP). - Un troisième corps a été retrouvé au cours des recherches qui avaient repris hier matin pour retrouver un groupe de jeunes alpinistes allemands qui avaient été emportés par une avalanche à Melago (Haut-Adige) près de la frontière italo-autrichienne.

Il s'agit d'Arnold Saxler, 15 ans. Le corps de deux autres personnes, Sabine Juli, 16 ans, et Anton Grossman, 16 ans, avaient été retrouvés dimanche soir avant que les recherches soient interrompues en raison du brouillard et d'intenses chutes de neige.

Deux autres personnes sont encore prisonnières de l'avalanche mais les secouristes ont dû une nouvelle fois interrompre leurs recherches, une nouvelle avalanche risquant de se produire.

Le général Ernesto Geisel en France

« LE NOM DU BRÉSIL SYNONYME D'AUDACE »

PARIS (ATS/AFP). - Le général Ernesto Geisel, chef de l'Etat brésilien, s'est déclaré « fort satisfait » de l'entretien qu'il a eu en tête-à-tête, hier après-midi, avec le président Valéry Giscard d'Estaing.

Le général Geisel, arrivé dans la matinée à Paris pour une visite officielle de trois jours, a précisé que l'entretien avait porté sur la coopération économique, technique et culturelle entre le Brésil et la France. Il a ajouté qu'on ne devait pas s'attendre à la conclusion d'un accord quelconque entre les deux pays.

Pour sa part, le président Valéry Giscard d'Estaing a déclaré hier soir que le Brésil est appelé à devenir l'un des piliers du nouvel ordre économique qui s'ébauche.

Prenant la parole à un banquet en l'honneur du président Ernesto Geisel, arrivé dans le courant de la journée pour une visite officielle de trois jours en France, le chef de l'Etat français a déclaré : « Nous avons conscience en effet de la profonde transformation qu'est en train de connaître le Brésil. Nous savons de quels atouts incomparables il dispose pour faire face aux problèmes du monde moderne : l'immensité

Les derniers résultats

LISBONNE (ATS/Reuter). - Les derniers résultats du dépouillement des élections législatives portugaises s'établissent comme suit :

Inscrits dans les circonstances dont les résultats sont connus :	6 418 137 (sur un total de 6 544 591)	
Suffrages exprimés :	5 345 801 (83,29 %)	
Bulletins blancs :	44 164 (0,93 %)	
Bulletins nuls :	211 741 (3,96 %)	
Parti socialiste :	1 871 467 (35,01 %)	106 députés
Parti populaire démocratique (PPD) :	1 283 790 (24,01 %)	71 députés
Centre démocratique et social (CDS) :	848 266 (15,87 %)	41 députés
Parti communiste :	780 004 (14,59 %)	40 députés
Union démocratique populaire (UDP) :	90 507 (1,69 %)	1 député
Front socialiste populaire (FSP) :	41 620 (0,78 %)	
Mouvement de la gauche socialiste (MS) :	30 814 (0,58 %)	
Mouvement pour la reconstruction du parti du prolétariat (MRPP) :	35 751 (0,67 %)	
Parti démocrate chrétien (PDC) :	27 921 (0,52 %)	
Parti populaire monarchiste (PPM) :	27 879 (0,52 %)	
Alliance des travailleurs et des ouvriers agricoles (AOC) :	15 506 (0,29 %)	
Ligue communiste internationale (LCI) :	16 093 (0,30 %)	
Parti communiste portugais (marxiste-léniniste) (PCP-ML) :	15 639 (0,29 %)	
Parti révolutionnaire des travailleurs (PRT) :	5 144 (0,10 %)	

MEURTRE DE PASOLINI GIUSEPPE PELOSI CONDAMNÉ

ROME (ATS/AFP). - Giuseppe Pelosi, 17 ans, reconnu coupable d'homicide volontaire contre le cinéaste Pier Paolo Pasolini, a été condamné hier à 9 ans, 7 mois et 10 jours de prison.

Le verdict du Tribunal pour mineurs de Rome a été rendu après neuf heures de délibérations. Dans ses attendus, le

tribunal précise que le jeune homme a agi avec le concours d'inconnus.

Pier Paolo Pasolini avait été tué dans la nuit du 1^{er} au 2 novembre 1975 sur une plage d'Ostie, à proximité de Rome. Le cinéaste avait quelques heures auparavant conduit le jeune homme dans cette banlieue, à bord de sa propre voiture.

Italie: Aldo Moro cloué au pilori par les gauches

ROME (ATS/AFP). - Les directions des partis communiste et socialiste, réunies séparément, ont annoncé officiellement, hier après-midi à Rome, que les deux partis voteront contre le gouvernement démocrate chrétien de M. Aldo Moro, si ce dernier pose la question de confiance à l'issue du débat prévu pour mercredi.

Le communiqué de la direction du parti communiste affirme que ce débat « est une vaine tentative pour faire retomber sur les autres partis la responsabilité de l'échec de tout accord politique et celle des élections anticipées, conséquence de cet échec ». Il condamne l'attitude de tous les courants démocrates chrétiens « pour le refus obstiné des secteurs les plus conservateurs et le peu de fermeté des groupes réunis autour de M. Zaccagnini ».

Le communiqué de la direction du parti socialiste, en annonçant que celui-ci votera contre le gouvernement « s'il y a un vote », affirme que le parti démocrate chrétien, en refusant l'accord politique et en portant le débat au Parlement « prend la responsabilité supplémentaire de rendre le heurt encore plus dur ».

● LUSAKA (ATS/Reuter). - M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat américain, est arrivé hier à Lusaka, troisième étape de sa tournée dans sept pays africains.

Peu après sa descente d'avion en provenance de Dar es Salaam, il a déclaré qu'il était temps que le monde regarde en face les problèmes de l'indépendance, de la majorité au pouvoir et de la justice raciale en Afrique australe.

C'est la première fois qu'un communiqué de la direction communiste attribue ainsi la même responsabilité à la droite démocrate chrétienne, inspirée de M. Amintore Fanfani, et à l'aile réformatrice dirigée par le secrétaire général Benigno Zaccagnini.

Procès d'un infirmier criminel

MAASTRICHT (Pays-Bas) - (ATS/AFP). - Le procès d'un infirmier, Frans Hooymaers, 40 ans, accusé d'avoir tué au moyen d'injections d'insuline au moins neuf personnes âgées de la clinique « Lueckerheide », à Kerkrade, dans le Limbourg néerlandais, s'est ouvert hier à Maastricht.

En dehors de ces neuf meurtres, Frans Hooymaers est accusé d'exercice illégal de la médecine, de faux et de vol de bijoux et d'argent ayant appartenu aux malades.

Le procès a débuté hier matin par l'audition du professeur Ariens, de l'université de Nimègue, qui a examiné seize malades décédés dans la section « Rossignol » de la clinique, où Frans Hooymaers était chef infirmier.

Andrei Gretchko est mort Un homme d'une grande dureté

MOSCOU (ATS/Reuter). - Le maréchal Andrei Gretchko est décédé hier à Moscou.

Des rumeurs de maladie circulaient depuis un certain temps au sujet du maréchal Gretchko, qui était âgé de 72 ans. Le ministre de la défense avait néanmoins continué d'occuper le devant de la scène politique et

vendredi dernier, il recevait une délégation militaire du Mozambique.

Partisan d'une discipline rigoureuse, il avait joué à deux reprises un rôle de premier plan dans le rétablissement de l'ordre après des soulèvements dans des pays du Pacte de Varsovie.

C'est lui qui, en tant que chef des forces soviétiques en Allemagne de l'Est, avait maté la révolte du 17 juin 1953 à Berlin-Est.

En août 1968, il donna, en sa qualité de ministre de la défense, le signal de l'invasion de la Tchécoslovaquie par les forces du Pacte de Varsovie après que ce pays se fut lancé, sous l'impulsion d'Alexander Dubcek, dans une politique de socialisme « indépendant ».

Sa disparition et celle du général Sergei Chtemenko, chef d'état-major du Pacte de Varsovie, décédé vendredi dernier, devraient, s'attend-on à Moscou, entraîner un profond remaniement de cette organisation.

On pense que le maréchal Ivan Yakoubovskiy, 64 ans, actuel commandant en chef du Pacte, sera maintenant vraisemblablement appelé à prendre la place du maréchal Gretchko comme ministre de la défense alors que le successeur normal aurait dû être le général Chtemenko.

Dépandant un autre candidat bien placé à ce poste est l'actuel chef d'état-major des forces armées soviétiques, le général Sergei Kulikov, 54 ans.

